

М. Горбаневский

# ИВАН ДАМАРЬЯ

РАССКАЗЫ  
О РУССКИХ ИМЕНАХ.  
ОТЧЕСТВАХ.  
ФАМИЛИЯХ.  
ПРОЗВИЩАХ.  
ПСЕВДОНИМАХ



Книга  
для чтения  
с комментарием  
для иностранных  
студентов -  
филологов



М. Горбаневский

# ИВАН ДАМАРЬЯ

РАССКАЗЫ  
О РУССКИХ  
ИМЕНАХ.  
ОТЧЕСТВАХ.  
ФАМИЛИЯХ.  
ПРОЗВИЩАХ.  
ПСЕВДОНИМАХ

М.Горбаневский

# ИВАН

Книга  
для чтения  
с комментарием  
для иностранных  
студентов -  
филологов

# ДАМАРЬЯ

РАССКАЗЫ  
О РУССКИХ  
ИМЕНАХ,  
ОТЧЕСТВАХ,  
ФАМИЛИЯХ,  
ПРОЗВИЩАХ,  
ПСЕВДОНИМАХ



Москва  
«РУССКИЙ ЯЗЫК»  
1987

Методическая обработка  
художественных текстов,  
комментарий и словарь  
Л. В. Мурашовой

Художник  
Е. П. Суматохин

Рецензенты:  
д-р филол. наук,  
профессор А. Н. Тихонов  
(Институт русского языка АН СССР)  
канд. филол. наук,  
доцент А. А. Акишина  
(Институт русского языка им. А. С. Пушкина)  
канд. филол. наук,  
доцент В. И. Зимин  
(НИИ преподавания русского языка  
в национальной школе АПН СССР)

# Содержание

Слово к читателю . . . . .	8
Часть 1. В мире имён . . . . .	11
Путешествие в историю . . . . .	12
Судьбы имён . . . . .	28
Так возникли отчества . . . . .	47
Какую фамилию носил Иван Грозный? . . . . .	62
О чём говорят русские фамилии? . . . . .	80
Андрей-Воробей и его прозвище . . . . .	98
Кое-что о псевдонимах . . . . .	110
Об именах сказочных и литературных героев . . . . .	126
Имена получают вторую жизнь . . . . .	146
Часть 2. По страницам поэзии, прозы и публицистики . . . . .	163
Поэзия . . . . .	164
А. Пушкин. «Что в имени тебе моём?..» . . . . .	164
И. Крылов. «Тришкин кафтан», <i>басня</i> . . . . .	165

М. Цветаева. «Кто создан из камня, кто создан из гли- ны...» . . . . .	166
А. Ахматова. «А вы, мои друзья последнего призы- ва!..» . . . . .	167
Ю. Друнина. «Ярославны»	168
А. Барто. «Имя и фамилия»	169
С. Михалков. «Финтифлюш- кин» . . . . .	170
С. Орлов. «Станция „Валя“»	172
Л. Васильева. «Русские име- на» . . . . .	174
Р. Гамзатов. «Любимых женщин имена» . . . . .	175
Л. Шикина. «Егоров коло- дец» . . . . .	177
А. Ансимов. «Однофамиль- цы» . . . . .	178
И. Шаферан. «Гляжу в озё- ра синие» . . . . .	180
Художественная проза . . .	182
Н. Гоголь. «Шинель», <i>отры- вок из повести</i> . . . . .	182
Л. Толстой. «Филипок», <i>рас- сказ</i> . . . . .	185
А. Куприн. «Леночка», <i>рас- сказ</i> . . . . .	188
К. Симонов. «Бессмертная фамилия», <i>очерк</i> . . . . .	197



Ю. Яковлев. «Смешная фамилия», <i>рассказ</i> . . . . .	205
Газетная публицистика . . . . .	211
М. Астапенко. «Как Савен стал Савиным», <i>заметка</i> . . . . .	211
А. Дятлов. «Карина», <i>очерк</i> . . . . .	215
Н. Дьяченко. «Фамильная гордость», <i>очерк</i> . . . . .	221
Г. Захаров. «Назвал именем друга», <i>заметка</i> . . . . .	227
А. Григорьев, В. Гусев. «Самая новогодняя фамилия» . . . . .	230
В. Линов. «Весь вечер на арене Карандаш», <i>заметка</i> . . . . .	233
В. Куликов. «Алло! Это квартира Счастливых?», <i>репортаж</i> . . . . .	236
Приложение «Грамматические правила изменения имён и фамилий» (по А. В. Сусловой и А. В. Суперанской).	242

## Слово к читателю

Мы живём с вами в насыщенной мире слов, среди которых больше место занимают имена и названия, причём иностранец, начинающий изучать русский язык, попадает в этот мир буквально с первых занятий и с первых встреч с советскими людьми. Чем дальше идёт изучение русского языка как иностранного, тем более тесным и многоплановым становится общение с русскими именами, названиями, наименованиями.

Слова-имена, слова-названия входят в целом в систему русского языка, образуются по его законам и правилам, подчиняются общим закономерностям функционирования слов в русской речи. Практика преподавания русского языка иностранным учащимся в СССР и за рубежом показывает, что на занятиях очень часто возникают вопросы о происхождении личных имён у русских людей, о современных правилах присвоения имён детям, о смысле, значении русских фамилий, об их связи с историей и культурой русского народа. Весьма важна такая информация и при подготовке будущих преподавателей русского языка как иностранного из числа иностранных граждан. Поэтому издательство «Русский язык» выпустило в свет в 1984 году первое издание книги «Иван да Марья» со словарём и комментарием на английском языке (в 1986 году увидел свет итальянский вариант издания книги).

Новое издание книги является расширенным, дополненным, несёт в себе и некоторые изменения

по сравнѣнію с пѣрвыми изданіями. Однако основная структура книги, основная концепція остались без изменений: она представляет собой пособие для чтѣнія для иностранных студѣнтов, слѣшателей, стажѣров на продвинутом этапѣ обучѣнія и на этапѣ совершенствованія знаній и адресована в пѣрвую очередь читателю-филѣлогу.

Книга состоит из двух частей. Пѣрвая часть – «В мѣре имѣн». Еѣ главы посвященѣ всем основным группам личнѣх именованій людѣй, вопросам их происхожденія и истѣрии, вопросам их употребленія и сѣдеб в руссѣой рѣчи. Две пѣрвые главы – «Путешѣствие в истѣрию» и «Сѣдѣбы имѣн» – рассказывают о личнѣх именах людѣй в руссѣом языкѣ, их истѣрии и современной жѣзни, употребленіи. В главѣ «Так возникли ѣтчества» читатель найдѣт ѣвѣт на вопрос: каковѣ истѣрия ѣтчеств в Россіи и как она связана с развитіем языка и ѣбщества? Слѣдующие две главы – «Какую фамилию носил Иван Грозный?» и «О чѣм говорят русские фамилии?» – повествуют о том, когда в нашей странѣ начали возникѣть фамилии, какими поначалу они были и как ѣтот процесс был связан с социѣльно-экономическими изменениями в нашей странѣ, рассказывают о том, какую информѣцию истѣрико-культурного, страновѣдческого характера может дать анализ руссѣих фамилий. В главѣ «Андрѣй-Воробѣй и егѣ прозвище» рассказывается о типах неофициальных имѣн людѣй, употребляемых в каких-то ѣзких коллективах (например, в школьной средѣ) – о прозвищах. В главѣ «Кѣе-чѣто о псевдонимах» читатель найдѣт примѣры многочисленных жѣзненных ситуаций, когда тот или иной человек по разным причинам скрывѣл своѣ «паспортное» имя, фамилию за вымышленными именем, фамилией, ѣтчеством, то

есть псевдонимами. Глава «Об именах сказочных и литературных героев» представляет краткий рассказ о некоторых именах и фамилиях персонажей русской литературы, фольклора, сказок. Завершает первую часть книги глава «Имена получают вторую жизнь», в ней речь идёт о таких нарицательных словах в современном русском языке, которые ведут свою историю от имён и фамилий людей.

В конце каждой главы первой части книги помещён краткий толковый словарь и лингвострановедческий комментарий. Помимо них после каждой главы помещён краткий методический раздел «Вопросы и задания».

Вторая часть книги носит название «По страницам поэзии, прозы и публицистики». В ней подобраны адаптированные рассказы русских и советских писателей, отрывки из рассказов, повестей, романов, стихотворения русских и советских поэтов, не подвергшиеся адаптации, а также очерки, заметки, репортажи из газет «Правда», «Советская Россия», «Комсомольская правда», «Вечерняя Москва», «Неделя». Общим для всех этих текстов является то, что они служат иллюстрацией происхождения и употребления в русской речи имён, отчеств, фамилий, псевдонимов и прозвищ, говорят об их связи с культурой, социально-экономической историей русского народа, его мировоззрением и искусством. Тексты второй части книги также снабжены словарём и комментарием.

В конце книги помещён список использованной литературы.

Заканчивает книгу приложение «Грамматические правила изменения имён и фамилий».

*М. Горбаневский*



**В мире имен**



## Путешествие в историю.

ерёдко мы слышим такие образные русские выражения: у него́ доброе имя, не **позорь** моего **имени** и другие, в которых употребляется слово имя. Этот и многие другие факты говорят о большом социальном значении личного имени человека. Имена́ людей – неотъемлемая часть нашей современной жизни, нашего языка́ и речи. Причём так было всегда, вспомните бессмертные строки из «Одиссеи» Гомера:

Между живущих людей безыменным никто́ не бывает  
Вовсе; в минуту рождения каждый, и **низкий** и **знатный**,  
Имя своё от родителей в сладостный дар получает...

Имена́ – часть истории и культуры любого народа. Можно сказать, что в именах в той или иной степени отражаются быт и фантазия, род занятий и отношение к окружающему миру, художественное творчество народов, даже их исторические контакты между собой.

Как известно, русский язык относится к восточнославянской подгруппе славянской группы языков индоевропейской языковой семьи. Его́, если можно так сказать, родными братьями являются украинский и белорусский языки, а **двоюродными братьями** – языки болгарский, сербский, чешский,

словацкий, польский и другие. В русском языке отражена богатейшая культура русского и древнерусского народов, отражена насыщенная и непростая социальная и экономическая история народов России. Сейчас в СССР русский язык стал языком межнационального общения, языком, который делает доступными и понятными произведения не только русской, но и многонациональной советской литературы, научные труды советских учёных.

Если мы проанализируем весь русский именник (так иногда учёные называют совокупность личных имён), то столкнёмся с фактом, который на первый взгляд может показаться парадоксальным. Оказывается, что все привычные русскому человеку имена типа Елена и Ирина, Марина и Татьяна, Михайл и Александр, Василий и Андрей, и десятки других являются иностранными, иноязычными с точки зрения их происхождения. В чём же тут дело?

Во-первых, не следует думать, что такой парадокс мы встречаем только в России. Нет! Практически у всех народов Европы, например в самых известных европейских странах, очень мало таких личных имён, которые по происхождению являются чисто французскими, чисто немецкими, чисто английскими и так далее. У многих тюркоязычных народов\* преобладают также не чисто тюркские имена, а например, арабские или иранские.

Во-вторых, для того чтобы более отчётливо представить себе обстоятельства формирования имеющегося у нас сейчас именника, нам нужно совершить небольшое путешествие в историю, причём исторический адрес этого путешествия — Древняя Русь.

В те далёкие века функцию личного имени че-

ловека могло выполнять практически любое древнерусское слово. Можно даже сказать, что у людей были не просто личные имена, а имена-прозвища, имена-прозвания. Почему? Имя несло характеристику человека, оно было **приметой**, которая выделяла данного человека среди членов семьи или рода. В народном сознании с именем часто связывались счастье или удача, болезнь или смерть, сила или слабость. Учёные доказали, что в древности люди воспринимали имена материально как неотъемлемую часть человека. Поэтому они, например, нередко скрывали свои имена от врагов: наши предки верили в то, что зная имя, можно принести вред его владельцу. И наоборот, если наш предок сам хотел причинить зло другому человеку, то он мог прибегнуть даже к такому способу: написать имя своего недруга на пятке, чтобы при ходьбе **попирать** это имя, принося вред его носителю.

Имена-прозвища людей были тогда разными. Одни, например, запечатлевали какие-то черты характера, желаемого поведения человека: **Добр**, **Храбр**, **Молчан**, **Горд**, **Умник**, **Булгак** (беспокойный), **Неулыбка**. Другие «отзывались» на внешность человека: **Бел**, **Косой**, **Рябой**, **Кудряш**, **Лобан**. Третьи указывали на его место в семье, на очередность или другие обстоятельства появления ребёнка: **Первый**, **Первак**, **Второй**, **Втора́к**, **Другой**, **Третьяк**, **Шеста́к**, **Девятко**, **Ждан**, **Неждан**, **Старшой**. Иные имена были связаны с профессией, ремеслом человека: **Кожемяка**, **Селянин**, **Воин**, **Кузнец**. Были и такие имена, основой которых становились названия растений и животных: **Трава**, **Ветка**, **Пырей**, **Кот**, **Волк**, **Корова**. Учёным известно, например, знатный новгородец, который сам носил имя **Линь** (название рыбы) и сыновей своих



назвал сходными именами: Сом, Окунь, Ёрш, Судак — так получилось как бы «речное» семейство. В другой семье жили братья — «овощи»: Редька, Капуста, Горох (здесь читатели наверняка могут по ассоциации вспомнить героев популярной детской сказки о Чиполлино \*).

Такие имена человек получал как при рождении, так и уже будучи взрослым. Например, ребенок, появившийся на свет весной, нередко получал имя Вешняк, а младенцы, увидевшие свет в холодную пору года, часто получали имя Зима или Мороз. Родители могли давать и такие имена, которые были как бы пожеланиями их детям, выражали родительские чувства: вслушайтесь, какой поэзией дышит женское имя Голуба или мужское имя Любим. Некоторые имена должны были оберегать человека от врагов, от злых сил — таковы, к примеру, известные нам древнерусские имена Косой, Рябой и другие: наши предки верили в то, что злые духи «не заинтересуются» детьми с такими именами и не причинят им вреда.

Откуда ученые узнали о таких именах древних русичей? Из разнообразных памятников письменности. Конечно, не все древнерусские имена стали нам известны. Однако научный поиск продолжается, и порой новые факты нам даёт ... земля. Многим читателям нашей книги известны берестяные грамоты — бытовые или официальные письма, записки, которые писались на тонкой, нежной части коры берёзы — берёсте — с помощью тонкого и острого стержня из кости или металла. Сотни таких берестяных грамот обнаружены в древней новгородской земле, которая благодаря некоторым своим свойствам, в частности влажности, донесла до нас эти голоса минувших эпох практически неповреждёнными. Их часто обнаруживают архео-



логи: в Новгороде количество найденных археологами берестяных грамот исчисляется уже сотнями. Обнаружены они и в некоторых других древнерусских городах. В пятидесяти километрах от Новгорода расположен старинный город Старая Русса. В 1985 году учёные обнаружили здесь при раскопках девять берестяных грамот, а в них – новые, не известные ранее по каким-нибудь другим источникам, древнерусские имена. Вот два из них: Нежебуд и Безуй – так звали мужчин, которые жили здесь, на месте современного центра города Старая Русса, в XI–XII веках.

Древнерусские имена были языческими\*: до конца X века население Древней Руси ещё не знало христианства\*, поклонялось привычным языческим богам. Но вот настал 988 год, когда на Руси началась эпоха владычества христианской, православной церкви и религии, пришедшей к нам из Византии. Одновременно началась и эпоха долгой, многовековой борьбы традиционных древнерусских языческих имён с именами христианскими. Учёные не случайно подчёркивают, что на Руси христианство с самого начала стало государственным

ной религией, а в соответствии с церковными законами один из важнейших христианских обрядов — крещение — включал в себя обязательное **нарекание** христианина именем одного из православных святых\*.

Так с конца X века, с момента принятия христианства древнерусские имена начали вытесняться именами церковными, которые по происхождению своему были древнегреческими, древнеримскими, древнееврейскими, сирийскими, египетскими. Православная церковь всячески боролась с язычеством и запрещала древние, языческие имена.

Правда, древнерусские имена не сразу сдали свои позиции в жизни. Памятники письменности показывают, что вплоть до XVII века у русских людей параллельно с христианскими именами, дававшимися церковью, существовали в семьях и древнерусские, так называемые **мирские** имена. В дальнейшем они перешли в прозвища. Вот несколько примеров существования двух таких параллельных имён из рукописных памятников: «боярин Фёдор, зовомый Дорога», «в крещении Иосиф, а мирский Остромир», «князь Михайло, зовомый Святополк». Как вы видите, упомянутые реальные люди носили два имени: первое (Фёдор, Иосиф, Михайло) было церковным, дано при крещении ребёнка, второе (Дорога, Остромир, Святополк) было древнерусским, мирским. Таких примеров известно очень много.

Однако к XVIII–XIX векам древнерусские имена были уже полностью забыты и вышли из употребления.

Все дети в дореволюционной России получали только церковные имена (такие имена называют иногда ещё и календарными, поскольку они содер-

жались в церковных календарях). Вот как, например, об этом писал церковный журнал в 1895 году: «Православным именам должны быть даваемы исключительно в честь святых православной церкви, и строго воспрещается давать имена римско-католические, протестантские и прочие». В соответствии с правилами, через неделю после рождения родители ребёнка должны были нести его в церковь для крещения. При этом ребёнок, как правило, получал имя в честь святого, праздник которого отмечался в этот день (или несколькими днями раньше: между рождением ребёнка и крестинами).

Конечно, когда речь шла о новорождённом из богатой семьи, то это правило могло нарушаться, церковь шла на уступки, желая иметь поддержку со стороны правящих классов. Если же ребёнок был из бедной семьи, то священники иногда могли, не обращая внимания на просьбы родителей, выбрать из церковного календаря такое имя, которое было неудобным в произношении, использовании, малоизвестным и некрасивым.

В прежние времена в России личное имя нередко могло нести определённую социальную характеристику и употребляться в конкретной социальной среде. Как удалось установить учёным-лингвистам, например, в XVIII веке в крестьянских семьях девочек часто называли Василиса, Фёкла, Федосья, Мавра. Девочка, родившаяся в дворянской \* семье, такого имени получить не могла. В дворянских семьях XVIII века **быговали** такие женские имена, которые были почти неупотребительны у крестьянок: Ольга, Екатерина, Елизавета, Александра.

Те из вас, кто любит творчество великого русского поэта Александра Сергеевича Пушкина, могут вспомнить любопытный факт, связанный с

именем Татьяна. Это имя носила героиня романа в стихах «Евгений Онегин». Почему для Пушкина имя героини было «неразлучно с воспоминанием старины»? Вспомним строки из романа:

Её сестра звалась Татьяна...  
Впервые именем таким  
Страницы нежные романа  
Мы **своенравно** освятим.  
И что ж? оно приятно, звучно;  
Но с ним, я знаю, неразлучно  
Воспоминание старины  
Иль девичьей!...\*

Ответ получен при научных исследованиях. Сначала имя Татьяна употреблялось преимущественно в дворянской среде. Но уже к концу XVIII – началу XIX века оно стало широко употребительно в купеческих и крестьянских семьях. А. С. Пушкин описал в своём романе «Евгений Онегин» семью Лариных как семью, которая придерживалась старых традиций («Они хранили в жизни мирной Привычки милой старины...»). Поэтому-то родители героини романа даже в начале XIX века дали своей дочери имя Татьяна, которое в дворянских семьях встречалось уже всё реже и реже. Кстати говоря, именно благодаря огромному успеху романа «Евгений Онегин» имя Татьяна получило в русском языке как бы вторую жизнь.

К началу XX века в русском языке образовался своеобразный замкнутый круг: 95 процентов (или, как мы говорим, подавляющее большинство) рождавшихся детей получали какое-то имя из группы примерно в 200 наиболее употребительных мужских и женских имён. Так 240 из каждой тысячи рождавшихся мальчиков оказывались Иванами, а 200 из каждой тысячи девочек – Марьями.



К тому же в предреволюционной России продолжала существовать определённая (в ряде случаев – весьма **чёткая**) социальная дифференциация имён. Сравним распространённость некоторых имён среди крестьянок Подмоскóвья и воспитанниц Смóльного институтá \* **благородных** девиц. Из тысячи крестьянок имя Елизавета носила только одна женщина, а на тысячу дворянок Смóльного их было – восемьдесят восемь. Зато ни одна из этих благородных девиц не носила имени Василиса, в то время как на тысячу крестьянок Подмоскóвья их было двадцать три. Подобных примеров в до-революционной России можно было найти много.

Употребляя личные имена, мы забываем, а иногда и не знаем, что каждое из них имеет свою историю и первоначальное значение, как и все другие слова языка.

Для каждодневной жизни не важно, означает ли имя человека «чайка» или «мудрость», или что-либо другое, не важно, пришло ли оно из греческого, латинского или какого-либо другого языка. Однако этот вопрос представляет интерес для филологов, историков, **этнографов**, литературоведов.

И мы предлагаем вам познакомиться с очень краткими сведениями о некоторых наиболее распространённых у русских людей именах, об их происхождении и значении. Начнём с женских имён. В скобках назван тот язык, к которому исторически относится данное имя.

Анна (*древнееврейское*) – «**милость**».

Вера (*русское*) – перевод греческого имени Пистис.

Галина (*греческое*) – «**тишина, кротость, безветрие**».

Екатерина (*греческое*) – «**чистота, благопристойность**».

Елена (*греческое*) – «**солнечная, светлая**».

Зинаида (*греческое*) – «**потомок Зевса**».

Зоя (*греческое*) – «**жизнь**».

Ирина (*греческое*) – «**мир, покой**».

Ксения (*греческое*) – «**гостеприимство**».

Лариса (*греческое*) – «**чайка**».

Любовь (*русское*) – перевод греческого имени Агапэ.

Людмила (*русское, славянское*) – «**милая людям**».

Маргарита (*греческое*) – «**жемчуг, жемчужина**».

Мария (*древнееврейское*) – первоначальное значение определяется с трудом, возможно, – «**любимая, желанная**».

Надежда (*русское*) – перевод греческого имени Элпис.

Наталья (*латинское*) – возможно, «**природная**» или «**рождество**».

Ольга (*скандинавское*) – «**святая**».

Райса (*греческое*) – «**легкомысленная, беспечная**».

Светлана (*русское*) – «**светлая**».

Тамара (древнееврейское) – «финиковая пальма».

Татьяна (греческое) – возможно, «учредительница».

Юлия (латинское) – «кудрявая».

Такое же разнообразие значений, такая же связь с другими языками, обусловленная социально-историческими причинами, проявляются в мужских именах, функционирующих в современном русском языке.

Александр (греческое) – «защитник».

Алексей (греческое) – «отражающий, предотвращающий».

Анатолий (греческое) – «восток, восход солнца».

Андрей (греческое) – «мужественный».

Артём (греческое) – «посвящённый Артемиде».

Борис (русское, болгарское) – возможно, сокращённое Борислав – «бороться за славу».

Вадим (русское) – возможно, «забияка», «сеющий смуту».

Валерий (латинское) – «здоровый, крепкий».

Василий (греческое) – «царский, царственный».

Виктор (латинское) – «победитель».

Виталий (латинское) – «жизненный».

Владимир (славянское) – «владеть миром».

Геннадий (греческое) – «благородный».

Георгий (греческое) – «земледелец»; в русском языке это имя приобрело ещё две формы: Егор и Юрий.

Григорий (греческое) – «бодрствующий».

Данила (древнееврейское) – «бог мой судья».

Илья (древнееврейское) – «бог мой Яхве».

Леонид (греческое) – «подобный льву».

Максим (латинское) – «величайший».

Михаил (древнееврейское) – «кто как бог».



Никола́й (*грéческое*) — «победитель народов».

Оле́г (*скандина́вское*) — «свято́й».

Па́вел (*лати́нское*) — «ма́лый».

Пе́тр (*грéческое*) — «ка́мень».

Серге́й (*лати́нское*) — возможно, «высо́кий», «высо́кочти́мый».

Степа́н (*грéческое*) — «вено́к».

Фёдор (*грéческое*) — «бо́жий дар».

Слéдует отméтить, что здесь бы́ли приведены́ наиболее́ извéстные гипотезы о происхожде́нии и значéнии э́тих и́мён; относительнó нéкоторых из них у специали́стов ещё нет окончáтельного или общепри́нятого мнéния.

Да́же така́я крáткая информáция об истóрии и́мён, котóрые извéстны и привы́чны в ру́сском языке́, ука́зывает на их иноязы́чное происхожде́ние. Должно́ ли э́то означáть, что они́ воспринимáются людьми́, говорящими по-ру́сски, как слова́ чужие́, инорóдные? Нет и ещё́ раз нет. Та́к же, как и огро́мное коли́чество нарица́тельных слов, прише́дших к нам из европе́йских и востóчных языко́в, э́ти со́бственные и́мена́ слéдует считáть слова́ми ру́сского языка́, потому́ что они́ им по́лностью освóены.

Просто́й пример. Рáзве кто-нибудь сейча́с мо́жет сказа́ть, что для ру́сского языка́ не характёрно испóльзование и́мени Ива́н? Наоборот, оно́ встреча́лось и встреча́ется у нас дово́льно ча́сто и иногдá слúжит да́же как бы обобщáющим наименова́нием для нас, ру́сских. Ива́н — ру́сское и́мя по его́ употреблéнию, по его́ функционированию в ру́сском языке́ (произноше́нию, изменéнию по паде́жам). Если же мы начнём подро́бно выяснять истóрию и́мени, то узнаём, что оно́ является заимствованны́м из грéческого языка́. В нём и́мя имéло друго́й о́блик — Иоáнн. В грéческий же и́мя попáло

из древнееврейского языка, где имело форму Иоханан. Этот антропоним представлял собой целую древнееврейскую фразу, которую можно перевести на русский язык как «бог благоволит». Через религию имя Иоханан (Иоанн) попало не только в русский, но и во многие другие языки мира. Оказывается, что «родственниками» русского имени Иван являются: английское имя Джон, немецкое Иоханнес, Иоганн, французское Жан, итальянское Джованни, шведское Юхан, датское Йенс, испанское Хуан, арабское Юханна и другие. (Но говоря о «родственниках» русского имени, мы помним, что речь идёт только об общей этимологии.)

Назвать имя Иван русским мы с уверенностью можем потому, что оно прошло все ступени адаптации иноязычного слова. Во-первых, оно вошло в фонетическую систему русского языка; мы произносим его по правилам русской фонетики, используя звуки, свойственные именно русской речи. Во-вторых, оно полностью вошло в грамматическую систему нашего языка, например, изменяется по падежам, так же, как и существительные мужского рода второго склонения. В-третьих, уже на русской почве, оно послужило основой для целого ряда производных слов: возникли формы имени – Ваня, Ванюша, Ванятка, отчества – Иванович, Ивановна (в устной речи часто – «Иваныч» и т. п.), фамилии – Иванов, Ивановский, Иванцов, Иваныщев, Иваныцкий и многие другие.

**Завершая** рассказ о происхождении русских личных имён, о восприятии русским языком иноязычных имён хочется привести образное выражение советского лингвиста академика Льва Владимировича Щербы, который отмечал, что чужие (первоначально) имена подверглись перекровке в кузнице русской разговорной речи.

# Словарь

**позорить** *имя* – бесчестить, вызывать презрительное отношение к имени какого-либо человека

**низкий** (*стар.*) – *зд.*: не принадлежащий к привилегированному классу

**знатный** – *зд.*: принадлежащий к аристократии, к знати (*устар.*): в буржуазно-дворянском обществе высший слой привилегированного класса

**насыщенная** (об истории) – богатая событиями, фактами

**столкнуться с фактом** (*разг.*) – встретиться, познакомиться с чем-либо новым, неожиданным

**примета** – *зд.*: характерная черта, признак, по которому можно узнать кого-либо

**попирать** (об имени) – *зд.*: стараться унижить, уничтожить, нанести вред

**косой** – то же, что косоглазый: о человеке с неодинаковым направлением глазных зрачков

**рябой** – *зд.*: о человеке с маленькими углублениями или маленькими темными пятнами на лице

**кожемяка** (*стар.*) – мастер по обработке кожи

**селянин** (*книжн.*) – то же, что крестьянин

**кузнёк** – мастер по ручной обработке нагретого металла при помощи молота

**пырей** – травянистое растение

**младенец** – ребёнок в первые месяцы жизни

**голуба** – *зд.*: ласковое обращение к женщине

**оберегать** – бережно охранять, защищать кого-либо, что-либо

**злой дух** – в религиозно-мистических представлениях: нематериализованная злая сила

**причинить вред** кому-либо – послужить причиной чего-либо неприятного

**русич** (*стар.*) – представитель русского народа, русский человек

**раскопки** (*мн.*) – работы, которые ведутся археологами для поиска предметов древности, сохранившихся под землёй, а также место, где ведутся эти работы

**владычество** (*высок.*) – господство, полная власть

**наречение** (*устар.*) – название кого-либо каким-либо именем

**бытовать** – быть, иметь место в быту, в повседневной жизни

**неразлучно** (*нареч.*) – всегда вместе

**своёравно** – *нареч.* от своёравный: упрямый, капризный, поступающий так, как вздумается

**чёткая** (о дифференциации) – с ясно выделяющимися элементами

**благородный** (о человеке) (*устар.*) – *зд.*: дворянского происхождения, из дворян

**чайка** – морская, речная птица  
**этнограф** – специалист в области этнографии: наука, изучающая материальную и духовную культуру народов, а также особенности быта, нравов, культуры какого-либо народа  
**милость** – *зд.*: доброе, человеческое отношение  
**кротость** – спокойствие, послушание  
**благопристойность** (*книжн.*) – соответствие принятым нормам, правилам поведения  
**жемчуг** – твердое вещество, образующееся в раковинах некоторых моллюсков в виде небольших шариков; употребляется как драгоценное украшение  
**желанная** – милая, любимая  
**беспечная** – беззаботная, легкомысленная  
**учредительница** (*офиц.*) – создательница; та, которая создала, основала что-либо  
**предотвращающий** – *прич. ф.* от предотвращать: заранее отвращать, устранять что-либо опасное, неприятное  
**мужественный** – храбрый, смелый

**забияка** (*разг.*) – тот, кто любит начинать ссоры, драки  
**сёущий смуту** (*стар.*) – тот, кто вызывает мятеж, народные волнения  
**бодрствующий** (*книжн.*) – не спящий  
**венók** – соединённые в кольцо листья, цветы  
**освоён** – *кр. прич. ф.* от освоить: вполне овладеть чем-либо, научившись пользоваться  
**благоволи́ть** (*устар.*) к кому-либо – относиться к кому-либо доброжелательно, хорошо  
**на русской почве** – *перен. зд.*: на русской основе, в условиях употребления в русском языке  
**производное слово** – слово, образованное от какого-либо другого  
**заверша́я** – *деепр. ф.* от завершать: заканчивать (большое дело)  
**...подвергаются перековке в кузнице разговорной речи...** – изменяются, принимают другое звуковое выражение при употреблении в разговорной речи  
**кузница** (*высок.*) – *перен.*: сфера, где создается, формируется, подготавливается что-либо важное, ценное

## Комментарий

тюркоязычные народы, обширная группа родственных по языку народов, к которым принадле-

жат татары, азербайджанцы, узбеки, казахи, киргизы, башкиры, туркмены, якуты, каракалпаки, турки

и другие народы СССР; общее название — тюрки.

**Чипполино**, главный персонаж сказки известного итальянского писателя Джанни Родари (р. 1920) «Приключения Чипполино».

**язычество**, религия, основанная на поклонении многим богам; была распространена на Руси до введения христианства; *прил.*: языческий.

**христианство**, одна из трёх так называемых мировых религий (наряду с буддизмом и исламом), имеет три основные ветви: католицизм, православие и протестантизм. В основе христианства лежит культ мифического Иисуса Христа. Введение христианства в греко-православной форме как государственной религии начато на Руси Владимиром Святославичем в 988–989 гг.; *прил.*: христианский.

**святой**, у христиан человек, посвятивший свою жизнь церкви и религии, а после смерти признанный образ-

цом христианской жизни и носителем чудодейственной силы.

**дворяне**, *собир.* дворянство, в дореволюционной России, начиная с XII–XIII вв. привилегированное господствующее сословие, состоявшее из помещиков и высокопоставленных чиновников; привилегии юридически закреплены в 1785 г.; *прил.*: дворянский, *сущ.*: дворянин (*м. р.*), дворянка (*ж. р.*)

**девичья**, комната для женской прислуги в помещичьих домах.

**Смольный институт** благородных девиц, до революции школа для девушек из аристократических семей, основана в 1764 г. в Петербурге. В дни Великой Октябрьской социалистической революции здание института было центром революционных сил. Сейчас в здании бывшего Смольного института находятся Комитеты КПСС города Ленинграда и Ленинградской области.

---

## ВОПРОСЫ И ЗАДАНИЯ

1. Почему учёные могут говорить о том, что современные русские имена в большинстве случаев по своему происхождению не связаны с русским

языком? Известны ли вам подобные примеры в других языках? Что вы знаете о происхождении имён в своём родном языке?

2. Каким образом в России давали имена детям до Октябрьской революции?

3. Что такое древнерусские имена? Какую характеристику человека они могли нести? Как сейчас можно узнать о существовании древнерусских имён?

4. Какие русские имена имеют «родственников» в вашем родном языке? Как они звучат?

5. О чём говорит имя Татьяна, героини романа А. С. Пушкина «Евгений Онегин»?

6. Докажите, что имя Мария (несмотря на его иноязычное происхождение) можно считать русским (не забудьте при этом о его уменьшительных формах, произношении, изменении по падежам, об образованных от него фамилиях).

7. Используя приложение к книге, просклоняйте правильно имена Олег, Александр, Саша, Григорий, Гриша, Никита, Илья; Ольга, Оля, Екатерина, Катя, Любовь, Наталия, Наташа.



## Судьбы имён

еликая Октябрьская социалистическая революция внесла в жизнь народов России коренные изменения, которые коснулись и вопросов религии. Так, 23 января 1918 года Совет народных комиссаров принял декрет «Об отделении церкви от государства и школы от церкви». В частности, в соответствии с этим документом, гражданам нашей страны была предоставлена юридически полная

свобода и в вопросе выбора имён своим детям. Было бы ошибкой сказать, что это привело к полному изменению в системе личных имён. Большинство детей в послереволюционные годы продолжали получать традиционные имена, ставшие общеупотребительными и привычными. Традиция была сильнее новшеств. Однако, читая архивные записи 20–30-х годов, встречаясь с людьми, родившимися в тот период, мы убеждаемся в том, что в русский язык широким потоком хлынули такие имена, которые раньше, до революции, не встречались.

Во-первых, родители сами начали образовывать новые имена.

Особое уважение и любовь советских людей к Владимиру Ильичу Ленину воплотились в новых именах, данных в честь вождя: Ленина, Нинель (образовано от имени Ленин, прочтённого справа налево), Вилор и Вилора (от «В. И. Ленин – организатор революции»), Вилён (от Владимир Ильич Ленин), Эрлён (от «Эра Ленина»). Появились такие женские имена, как: Октябрина (от слова Октябрь), Майя (от названия месяца май, в котором отмечается День международной солидарности



трудящихся), Красарма (от «Красная Армия»), Донара (от «дочь народа»), Люция (от «революция»), Энергия, Лира, Поэма, Баррикада, Идея; мужские имена: Май, Труд, Радий, Трактор, Герб, Герой, Гранит, Ревмир (от «революция мира»), Рев (от «революция»), Ким (от «Коммунистический интернационал молодёжи») и десятки других.

Во-вторых, стали использоваться — и достаточно широко, особенно для девочек, — иностранные имена: Эвелина, Жанна, Люсьена, Альфред, Том.

В-третьих, начали возрождаться старые славянские имена, которые раньше не разрешались православной церковью: Станислав, Велислав, Бронислава, Любава.

Иногда создавались имена, совпадавшие по форме с уже существовавшими. Так, например, возникло имя Карина, близкое по звучанию восточному имени Каринэ и западному имени Коринна. Его получила девочка, которая родилась в 1934 году на борту парохода «Челюскин»\*, совершавшего первое плавание по Северному морскому пути\*. В момент рождения девочки пароход нахо-





дился в Карском море \*. Название моря, по которому совершали свой героический поход советские исследователи Севера, отразилось в имени Карина. Другой пример. Русскому языку уже было известно старинное имя Гертруда, достаточно распространённое, например, в немецком и некоторых других западных языках. После революции женское имя Гертруда было как бы создано заново, совпав по форме с уже существовавшим. Имя Гертруда в советское время было образовано как сокращение от русского словосочетания «герой труда».

Об этой тяге к новым именам, о причинах их появления можно прочитать на страницах многих романов, повестей и рассказов. Вот какой любопытный эпизод можно найти в повести Аркадия Гайдара \* «Бумбараш»:

«— Послушай, ты — помолчав немного, спросил командир, — как тебя зовут?

— Иртыш \*, — подсказал мальчик.

— Постой, почему же это Иртыш? Тебя как будто бы Иваном звали... Ванькой...

— То поп назвал, — усмехнулся мальчишка. — А теперь не надо. Ванька! И название какое-то соплёное \*. Иртыш лучше!

— Ну ладно, пусть Иртыш».

Возникновение новых имён было процессом объективным. Они пришли к нам на бурной волне революционных изменений, они создавались в противовес старым, каноническим, ими пытались расширить старый именник, в них старались отразить события и явления новой жизни. Пожалуй, справедливо и точно сказал об этом в своём стихотворении «Октябрины» современный советский поэт Евгений Долматовский \*:

Поняв, что этот век **неповторим**,  
Старались и краскомы\* и рабфáковки\*  
Его вручить **наследникам** своим.  
И в новых именах бессмертье видели.  
Их увлечение не было игрой.  
Не надо **обижаться** на родителей,  
Перемудривших раннею порой.

Формирование и использование нового именика было процессом достаточно сложным. Многие из новых имён были неудобны, непривычны, от них образовывались (если брать мужские имена) сложные для произношения и **громоздкие отчества**. Однако, повторяем, не следует думать, что все дети, рождавшиеся в те годы, получали ранее не существовавшие имена. Большинству давались имена традиционные.

Желание родителей дать ребёнку какое-то необычное, нетрадиционное имя могло часто приводить даже к **курьёзным случаям**. Вот какую полупуштливую, полусерьёзную историю поведал в своей книге «Ты и твоё имя» советский писатель, известный популяризатор лингвистики и ономастики\* Л. В. Успенский. Он назвал её «Тяжёлый случай».

Жил-был профессор математики, человек весьма знаменитый в мире учёных. В отличие от других профессоров, он отнюдь не был **рассеянным** человеком, а наоборот, отличался удивительной точностью и аккуратностью во всём своём поведении. Зато необыкновенно рассеянной была его молодая жена, художница. Впрочем, сам он был тоже ещё совсем не стар.

Случилось так, что в то время, когда люди эти ожидали рождения первого ребёнка, профессор получил очень важную **командировку** в какие-то да-

лёкие места и надолго: на два или три месяца. Выходило, что младенец появится на свет в его отсутствие. Это не смутило бы ни маму, ни папу, если бы не вопрос о его имени. Профессору, которого жена нежно звала Тóликом, потому что имя его было Анатóлий, давно пришла в голову мысль: если родится сын, назвать его несколько неожиданно, но зато чисто по-математически — Интеграл; дело в том, что самая важная его работа, та, которая его прослáвила, была посвящена интегральному исчислению, замечательному и сложному отделу высшей математики. Жена не возражала против этого: она знала, что если её Тóлику что-либо **западёт на ум**, то отговорить его от этого невозможно: учёный! Но Тóлик-профессор волновался; он тоже знал свою милую жену: математикой она совершенно не интересовалась, а забывчива и рассеянна была до невозможности. Уезжая, он с **трéпетом в гóлосе** уговáривал её:

— Танечка, родная, так не забудь же: Интеграл! Ты меня просто убьёшь, если назовёшь его Волóдей или Кóлей, или — какие там ещё бывают имена?.. Это будет ужасно... Я не выдержу...

— Ах, что ты, Тóлик! — крóтко отвечала она. — Как ты реши́л, так и бóдет.

— Ну, смотри, Танюша... Ведь и в университете все знают уже об этом, и Владíмир Ива́нович меня заранее поздравлял...

— Да будь спокоен, милый... Тóлько бы родился мальчи́шка!

Мальчи́шка и родился.

Возвратившись, счастливый отец, даже не взглянув на сына, первым долгом спросил: «Ну, как? Забыла? Не назвала?»

— Ах, ну что ты, Тóлик! — пожалá плечáми молодáя мать, протягивая ему мётрику \* мальчика...

Почтённый учёный надёл очки, заглянул в документ и со **стоном** опустился на стул: «Таня, что ты наделала!» В метрике равнодушно стояло:

Имя отца — Анатолий Дмитриевич.

Имя матери — Татьяна Николаевна.

Сыну дано имя — Дифференциал.

Мама перепутала математические названия.

Теперь мальчику уже тринадцать лет, и его давно переименовали в Анатолия. Только, в отличие от папы Толика, в семье его зовут Толястик.

Никогда не выдумывайте детям особенных, неожиданных, странных имён! Таким вполне обоснованным пожеланием в адрес родителей заканчивает свой рассказ Лев Успенский.

К концу 30-х годов стихийный антропонимический эксперимент пошёл на **убыль**.

В то же время именно в 20–30-е годы прекратилась социальная дифференциация при присвоении имён, был расширен круг употребляемых имён. В самом деле, стоит вспомнить о том, что новая эпоха подарила нам такие имена (вновь созданные и пришедшие из других языков), **выдержавшие испытание временем**, как Алла, Виктория, Нелли, Нинель, Майя, Артур, Эдуард и другие.

Кроме того, тот период (уже отдалённый от нас десятилетиями) показал, какое широкое распространение могут получить в новых условиях древнерусские имена: Руслан, Ярослав, Святослав, Светлана, другие.

Можно ли в нескольких словах определить социально-эстетический критерий выбора имени в наше время — в 80-е годы нашего столетия? Вероятно, это возможно. К этому критерию следует отнести семейную **значимость** имени, его литературную и устно-бытовую известность, его **подлинную традиционность**, народность. Разумеется, учиты-

вается красота звучания имени, удобство в произношении. От мужских имён к тому же должны образовываться удобные и красиво звучащие отчества. К таким выводам приходят специалисты.

Конечно, конкретные решения о выборе имени ребёнку могут зависеть от целого ряда обстоятельств.

Можно вспомнить интересную историю имени популярного современного советского киноактёра и кинорежиссёра Родиона Нахапётова. Свою беседу с Р. Нахапётовым, опубликованную в газете «Неделя», журналистка начала с того, что объяснила читателю: он – из поколения мальчишек, родившихся в годы Великой Отечественной войны, росших без отцов. На вопрос о его имени Родион Рафаилович Нахапётов рассказал такую историю:

«В Криворόжье \* в годы вражеской оккупации действовала подпольная организация «Родина». Наступающей Советской Армии нужно было передать сведения о расположении фашистских войск в городе. Среди тех, кто **вызвался** пробираться навстречу нашим воинам, была и подпольщица Галина Прокопёнка. Она собралась переходить через линию фронта, никому не признавшись, что ждёт ребёнка. Могла ли она предположить, что на сравнительно короткий отрезок пути уйдёт пять месяцев? **Вереница** долгих и страшных дней. Голод, холод, застёнки, пытки, побёги... И всё же она добралась до своих. Когда эта измученная, обессиленная тяжёлыми испытаниями женщина произвела на свет сына, она дала ему имя – Родина. В честь родной земли и в честь своей подпольной организации. Галина Прокопёнка – моя мать.

А что же было дальше с именем? Когда мне выдавали паспорт, сотрудники загса \* записали имя в более привычной форме – мужского рода:

Рóдин. Это **имя созвучно** традиционному мужскому **имени** Родион. И вот, когда я уже учился во Всесоюзном Государственном институте кинематографии\*, то в **титрах** учебного фильма (я принимал участие в его создании) стояло: Рóдин Нахапéтов. Ктó-то тогда посчитал его ошибкой и превратил в привычное всем имя Родион. Так что теперь я больше известен именно как Родион Нахапéтов, а не как Рóдин...»

Нерéдки в наше время имена, которые родители дают детям в честь борцов за свободу, прогресс. В период борьбы за освобождение из американских застенков Анджелы Дэвис некоторые новорождённые девочки в Москве, Ленинграде, других городах получили имя Анджела. В ноябре 1984 года, после злодейского убийства премьер-министра Индии Индиры Ганди, советская газета «Известия» процитировала письмо, пришедшее в редакцию. Это письмо было **написано чёткими крупными буквами**. В почерке угадывалась рука ребёнка, прощающего со своим детством. И содержание письма было совсем не детское. В нём были **скорбь** и **гнев** по поводу убийства Индиры Ганди. Писала это письмо девушка Индира. Не из Дели или Мадраса, а из Ташкента\*. Журналист М. Стуруа, комментируя это письмо, отметил: «Не удивлюсь, если и другие редакции получают письма, подписанные другими Индирами из других городов нашей Родины. Их много — девочек, девушек и женщин, носящих имя великой дочери индийского народа. Как в капле слезы отражается иногда океан горя, так и в этом явлении находят отражение глубина и крепость советско-индийской дружбы, символом которой была Индира Ганди». Да действительно, статистики говорят, что в Советском Союзе **имя** Индира носят сотни женщин.

Обстоятельства рождения ребёнка и сейчас бывают порой неожиданными. В первой половине декабря 1984 года у 24-летней Ирины С. родилась девочка ... на борту авиалайнера, во время авиарейса Хабаровск–Москва. Роды прошли достаточно удачно, и из аэропорта маму и дочку сразу же отвезли в роддом для дальнейшей заботы. А вот имя своей девочке Ирина решила дать в честь врача, медсестры и бортпроводницы, которые ей помогли, оказали первую медицинскую помощь. Ими были хирург Людмила Подхомутникова, медицинская сестра Людмила Юшкина и бортпроводница Людмила Титарёва. Так что новорождённая получила имя Людмила!

Проведение Всемирного фестиваля молодёжи и студентов в Москве летом 1985 года стало большим событием в жизни молодёжи нашей планеты, всего прогрессивного человечества. Символом-талисманом фестиваля была фигурка русской красавицы Катюши. Катюша – это уменьшительно-ласкательная форма имени Екатерина, традиционного и любимого русскими. Есть у нас и популярная песня «Катюша», известная и за рубежом. Любопытно, что фестиваль оказал некоторое



влияние и на рост популярности имени Екатерина-Катя-Катюша. Если открыть регистрационные книги московских районных загсов, то можно легко убедиться, что в день открытия фестиваля, 27 июля, под таким именем были зарегистрированы 12 новорождённых москвичек – больше, чем под другими женскими именами.

Нередко иностранцев, изучающих русский язык, интересуется такой вопрос: «Какие личные имена – мужские и женские – являются сейчас самыми распространёнными?»

В разных городах, в разных областях и районах России первые места по популярности занимают часто разные имена. Однако есть и общие закономерности, которые можно установить.

В Москве в пятёрку «чемпионов» во второй половине 80-х годов входят такие имена: для мальчиков – Александр, Сергей, Алексей, Дмитрий, Андрей, для девочек – Елена, Наталья, Екатерина, Ольга, Ирина. Конечно, даже по отдельным районам Москвы (ведь в городе живёт более восьми с половиной миллионов человек!) картина «первенства» может немного видоизменяться. Но ясно, например, что у москвичей наблюдается тяга к именам, которые почти вышли из употребления ещё в начале нашего столетия. Так, достаточно неожиданно в десятку самых частых имён в Москве вошли Денис, Илья, Роман. Спустя почти пятьдесят лет в девятку самых частых женских имён вернулось имя Мария. Оно даже **обогнало** по популярности имена Татьяна и Светлана.

Самые красивые имена – те, что живут веками и из моды не выходят.

Сотрудники одного из московских районных загсов рассказали такой случай:

«Однажды регистрировали мы близнецов – де-



вочку и мальчика. Спросили родителей: «Какие имена подобрали?» Они ответили: «Долго не думали: Иван да Марья». Мы даже заулыбались от удовольствия. Оформили им документы, вручили. Взяли отец Ванюшу, а мать Машеньку. Мальши с прекрасными именами, которые и вчера, и сегодня, и завтра — всегда в моде!»

Постараемся хотя бы в самой краткой форме рассказать о тех официальных правилах, по которым сейчас в нашей стране происходит присвоение новорожденным имен, отчеств и фамилий, и познакомим читателей с материалами юридической справки из книжки А. В. Сусловой и А. В. Суперанской «О русских именах».

Все вопросы присвоения фамилий, имен и отчеств при регистрации рождения ребенка регламентируются кодексами о браке и семье, которые есть в каждой из союзных республик. Поскольку читатели этой книги изучают русский язык, наше внимание будет сосредоточено на законодательстве Российской Советской Федеративной Социалистической Республики (РСФСР).

Имя ребенку дается по соглашению родителей. Это указано в статье 51 Кодекса о браке и семье\* РСФСР (и в соответствующих статьях кодексов других союзных республик). Загс при регистрации рождения детей не может **присваивать имя ребенку вопреки желанию родителей**. Правда, работники загса могут в случае необходимости обратить внимание родителей на то, что имя, которое они хотят дать ребенку, слишком необычно или **неблагозвучно**. Однако, если родители продолжают **настаивать**, то отказ в присвоении избранного ими для своего сына или дочери имени является **незаконным**. В исключительных случаях — когда сами родители не приходят к соглашению об имени или

фамилии ребёнка – спорный вопрос решается органами опеки и попечительства\*.

Отчество ребёнку присваивается по имени отца. При рождении ребёнка у матери, не состоящей в браке, отчество в документах ребёнка записывается по указанию матери.

Ребёнку, чьи родители умерли, фамилия, имя и отчество присваиваются по указанию органа опеки и попечительства, администрации детского учреждения (например, детского дома\*) или лица, взявшего малыша на воспитание.

По общему правилу, имя, отчество и фамилия ребёнка не могут быть изменены до достижения им 18-летнего возраста. В то же время наше законодательство предусматривает и некоторые исключения. Если родители ребёнка расторгают свой брак, перестают быть мужем и женой (или же если их брак признаётся недействительным), фамилия ребёнка может быть изменена с разрешения органов опеки и попечительства. Фамилию ребёнка разрешается изменить и в том случае, когда и его отец и мать переименовали фамилию. Если есть зарегистрированная загсом перемена имени отца, то по существующим правилам у его несовершеннолетних детей меняется отчество.

Если один из родителей меняет фамилию, то вопрос о фамилии ребёнка зависит от соглашения супругов. Фамилия, имя и отчество ребёнка могут быть также изменены в случае усыновления.

Когда человек достигает возраста 18 лет, он сам может, если, конечно, в этом есть какая-то необходимость, ставить вопрос о перемене имени, фамилии, отчества. Основной документ, который регламентирует эти вопросы, – Указ Президиума Верховного Совета СССР\* «О порядке перемены гражданами СССР фамилий, имён и отчеств». Со-

гласно этому Указу, необходимые изменения допускаются с разрешения областных, краевых или городских органов загса, а в союзных республиках, не имеющих деления на области (например, Молдавия, Армения), и в автономных республиках — с разрешения республиканского органа загса.

Почти каждое имя, живущее в русском языке, имеет полную, официальную форму и форму сокращённую (например, Галина — Галёля, Михайл — Миша). Нередко употребляются уменьшительные и ласкательные формы, образованные чаще всего от кратких форм (например, Галочка, Галинка; Мишенька, Мишутка).

Елена — в русском языке имеет следующие сокращённые формы: Лёна, Лёля, Ляля; народные формы: Алёна, Олёна; ласкательные формы: Алёнушка, Алёнка.

Наталья — сокращённые и уменьшительные формы: Ната, Наташа, Наталёля, Тата, Натусё.

Ольга — сокращённые формы: Оля, Лёля, ласкательные формы: Оленька, Олечка.

Ирина — сокращённые формы: Ира, Рина; народный вариант — Арина, Ариша, ласкательная форма Ирочка.

Анна — сокращённые формы: Аня, Анка, Аниота, Нюра, Нюта, Аниоша, Нюша, Анёта, Ася, ласкательные формы: Анечка, Аннушка.

Светлана — имеет сокращённую форму Света, ласкательную — Светик.

Сергей — сокращённая форма Серёжа, ласкательная — Серёженька.

Алексей — сокращённые формы: Алёша, Лёша, ласкательные формы: Алёшенька, Лёшенька.

Александр — в русском языке имеет следующие со-

*кращённые формы: Саша, Шура, Сания, Шурик, ласкательные формы: Сашуля, Саничка, Сашенька.*

*Олег – сокращённые формы: Алик, Олик, ласкательная форма Олёжек.*

*Владимир – имеет следующие сокращённые формы: Вова, Володя, Воля, ласкательные формы: Вовочка, Вовик.*

*Дмитрий – сокращённые формы: Митя, Дима, ласкательные: Митюша, Митечка, Димочка, Димюля.*

*Андрей – сокращённая форма Андриуша, ласкательные: Андрейчик, Андриушенька.*

*Денис – имеет сокращённую форму Дёня, ласкательную Дёничка.*

*Илья – сокращённые формы: Иля, Илюша, ласкательная – Илюшенька.*

*Роман – имеет сокращённую форму Рома, ласкательную Ромочка.*

*Екатерина – сокращённые формы: Катя, Рина; ласкательная форма Катюша.*

*Юлия – имеет сокращённую форму Юля; ласкательные формы: Юлечка, Юленька.*

*Мария – в русском языке имеет следующие сокращённые формы: Маша, Мания, Мара, Муся, Маруся; разговорная, народная форма имени – Марья, ласкательная форма Машенька.*

## Словарь

**убеждаться** – начинать верить во что-либо, приходиться к какому-либо мнению

**хлынули потоком** (об именах) – *зд.*: начали активно в большом количестве входить в русский язык

**поход** – совместное движение

группы лиц с какой-либо определённой целью

**тяга к чему-либо** – постоянное стремление к чему-либо, потребность в чём-либо

**любопытный эпизод** – вызывающий интерес случай

**поп** (*разг.*) – то же, что священник: церковный служащий

**на бурной волне** – *зд.*: в период активных процессов, изменений в сфере языка и других сферах жизни

**в противовес старым...** (об именах) – в отличие от старых, против них, как бы в противопоставление им

**каноническое** (об имени) (*книжн.*) – соответствующее канону, церковному правилу

**неповторим** (*книжн.*) – *кратк. ф. прил.* неповторимый: единственный по своим качествам, исключительный, уникальный

**наследник** (*перен.*) – *зд.*: продолжатель чьей-либо деятельности, преемник

**обижаться на кого-либо** – чувствовать обиду: огорчение от чьих-либо несправедливых слов, действий

**громоздкие отчества** – *зд.*: неудобные в употреблении, произношении

**курьёзный случай** – смешной случай

**рассеянный** (о человеке) – не умеющий сосредоточиться на чём-либо одном, невнимательный

**командировка** – официальная деловая поездка

**преславить** кого-либо – сделать известным, знаменитым

**если кому-либо западёт на ум...** – если кто-либо задумает что-либо сделать...

**с трепетом в голосе** –

сильным волнением в голосе

**стон** – звук, издаваемый кем-либо от сильной боли, душевного страдания

**пошёл на убыль** – начал убывать: уменьшаться в количестве, интенсивности и *т. п.*

**выдержавшие испытание временем** (об именах) – сохранившиеся, оставшиеся в употреблении спустя много лет

**значимость** (*книжн.*) – *зд.*: важность, роль в чём-либо

**подлинная традиционность** – самая настоящая, истинная традиционность

**вызваться что-либо делать, сделать** – выразить желание взяться за какое-либо дело

**вереница ... дней** – ряд следующих один за другим дней

**застенки** – тюрьмы

**пытка** – *зд.*: физическое насилие при допросе в тюрьме

**побег** – *зд.*: бегство из тюрьмы

**созвучно ... имени** – сходно с каким-либо другим именем по звуковому выражению

**титр** – надпись, текст на кадре в кинофильме

**написать чёткими ... буквами** – написать аккуратно, правильно, разборчиво с точными элементами букв

**скорбь** (*высок.*) – крайняя печаль, страдание

**гнев** – чувство сильного недовольства, протеста

**роддом** (*аббрев.*) – родиль-

ный дом – специализированная больница, где рождаются дети  
**бортипроводница** – стюардесса  
**талисмán** – предмет, приносящий его обладателю счастье, успех, удачу  
**обогнать** кого-либо в чём-либо – *зд.*: опередить, победить кого-либо в чём-либо  
**близнецы** – дети одновременно рождённые одной матерью  
**законодательство** – совокупность, свод законов  
**присваивать имя ребёнку** – *зд.*: при регистрации давать имя ребёнку, называть ребёнка каким-либо именем  
**вопреки желанию** – несмотря на чьё-либо желание, не считаясь с чьим-либо желанием

## Комментарий

«Челюскин», советский пароход, построенный в 1933 году; в этом же году отправился в плавание из Мурманска во Владивосток по Северному морскому пути. В феврале 1934 г. «Челюскин» раздавлен льдами Чукотского моря. Участники рейса «челюскинцы» героически спасены советскими лётчиками;

**Северный морской путь**, главная сухоходная магистраль СССР в Арктике. Проходит по морьям Северного Ледовитого океана, соединяет европейские порты с

**неблагозвучно** – немелодично, неприятно для слуха  
**настаивать на чём-либо** – добиваться выполнения своих требований  
**незаконный** (об отказе) – противоречащий закону, не основывающийся на законе  
**состоящий в браке** – о ком-либо, кто состоит в браке: является мужем или женой  
**усыновление** – официальный акт принятия в семью мальчика, девочки на правах родного сына, дочери  
**указ** – постановление, решение органа власти, имеющее силу закона  
**допускаться** – разрешаться  
**ласкательная форма** – в грамматике: форма, выражающая ласку (проявление доброго, нежного отношения, любви)

портами Дальнего Востока;  
**Карское море**, море Северного Ледовитого океана, одно из самых холодных морей СССР;  
**Аркадий Гайдар**, Аркадий Петрович Гайдар – псевдоним советского писателя Аркадия Петровича Голыкова (1904–1941); один из основоположников советской детской литературы. Произведения о романтике революционной борьбы («РВС», «Школа», «Военная тайна») и др.  
**Иртыш**, река в западно-

сибирской части СССР, приток реки Обь;

**сопленосое** (название) — *прил.* образовано сложением двух слов: «сопливый нос». Указание на то, что у кого-либо «сопливый нос» не всегда употребляется по отношению к человеку, у которого насморк. В разговорной речи оно может быть употреблено в переносном значении как пренебрежительная характеристика молодого, неопытного человека. В данном контексте: «сопленосое название» — детское, несолидное имя;

**Евгений Долматовский**, Евгений Аронович Долматовский (р. 1915 г.), советский поэт, широко известен своими стихами, поэмами и песенной лирикой; лауреат Государственной премии СССР;

**краском**, *аббрев.* от красный командир: офицер командного состава Красной Армии;

**рабфаковка**, **рабфаковец**, женщина или мужчина, которые посещали рабфак, рабочий факультет, в 1919–1940 гг. общеобразовательное учебное заведение в СССР для подготовки в вузы молодежи, не имевшей среднего образования;

**ономастика**, часть языкознания, изучающая имена собственные (наименования географических объектов —

топонимы, личные имена людей — антропонимы и т. п.), а также вся совокупность собственных имён, употребляющихся в том или ином языке;

**метрика**, *выписка* о дате рождения из книги записей актов рождения, которую выдаёт родителям ребёнка загс;

**загс**, *аббрев.* — запись актов гражданского состояния, название государственного учреждения, регистрирующего акты гражданского состояния (рождение, смерть, заключение и расторжение брака, перемена имени, отчества, фамилии и т. п.);

**Криворожье**, территория, прилегающая к городу Кривой Рог в Днепропетровской области, на которой находятся Криворожский железорудный бассейн, горно-обогатительные комбинаты, металлургические заводы;

**Всесоюзный государственный институт кинематографии**, высшее учебное заведение, основано в Москве в 1919 году, готовит специалистов в области киноискусства: сценаристов, режиссёров, актёров, кинооператоров, киноведов и т. п.;

**Ташкент**, с 1930 г. столица Узбекской ССР, центр Ташкентской области. Город известен с IV–V вв. н. э.

**Кодекс о браке и семье**, свод

зако́нов, регулирующих се-  
мейные отношения между  
мужем и жено́й, родите́ля-  
ми и детьми́ и други́ми чле-  
нами семьи́ в СССР;

**органы опе́ки и попечитель-  
ства**, государственная ор-  
ганизация, кото́рая осу-  
ществляет защиту́ личны́х  
и имущественны́х прав и  
интересов гра́ждан СССР  
несовершенноле́тнего воз-  
раста, оста́вшихся без ро-  
дите́лей, а та́кже совершен-  
ноле́тних, кото́рые по со-  
стоя́нию здоро́вья не мо́гут

самостоя́тельно осущест-  
влять свои́ права́ и выпол-  
нять свои́ обяза́нности;  
**де́тский дом**, воспитате́льное  
госуда́рственное учрежде́-  
ние для дете́й, оста́вшихся  
без родите́лей;

**Прези́диум Верховно́го Со́ве-  
та СССР**, о́рган Верховно́го  
Со́вета СССР, избира́ется  
из депута́тов Верховно́го  
Со́вета СССР обе́их его́ па-  
ла́т (Со́вета Сою́за и Со́ве-  
та Национа́льностей). Пре-  
зи́диум отчи́тывается пе-  
ред Верховны́м Со́ветом  
СССР.

---

## ВОПРОСЫ И ЗАДАНИЯ

1. *Какие но́вые имена́ возникли в ру́сском языке́  
после Октя́брьской револю́ции?*

2. *Что явля́ется законода́тельной осно́вой для  
реше́ния вопро́сов, связа́нных с присво́ением имен,́  
оте́честв, фами́лий гра́жданам СССР?*

3. *Какие мужские́ и же́нские имена́ ча́ще други́х  
присва́ивают новоро́ждённы́м в Москвё́? Как вы ду́-  
маете, существу́ет ли мо́да на имена́, с чем она́ мо́-  
жет быть связа́на?*

4. *Испо́льзуя приложе́ние в конце́ кни́ги, про-  
склоня́йте сокра́щённые и уменьше́тельные фо́рмы  
имён: Еле́на, Анна, Мари́я, Алекса́ндр, Влади́мир,  
Дми́трий.*





## Так возникли отчества

тчество — это именованіе по отцу, составная часть полного (или как мы ещё говорим, «паспортного») имени человека. В СССР полное, паспортное имя в наши дни имеет вид сочетания из трёх компонентов, которое сложилось исторически: ИМЯ + ОТЧЕСТВО + ФАМИЛИЯ. Например: Галина Даниловна Каплунова, Владимир Викторович Бородин, Наталья Борисовна Куртова, Александр Степанович Мамонтов и так далее. Причём порядок следования членов этой формулы может зависеть от ситуации и поэтому может быть разным, например, иногда на первое место ставится фамилия. Всё это полное словосочетание выполняет официальную, социальную функцию. Одновременно каждый из компонентов полного, паспортного имени обладает своей спецификой и своей сферой функционирования.

Имя человека служит для различения лиц в каком-то небольшом коллективе знакомых людей или родственников — в семье, в классе, в студенческой группе, иногда в трудовом коллективе.

Фамилия помогает нам отличать членов данной семьи от членов другой семьи.

При помощи отчества выражается в речи связь детей с отцом.

Отчества мы употребляем не всегда, а только в закреплённых традициями случаях, когда подчёркивается уважительность или официальность нашего отношения к собеседнику.

Маленькие дети уже в детском саду знают, что их друзей и подружек зовут Коля, Саша, Света,

Наташа, Миша, Игорь, Даша, Катя, Юра, Вова, а их воспитательницу зовут, предположим, Валентина Ивановна или Наталья Николаевна. В школе дети по-разному обращаются друг у другу: они используют для этого имена (полные и уменьшительные формы), часто — фамилии, нередко — прозвища. Но к учителю или учительнице они будут обращаться только по имени-отчеству: Юрий Николаевич, Тамара Васильевна. На работе к своим коллегам мы обычно обращаемся, используя имя и отчество (есть, разумеется, и другие случаи — например: «товарищ Жуков», обращение, отличающееся официальнойностью; или наоборот: «Колья, Наташа, Сергей» — если речь идет о коллегах-друзьях, да к тому же еще и одногодках). Иногда приходится слышать, как в устной речи для обращения к пожилым, опытным в жизни людям используется только отчество без имени. Такое обращение чаще носит особый оттенок уважения, некоторый налет старинности. Однако следует знать, что для употребления отчества без имени нужны определенные условия. Во-первых, оно носит выраженную разговорную окраску, во-вторых, для этого между называемым и называемым человеком должны быть достаточно близкие отношения. Поэтому-то с точки зрения речевого этикета студент, который относится с большим уважением к своему преподавателю Сергею Петровичу, тем не менее не может обратиться к нему, используя только отчество: «Петрович».

Когда же мы говорим о людях искусства, то, как правило, не употребляем отчества: Илья Глазунов, Юрий Яковлев, Андрей Вознесенский, Елена Образцова, Валентин Распутин, Фёдор Абрамов и т. д. Все эти примеры приведены нами не только для того, чтобы проиллюстрировать упо-

треблѣние имѣн, ѳтчеств, фамілій людѣй в рѣзных ситуѳціях, но и для того, чтобы подчеркнѳть, что в рѳсском языкѣ ѳтчества по традиціи играют свою собствѣнную роль.

У рѳсских ѳтчества существовали не во все времяѳ. Когда же и как онѳ появились, когда и как закрепились в языкѣ?

Если мы откроем пожелтѣвшие страницы старинных рѳкописей, то в течѣние короткого времени найдѣм много слов, которые были образованы при помощи сѳффикса *-ич*. В различных статьѳх и монографіях многие советские лингвисты обращали внимѳние на рѣзные фѳнкции ѳтого сѳффикса. Он мог сочетѳться при образовѳнии новых слов как с именѳваниями мужѳин, так и жѣнщин: господѳнич – сын господѳна, княжич – сын князя \*, мѳмич – сын мѳмы (в дрѣвности так могли называть **кормилицу**). Присоединѳясь к назвѳниям живѳтных, сѳффикс *-ич* мог участвовѳть в образовѳнии назвѳний их детѣньшей: соколѳич, голѳбич, львич.

Таким ѳбразом, можно сказѳть, что в дрѣвности сѳффикс *-ич* имѣл значѣние не ѳтчества (как сейчѳс), а значѣние «невзрѳлости», ѣсли можно так выразиться. Ужѣ позднее, по-видимому, в XVI вѣке в рѳсском языкѣ появилсѳ другой сѳффикс *-онок/-ѣнок*. Он вытеснил сѳффикс *-ич* в назвѳниях живѳтных. Рѳсские люди стали говорить и писѳть не соколѳич, а соколѣнок, и т. п.

А какой же была дальнѣйшая судьба сѳффикса *-ич*? Исчѣз ли он из употреблѣния в рѳсском языкѣ? Нет, не исчѣз. Прѳсто изменилось егѳ назначѣние, егѳ фѳнкция. В сочетѳнии с личными именѳми людѣй ѳтот сѳффикс стал испѳльзоваться для образовѳния ѳтчеств.

Первые пѳмятники рѳсской писѣменности даѳт нам свидѣтельства того, что при назвѳвании сына

по отцу́ сѹффикс *-ич* мог с древнѣйших времѣн присоединяться к собственным именам. Так, например, у славян было языческое божество, **олицетворяющее огонь** — Сварог. Его сына наши предки называли Сварожич. Правда, это слово не было именем собственным в полном смысле. Сейчас трудно сказать, когда слова с сѹффиксом *-ич*, образованные от имён, стали употребляться как отчества. Однако уже в древнѣйших летописных записях \* (XI—XII веков) мы встречаем упоминания о таких реально живших людях, князьях, как Игорь Ярославич, Василко Ростиславич и других.

Между прочим, не были отчествами и первые русские слова, которые оканчивались на *-ович/ -евич*. Это были обыкновенные нарицательные слова, которые возникли как наименования детей знати и духовенства: поп — попович, король — королевич, царь — царевич и др. Но уже с древних времён сѹффикс *-ович/ -евич* активно «работал» в образовании слов от личных имён или прозвищ. Вот примеры некоторых древних записей из памятников письменности: Иван Дорогомйлович — 1272 год, Иван Халдеевич — 1146 год и т. п. По-видимому, первоначально судьба таких слов складывалась так же, как и слов, оканчивающихся на *-ич*, типа Ярославич. Иначе говоря, эти слова не были отчествами в полном (современном) смысле этого слова, а могли иметь буквальное значение «сын такого-то». На это, кстати говоря, указывает в некоторых случаях даже порядок слов. В одном из древних документов можем прочитать: Полуторанович Анфим (именно в такой последовательности); это словосочетание имеет значение «Полуторанов сын Анфим». Только со временем собственные имена с сѹффиксом *-ович/ -евич* окончательно закрепились в русском языке как отчества.

В сословном обществе в употреблении отчеств произошло исторически объяснимое разделение как бы на несколько разрядов.

Простые люди вообще не имели отчества. Просто знатные люди получали «полуотчество» (имя по отцу, не оканчивавшееся на суффикс *-ич*), например: Пётр Осипов Терентьев (его отец носил имя Осип). Что касается отчества, оканчивавшегося на *-ич*, то оно весьма быстро стало противопоставляться другим именованьям по отцу. Это отчество стало как бы знаком того, что человек, его носящий, принадлежит к сословной \*, аристократической верхушке \* общества.

Есть много примеров, иллюстрирующих эту мысль. Можно взять «Тысячную книгу 1550 года» — в ней содержится список тысячи лучших слуг московского царя, которым были даны поместья под Москвой. В этом памятнике письменности с отчеством на *-вич* упоминаются только царь и великий князь всея Руси Иван Васильевич и небольшая группа лиц, которые считались наиболее близкими царю. Это были бояре \* княжеского и некняжеского происхождения: князь Иван Иванович Пронский, **окольный** Фёдор Михайлович Нагой, **казначей** Фомá Петрович Головин и другие. Все остальные тысячники — люди, упомянутые в этом списке (а среди них были и лица княжеского происхождения), названы при помощи только полуотчества с суффиксом *-ов/-ев*; например: Иван Фёдоров сын Воронцов.

«Словарь русского языка XI–XVII вв.» указывает, что *-вич* — это старинный русский суффикс отчества мужских имён для привилегированных лиц и сословий. Если говорить точно, то суффикс *-вич* исторически как бы выделился из отчества (ведь русские отчества чаще всего образуются при помо-

щи сѹффиксов *-ович/-евич* и никогда при помощи *-вич*), перестал быть сѹффиксом в полной мере и начал употребляться самостоятельно, превратившись в особый термин привилегированности, **родовитости** лиц или сословий.

В истории нашей страны был период, когда *-вич* действительно отделялся от имени в официальных бумагах (например, в одном из документов XVII века упоминается о стрелецком голове \* Любиме Осипове сыне Омешеве из города Ливны; автор официального письма спрашивает: «Не с вичем ли к нему пишут?» и тут же строго указывает, подчёркивая, что этот человек не заслуживает такой высокой чести: «Писать без вича!»). Это привело к тому, что сѹффикс *-вич* мог восприниматься и как титул. Вспомните служебные слова в западноевропейских языках, указывавшие на родовитость, высокое сословие: во французском *де*, в немецком *фон*, в голландском *ван* и другие. Можно задать вопрос: в соответствии с таким положением *-вичем* можно было и награждать? Да, так иногда и поступали русские цари. Мы имеем целый ряд документальных подтверждений этому. Царь Иван Грозный \*, например, пожаловал *-вичем* одного из своих опричников \* — немца Генриха Штадена. Штаден, которого царь приказал называть Андреем Володимировичем (имя его отца было Вальтер), оставил потомкам любопытные воспоминания о своей службе у русского царя. В этих воспоминаниях, в частности, говорится: «Частица *«вич»* означает **благородный** титул. С этих пор я был уравнен с князьями и боярами \*. Иначе говоря, этими словами великий князь дал мне понять, что это — **рыцарство**». Воспоминания Штадена, озаглавленные «О Москвѣ Ивана Грозного», были опубликованы в 1925 году в Ленинграде.

В некоторых произведениях художественной литературы, где рассказывается об истории нашей страны, также можно найти интересные страницы, посвященные судьбам отчужденцев в русском языке. Историк Н. М. Карамзин \* предполагал, что семейству торговых людей Строгановых (т. е. коммерсантов, купцов) титул **именитых людей** и право писаться с *-вичем* были пожалованы во времена Ивана Грозного. Русский писатель А. К. Толстой в своем романе «Князь Серебряный» дал как бы свою иллюстрацию этому предположению. Вот какой эпизод есть в романе:

«Строгановы низко поклонились.

— Кто из вас, — спросил вдруг Иоанн, — **излечил** Бориса в ту пору, как я его ... поранил?

— То был мой старший брат, Григорий Аникин, — отвечал Семён Строганов. — Он **волею божьей** прошлого года **умре!**

— Не Аникин, а Аникьевич, — сказал царь с удивлением на последнем слове, — я тогда же велел ему быть выше гостя и полным отчеством называться. И вам указываю писаться с *вичем* и зваться не гостями, а **именитыми людьми!**».

Роман «Пётр I» другого писателя — Алексея Николаевича Толстого повествует о временах более поздних, о России начала XVIII века, когда совершал свои знаменитые реформы и преобразования царь Пётр I. Один из эпизодов этого романа рассказывает о разговоре Петра с купцом Иваном Жигулиным из города Архангельска \*. Суть этого диалога заключается в том, что царь хочет, чтобы русские купцы сами на своих кораблях возили русские товары для продажи за границу. Иван Жигулин — человек осторожный; он **колеблется**, хотя и чувствует, что предложение царя может обещать ему большие **выгоды**. И тут Пётр I, прекрасно по-



нимающий, что убедить и поощрить купца можно только чем-то необыкновенным, принимает такое решение:

«Пётр блестёл на него глазами...

— А сам поедешь с товаром?... Молодлец!.. Андрей Андреевич, пиши указ... Первому **неgociанту-навигатору**... Как тебя,—Жигулин Иван, а по батюшке?...

Жигулин раскрыл рот, поднялся, глаза влезли, борода задралась.

— Так с отчеством будешь писать нас?.. Да за это — что **хощь!**

И, как перед спасом \*, кóему молился об удаче дел, повалился к царским ножкам...»

Ещё позднее — в годы правления Екатерины II \* — употребление разных форм отчества было законодательно закреплено в специальном документе — «чинóвной рóсписи» (этот документ был составлен в соответствии с таблицью о рангах, созданной при Петре I). Напомним, что табель о рангах подразделяла все государственные должности — от самых высших до самых низших — на четырнадцать рангов-классов. Высшим гражданским чином был канцлер, за ним следовал действи-



тельный тайный советник и так далее – вплоть до последнего, низшего чина – коллежского регистратора. Существовали соответствующие должности различных рангов в армии, на флоте. Так вот, со времён Екатерины II официально было узаконено, что **особ** первых пяти классов следовало писать с отчеством на *-вич*. Лиц, занимавших должности шестого класса до восьмого включительно, **предписывалось** именовать полуотчеством, а всех остальных – только по именам (естественно, везде присутствовала и фамилия: мы рассказываем сейчас о зависимости именно отчества от положения человека на той или иной ступеньке **социальной лестницы**).

Формы отчества на *-ов/-ев* (Алексей Петров Уваров, Иван Сергеев Фомин и т. д.) в XIX веке употреблялись лишь в канцелярской речи, в документах. В быту все свободные граждане России именовали друг друга также и по именам и отчествам – в такой форме, которая привычна нам теперь. Другими словами, в повседневной жизни обращение к человеку по отчеству на *-ович, -евич, -овна, -евна, -ич, -инична* практически могло не ограничиваться.

Иногда отчество использовалось вместо имени. В подобном случае говорящий хотел подчеркнуть особое отношение к человеку, носящее оттенок **расположения**, любви. Не случайно герой повести А. С. Пушкина «Капитанская дочка» молодой дворянин Гринёв зовёт старого **преданного слугу** не по имени, а по отчеству – Савельич. Широко известен и другой пример – уже из советской литературы: вспомните роман А. М. Горького «Мать». Героиню романа звали Ниловна, однако это не имя, а отчество, употреблённое вместо имени.



Эта традиция имеет глубокие корни. Скажите, пожалуйста, как звали Ярославну из прекраснейшего памятника древнерусской литературы «Слово о полку Игореве»? Мы привыкли, читая эту книгу, вспоминать о жене князя Игоря именно как о Ярославне («Ярославна рано плачет в Путивле на городской стене»). Однако это – не имя, а самое настоящее отчество. Опытный специалист по истории Руси скажет, что женой князя Игоря была дочь галицкого \* князя Ярослава Осмомысла, которая носила имя Евфросинья. Поэтому полным именем мы бы должны были назвать её так: Евфросинья Ярославна. Автору «Слова о полку Игореве» было достаточно одного отчества – Ярославна. Правда, свою роль в этом играло и то, что в древности на Руси в именовании женщины по мужу или отцу традиционно сказывалось и её зависимое положение в семье. Позднее именование женщин по отчеству носило только оттенок уважения, расположения. С такими примерами мы встречаемся во многих произведениях русской поэзии и прозы. Вспомним хотя бы поэму Н. А. Некрасова «Кому на Руси жить хорошо»:

Покуда Тимофеевна  
С хозяйством управлялася,  
Крестьяне место знатное  
Избрали за избой...

На протяжении всего XIX века наблюдалось употребление отчеств разных форм, с разными суффиксами. Зачастую это лингво-социальное явление использовалось как интересный материал и писателями. Открыв роман И. С. Тургенева «Отцы и дети», мы можем найти в нём такой диалог:

«...позвольте узнать ваше имя и отчество?»

— Евгений Васильев, — отвечал Базаров ленивым, но мужественным голосом и, отвернув воротник балахона, показал Николаю Петровичу всё своё лицо...

— Надеюсь, любезнейший Евгений Васильевич, что вы не соскучитесь у нас, — продолжал Николай Петрович».

Проанализируем этот отрывок. Представляясь дворянину Кирсанову как Евгений Васильев (то есть при помощи отчества без суффикса *-вич*) Евгений Базаров, студент и будущий врач, демонстративно подчёркивает своё демократическое происхождение (из других глав романа мы знаем, что Базаров гордился тем, что его дед землю пахал, то есть был простым мужиком). Обращение к Базарову Николая Петровича Кирсанова носит **нарочито предупредительный** характер. Слова «любезнейший Евгений Васильевич» подчёркивают, что Кирсанов хорошо понял своего собеседника, его **своеобразную демонстрацию**.

Современные русские отчества образуются при помощи суффиксов *-ич*, *-ович*, *-евич*, *-овна*, *-евна*, *-ична*, *-инична*, которые присоединяются к именам отцов в их официальной форме.

Иногда, не зная (или забыв) отчество человека, мы можем в шутку назвать его Батьковичем (образуя подобие отчества от слова ба́тя, ба́тька — «отец»). В качестве иллюстрации можно привести маленький отрывок из романа современного советского писателя Фёдора Абрамова «Две зимы и три лета»:

«Ганичев прочистил горло и закончил вдруг совсем просто: Но-но!

Веселее, Ива́н Ба́тькович. Та́кую войну́ спихну́ли...»

Когда в русском языке утвердился сам термин *отчество*? Ответ на этот вопрос не прост. Лингвисты думают, что слово *отчество* в значении «именование по отцу» следует считать достаточно поздним. Как показывают исследования, в памятниках письменности оно начинает встречаться только с XVII века. Однако последовательно употребляться в русском языке слово *отчество* в привычном нам смысле начинает лишь с первой половины XVIII века, со времён Петра I. Закреплению слова *отчество* в русском языке способствовал официально-деловой стиль речи: мы находим это слово прежде всего в различных документах той далёкой эпохи.

## Словарь

**подрúжка** (разг.) — уменьш.-ласк. от подру́га

**воспита́тельница** — зд.: сотрудница детского сада, которая воспитывает детей, занимается детьми

**нале́т старины́** — ассоциация с давно прошедшим временем

**закрепи́ться** — зд.: статья

устойчивым, постоянным в употреблении

**рукопи́сь** — зд.: древние рукописные тексты, относящиеся обычно ко времени до возникновения книгопечатания

**корми́лица** — зд.: женщина, кормящая своим молоком чужого ребёнка

**вытеснить** – *зд.*: вы́вести из употребления, заменив собо́й

**олицетворяющее огóнь** – *прич.*  
*ф.* от олицетворя́ть: представлять, выража́ть в своей фо́рме идею огня́

**поме́стье** – земля, принадлежа́щая поме́щику

**око́льный** (*сущ.*) – в дре́вней Руси́: один из вы́сших боя́рских постóв

**казначей** – касси́р: храните́ль денег и це́нностей (казны́)

**родови́тость** (*устар.*) – принадле́жность к старинному роду, ряду поколе́ний, происходящих от одного́ предка (обы́чно об аристократах)

**титу́л** – *зд.*: в феода́льном и буржуа́зном о́бществе: вы́сокое зва́ние, полу́ченное от предков и́ли пожа́лованное кому́-либо как награ́да

**благоро́дный** (о титу́ле) (*устар.*) – *зд.*: дворя́нского происхожде́ния

**рыца́рство** – военно-земледе́льческое сосло́вие эпо́хи феода́лизма в За́падной Евро́пе

**имени́тые лю́ди** (*устар.*) – вы́сокие по о́бщественному положению́

**излечи́ть** – то́ же, что вы́лечить: леча́, сде́лать здо́ровым

**волею́ бо́жьей** – *зд.*: без чье́го-либо вмеша́тельства, в си́лу обстоя́тельств

**умре́** – умер

**колеба́ться** – *зд.*: быть нерешите́льным, неустóйчивым в мнени́ях, решени́ях

**вы́года** – по́льза, преимúщество

**поощри́ть** кого́-либо – одóбрить, возбу́дить жела́ние де́лать что́-либо

**неготи́ант-навигато́р** – купе́ц, коммерса́нт, торговец, перевозя́щий това́ры морским и́ли речным пу́тём

**по ба́тюшке** – то́ же, что по о́тчеству

**хошь** (*прост.*) – то́ же, что хо́чешь

**задра́ться** (о чём-либо) (*разг.*) – подня́ться кверху́

**о́соба** – о челове́ке (пре́жде о ва́жном, вы́сокого зва́ния и́ли происхожде́ния; тепе́рь обы́чно ироническое)

**предпи́сывалось** де́лать что́-либо (*книжн.*) – официа́льно предлага́лось де́лать что́-либо

**социа́льная ле́стница** – *перен.*: путь от низших должно́стей, зва́ний к вы́сшим

**располо́жение** – *зд.*: хоро́шее отноше́ние, симпа́тия к кому́-либо, чему́-либо

**преданны́й слуга́** – любя́щий, ве́рный своему́ хозя́ину слуга́

**поку́да** (*прост.*) – пока́ (*союз*)

**зна́тное ме́сто** (*прост.*) – о́тличное, удо́бное для чего́-либо ме́сто

**изба́** – дере́янный дом в дере́вне

**зачасту́ю** (*разг.*) – ча́сто, не́редко

**балахо́н** – простóрный дли́нный хала́т, а та́кже (*шутл.*) вообще́ сли́шком простóрная, бесфо́рменная оде́жда.

**любезнейший Евге́ний Васи́ль-**

**евич** (*устар.*) – *превосх. ст.* от прил. любезный: форма обращения (милый, дорогой)

**пахать землю** – обрабатывать землю для использования в земледелии; *зд.*: указание на род деятельности даёт представление о социальном положении человека

**нарочито** (*нареч.*) – намеренно, умышленно

**предупредительный** – *зд.*: всегда готовый оказать внима-

ние, помочь кому-либо  
**своеобразная демонстрация** – нечто вроде демонстрации, своего рода демонстрация  
**подобие отчества** – слово, похожее на отчество

**прочи́стить горло** – откашляться, чтобы приготовиться говорить

**спихнуть** (о войне) (*прост.*) – сбросить что-либо плохое, нежелательное, трудное; освободиться от чего-либо

## Комментарий

**князь**, первоначально название вождя племени, с развитием феодализма – правитель государства. На Руси старший из князей назывался великим, остальные – удельными; позднее – почётный наследственный титул, с XVIII в. жаловался царём за особые услуги;

**летописные записи**, записи в летописях, исторические произведения, вид повествовательной литературы в России XI–XVII вв.; излагали события в хронологическом порядке, по годам; содержат много сведений о героической борьбе народов в Древней Руси против монголо-татар, половцев и др. завоевателей, а также представляют собой богатый источник для изучения истории русского языка;

**сословие**, социальная группа докапиталистического общества, обладающая закреплёнными в обычае или законе и передаваемыми по наследству правами и обязанностями. Для общества, разделённого на сословия, характерна иерархия сословий по положению в обществе и привилегиям. В России со второй половины XVIII в. утвердилось сословное деление на дворян, духовенство, крестьянство, купечество и мещанство; *прил.*: сословный

**сословная, аристократическая верхушка**, наиболее привилегированные сословия – дворяне и духовенство, представители которых занимали ведущее положение в государственных делах, а также в армии, суде;  
**бояре**, в России IX–XVII вв.

высшее сословие феодалов, которые в Киевской Руси и в Новгородской республике фактически управляли государством. В XIV–XV вв. их права постепенно ограничивались князьями. Боярское звание отменено Петром I в начале XVIII в.;

**стрелецкий голова**, название военной должности командира стрельцов. В Русском государстве XVI–начала XVIII вв. стрельцы составляли постоянное войско. Изначально набирались из свободного населения, затем их служба стала пожизненной и наследственной. Стрелецкое войско упразднено Петром I и заменено регулярной русской армией;

**царь Иван Грозный** (1530–1584), русский царь, в годы правления которого были проведены реформы, направленные на укрепление царской власти и дальнейшую централизацию государства. Внутренняя политика Ивана Грозного характеризовалась массовыми репрессиями и уси-

лением закрепощения крестьян.

**опричник** – тот, кто состоял в рядах опричнины, специального войска Ивана Грозного, с помощью которого осуществлялись массовые репрессии, казни, земельные конфискации и т.п. в среде феодалов.

**Архангельск**, город на севере России, расположен на побережье Белого моря в устье реки Северная Двина; речной и морской порт.

**спас**, в православии и католицизме икона с изображением Иисуса Христа;

**Екатерина II** (1729–1796), российская императрица с 1762 г. Годы правления характеризуются усилением самодержавной власти, закрепощением крестьян. При Екатерине II были юридически оформлены сословные привилегии дворян.

**галицкий**, прил., от названия города Галич, столицы Галицкого княжества, существовавшего на юге России в 1144–1199 гг.

---

## ВОПРОСЫ И ЗАДАНИЯ

1. Что выражают отчества людей в русском языке? Какую роль они играют?

2. Когда в русском языке появилось и укрепилось слово *отчество* в его современном значении?

3. В каких случаях русские люди обращаются к другому человеку по отчеству?

4. Существуют ли в вашем родном языке антропонимы, которые выполняют такую же функцию, что и отчества в русском языке? Расскажите о них.

5. Образуйте от следующих имён мужские и женские отчества: *Сергей, Илья, Павел, Андрей, Владимир, Алексей, Юрий, Иван*. Выполняя это задание, вспомните, что отчества образуются обычно с помощью суффиксов *-ович (-евич), -овна (-евна)*: *Александр-ович, Александр-овна, Тимофеевич, Тимофеевна*. От имён с основой на твёрдый согласный и с окончанием *-а* (в И. п.) и от имён с основой на ударное *И* отчества образуются при помощи суффиксов *-ич, -ична*. Например, *Никита – Никитич, Никитична*. Производный суффикс *-ична* имеют женские формы отчеств от некоторых имён на *-а(-я)*. Например, *Фома – Фомич, но – Фомична*.

6. Используя приложение в конце книги, просклоняйте имена и отчества: *Александр Сергеевич, Илья Степанович, Михайл Никитич, Ольга Владимировна, Юлия Борисовна, Евдокия Фомична*.



## Какую фамилию носил Иван Грозный?

Представим себе на минуту фантастическую ситуацию: в наши руки попала машина времени, которая позволяет переносить в современность людей, хорошо известных в русской истории. Более того, представим, что эта машина времени позволяет



задавать «гостям» из прошлого разнообразные вопросы. Пусть одним из таких «гостей» будет русский царь (с 1547 г.) Иван Грозный. Однако уже первые элементарные вопросы интервью (которые мы иногда называем «анкетными» вопросами) могли бы поставить Грозного в тупик. На самые первые два вопроса он ответил бы без затруднений: «Ваше имя?» — «Иван», «Ваше отчество?» — «Васильевич» (Иван Грозный был сыном русского царя Василия III). Однако на третий вопрос — «Ваша фамилия?» — Иван Грозный не смог бы ответить... Почему? По двум причинам. Во-первых, ему не было известно слово фамилия в его современном значении — «наследственное семейное именование, прибавляемое к личному имени». Во-вторых, у него самого не было фамилии, он её не имел... «Как же мог человек жить без фамилии? — такой вопрос можно ожидать. — И чем же тогда является слово Грозный?»

Сейчас все граждане нашей страны (вне зависимости от национальности) имеют фамилии, которые передаются по наследству от родителей к детям. Фамилии записаны практически во всех основных документах, которые мы используем: в паспорте, в свидетельстве о рождении, в свидетельстве о браке, в удостоверении личности, водительских правах, в дипломе или свидетельстве об образовании и т. д. Если орфография фамилии в документе будет нарушена, то это, вполне естественно, может привести к каким-нибудь осложнениям. Поэтому и работники официальных органов, выдавая тот или иной документ, и мы при его получении, — внимательно проверяем правильность написания нашей фамилии, имени, отчества. Фамилия — очень важный социальный знак человека: достаточно вспомнить, что она — главная часть

именования, по которому человек получает или отправляет письмо, посылку, телеграмму, главная часть имени при вручении наград, упоминании в официальных приказах и во многих других ситуациях. Таким образом, можно сказать, что сейчас у нас фамилия — это основной компонент полного триединого (то есть состоящего из трёх связанных компонентов) имени человека: Евгений Михайлович Шиллов. Однако, как это ни парадоксально звучит, большинство населения России не имело фамилий буквально до конца XIX века.

Появление и распространение фамилий в нашей стране в минувшие эпохи было сложным и очень длительным процессом. Он зависел прежде всего от степени социально-экономического развития общества. Откроем книгу В. А. Никонова «Имя и общество». Вот что отмечает её автор: «В России княжеские, а за ними боярские фамилии возникали с XIV до середины XVI века, помещичьи\* — формировались в XVI—XVII веках; фамилии же горожан, за исключением именитого купечества,\* ещё не установились окончательно и в начале XIX века, даже фамилии духовенства\* созданы только в XVIII и первой половине XIX века, а подавляющее большинство крепостных крестьян\* и до середины XIX века ещё не имели фамилий».

Действительно, поначалу фамилии возникали именно у феодалов. Это вполне естественно: существовало наследственное землевладение. Оно-то и привело к появлению наследственных имён, то есть фамилий. Большая часть княжеских (а потом и боярских) фамилий указывала на те земли, которые принадлежали феодалу, или в целом на местность, откуда он был родом. Так, в основу фа-



мiлии боярина Шуйского легло название реки и города – Шуй; так же была образована фамилия князя Вяземского – в её основе лежит название реки и города – Вязьма. Понятны с этой точки зрения и такие старинные фамилии, как Звенигородский, Елецкий, Тверской, Мещерский, Тюменский и другие.

Учёным известно, что первые русские фамилии встречаются в тех старинных документах, которые относятся к XV веку. Но, разумеется, существовать они могли и раньше.

Фамилия стала вначале привилегией сословной верхушки. Иногда вокруг фамилий происходили распри. Царь Алексей Михайлович (отец Петра I) запретил князьям Ромодановским прибавлять к первой части своей фамилии вторую часть, традиционную – Стародубские. Почему? Причина запрета состояла в том, что вторая часть фамилии соответствовала древнему уделу\* князей Ромодановских, а это не вполне отвечало идеям централизации России, которые развивали и претворяли в жизнь московские цари. Так вот, после объявления царского указа один из князей Ромодановских, по

имени Григорий, обратился со слёзной просьбой к царю, или, как тогда говорили, бил ему челом: «Умилосердись, не вели у меня старой нашей честишки отнимать!»

Однако у большинства людей, живших в нашей стране в те далёкие времена, фамилий не было. Архивные документы показывают, что, называя друг друга, наши предки очень широко пользовались прозвищами и отчествами. Вот несколько конкретных примеров, взятых из памятников письменности: «Иван Микитин сын, а прозвище Мэншик» (1568 г.); «Онтон Микифоров сын, а прозвище Ждан» (1590 г.); «Губа Микифоров сын Кривые щёки, землевладелец» (1495 г.); «Васка Сапожник» (1671 г.); «Ефимко Воробей, крестьянин» (1495 г.) и т. д. Из этих отчеств и прозвищ впоследствии могли образоваться разнообразные фамилии и переходить от поколения к поколению в каждой семье, например: Микитин, Никитин, Микифоров, Никифоров, Мэншиков, Жданов, Кривощёков, Сапожников, Воробьев и другие.

Большинство русских фамилий образованы из отчеств. О них вы уже знаете из предыдущей главы. Поэтому многие русские фамилии несут в своём составе христианские или древнерусские имена: фамилия Петров когда-то была отчеством и означала просто «Петров сын, сын Петра» и т. д. Многие русские фамилии образованы и от прозвищ.

Прозвища давали людям их родственники, соседи, те, кто с ними вместе трудился, жил. Причём в прозвищах, как правило, отражались какие-то характерные черты данного человека. Попав в фамилии, эти черты и особенности наших далёких предков могли дойти до сегодняшнего времени.

Предположим, жил когда-то беловолосый че-

ловék. Сосéди дáли е́му про́звище Беля́к. Дете́й э́того челове́ка ста́ли называ́ть Беляко́вы: «Чьи онí?» – «Да чьи же, – Беляко́вы». Постепенно устано́вилась фами́лия Беляко́в, её нача́ли передава́ть по насле́дству. Но челове́к, кото́рый сейча́с но́сит э́ту фами́лию, мо́жет быть не блонди́ном, а **шатёном**. С друго́й сторо́ны, челове́к по фами́лии, к приме́ру, Чернышёв сейча́с впло́не мо́жет быть блонди́ном. А его́ далёкий пре́док зва́лся Чернышём за **смолисто-чёрный цвет во́лос**. Друго́й челове́к за своё **пристра́стие к болтовне́** (в дре́вности её называ́ли сло́вом верещание) мог но́сить про́звище Верещáга, дете́й его́ тогдá называ́ли Верещáгины. А у э́того челове́ка мог быть молчали́вый сосед, та́кже имев́ший характе́ризова́вшее его́ про́звище – Молча́н. Вот от него́ мог пойти́ род и фами́лия Молча́новых.

Если верну́ться к сло́ву Гро́зный, то стано́вится я́сно, что оно́ выполня́ло фу́нкцию про́звища. Оно́ несло́ я́ркую характе́ристику, но не́ было пе́редано по насле́дству. Царя́ Ива́на IV Васи́льевича современ́ники назва́ли Гро́зным за **круто́й и решите́льный** характе́р, кото́рый имёл черты́ **необузданности** и проявля́лся во всём – начина́я от поли́тики и конча́я ли́чной жи́знью.

Нере́дко в ка́честве про́звища челове́к получа́л назва́ние како́го-нибудь живо́тного и́ли пти́цы. Так в про́звище мог быть **ме́тко подме́чен** **внешний о́блик** челове́ка, его́ характе́р и́ли привы́чки. Одно́го челове́ка за **драчли́вость** могли́ прозва́ть Петухо́м, друго́го за дли́нные но́ги – **Журавле́м**, тре́тьего за спосо́бность всегда́ **вы́вернуться**, избежа́ть наказáния и́ли опа́сности – **Ужо́м**. От ни́х со време́нем могли́ возникну́ть фами́лии Петухо́в, Журавле́в и Ужо́в.

В старинных документах иногда́ можно́ найти́

самые необыкновенные прозвища. Например, в одном из документов есть запись, сделанная в 1495 году. В ней упомянут крестьянин Игнатко, который носил прозвище... Великие Лапти (слово великий употреблено здесь в старом своем значении — «большой»).

Основой фамилий могли становиться и разнообразные формы личных имен, что дало нам и большое разнообразие фамилий. Популярное русское имя Василий в русский язык пришло из греческого, где имело значение «царский». От имени Василий, от его разных форм образовано более 50 фамилий, которые отличаются друг от друга разнообразными оттенками — уменьшительно-ласкательным, презрительным и т. д., или же изменены для благозвучия: Васин, Васькин, Васятников, Васютин, Василевский, Васильчиков, Васильев, Васяхин и другие. А от имени Иван образовано более ста разнообразных фамилий.

Итак, в прежние времена фамилию в России имел далеко не каждый человек. В прошлом даже в среде купцов лишь самые богатые — так называемое «именитое купечество» — удостоивались чести получить фамилию. Между прочим, среди фамилий купцов были и такие, в которых отражалась специфика профессии их носителей. Фамилия Рыбников, к примеру, образована от слова рыбник, имевшего значение «торговец рыбой».

А священники нередко получали фамилии по названиям тех церквей, в которых они служили: Троицкий, Покровский и т. д. или во время обучения в семинарии: Афинский, Добромыслов, Тихомиров, Кипарисов, Виноградов и другие.

Очень многие фамилии священников оканчивались на *-ский*. Это было подражанием украинским и белорусским фамилиям: в то время много вы-

ходцев из Украины и Белоруссии находились в среде церковной администрации, преподавателей семинарий и духовных академий.

В 1861 году в России было отменено крепостное право. Освободившиеся от феодальной зависимости крестьяне тоже стали получать фамилии. Так что периодом, когда всё население России наконец начало получать фамилии, можно считать вторую половину XIX столетия. Одним крестьянам при этом давали полную или изменённую фамилию их бывшего владельца, то есть фамилию помещика. Так появлялись целые деревни Поливановых, Гагариных, Воронцовых, Арбениновых, Львовкиных и др. Другим крестьянам в документы записывали «уличную» фамилию – прозвище этой семьи. У третьих в фамилию могли превратить отчество. Однако весь этот процесс был весьма сложен. Нередко люди продолжали **обходиться без фамилий**. Такие факты вызвали опубликование в сентябре 1888 года даже специального указа Сената\*: «...Как обнаруживает практика, и между людьми, рождёнными в законном браке, встречается множество лиц, не имеющих фамилий, то есть носящих так называемые фамилии по отчеству, что вызывает существенные недоразумения, и даже иногда злоупотребления... Именоваться определённой фамилией составляет не только право, но и обязанность всякого полноправного лица, и **означение фамилии** на некоторых документах требуется самим законом».

Надо добавить, что во время всеобщей переписи населения России в 1897 году стало известно, что почти 75 процентов сельского населения не имеет фамилий, а довольствуется либо **прозвищами**, либо так называемыми уличными фамилиями, известными ближайшим соседям и не зафиксиро-

ванными документами. Исследователь В. Похлёбкин подчеркнул в одной из своих публикаций, что **наделение** значительного числа людей **фамилиями** происходило в связи с **призывом в армию** во время русско-японской войны 1904–1905 годов \* и первой мировой войны 1914–1918 годов \*.

Вот как интересно описал присвоение фамилий новым солдатам – бывшим крестьянским парням В. Похлёбкин. «Первая мировая война, втянувшая в орбиту общегосударственной жизни огромные, многомиллионные массы крестьян, привела к необходимости их регистрации и к наделению их фамилиями. В подавляющем большинстве случаев фамилии давались по имени отца или по обратившим на себя внимание **полкового писаря** или **фельдфебеля** качествам или свойствам новобранца, в основном чисто внешним. Отсюда масса Рыжовых, Носовых, Рябовых, Беловых, Черновых, Кудрявцевых, Веселовых, **Конопатиных**. Но самые характерные фамилии этого периода – это Смирновы (от команды «Смирно!») и Новиковы (новик – «новобранец, новый, молодой солдат»). Появились вместе с тем и фамилии, отражавшие военный быт, вроде **Карауловых, Штыковых, Саб-**





линых, Капрáловых. Их присваивали обычно, когда в роте было уже несколько Смирновых или Новиковых».

Однако, как доказано многими специалистами на основании архивных документов, почти половина сельского населения страны не имела настоящих фамилий вплоть до 20-х – начала 30-х годов и получила их в связи с проводившейся паспортизацией. Она проходила в декабре 1932 – январе 1933 года. Таким образом, справедливо отмечают многие исследователи, «верхней границей» (то есть самым последним временным рубежом, периодом) завершения массового процесса получения фамилий в нашей стране можно считать конец 20-х – середину 30-х годов.

Некоторые дети, особенно совсем маленькие, забывшие свои настоящие фамилии, получали новые фамилии в детских домах, куда они попадали и в годы разрухи в нашей стране, после гражданской войны, или позже – в результате гибели родителей в годы Великой Отечественной войны. Часто такие фамилии повторялись, были типичными: Безмянский, Бесфамильный, Безродный, или символическими, например, Советский (истории этой фамилии посвящён очерк во второй части нашей книги). А вот уникальная фамилия – Автостроев. Об этом человеке Центральное телевидение СССР рассказало в 1981 году в популярной передаче «От всей души». Валерий Павлович Автостроев живёт и работает в городе Горьком на Волге (бывшем Нижнем Новгороде). Он родился в 20-е годы. Рос без родителей. Был воспитанником детского дома, а потом его взяла на воспитание простая русская женщина, у которой к тому времени было уже пять своих детей. В годы начала социалистического строительства в СССР было

очень популярно слово «автострой», потому что строился в Нижнем Новгороде автомобильный завод-гигант. И вот мальчику-сироте дали фамилию Автостроев. Имя и отчество он тоже получил новые, созвучные эпохе — Валерий Павлович. Так звали советского героя-лётчика Валерия Чкалова\*, которого любила и которым гордилась вся страна. Так и появились имя, фамилия и отчество Валерия Павловича Автостроева, сына своей страны, сейчас — заслуженного человека, ветерана Великой Отечественной войны. У него есть сын — Сергей Автостроев, который, как и отец, пошёл работать на Горьковский автозавод. Так родилась новая, **рабочая династия Автостроевых**.

Интересна история и самого слова *фамилия*. По своему происхождению оно является латинским, и в русский язык попало в составе большого количества заимствований из языков Западной Европы (напомним, что примерно 10 процентов от общего словарного состава русского языка составляют заимствованные слова). Но в России слово *фамилия* поначалу употребляли в значении «семья». Английское слово *family*, французское *famille*, испанское *familia* и другие: все они переводятся на русский язык именно как «семья». Ещё в XVII—XVIII веках в русском языке в активном употреблении было слово прозвище. В те времена оно не имело своего современного значения («название, данное человеку по какой-нибудь характерной его черте, особенности») и обозначало именно фамилию. Только в XIX веке слово *фамилия* в русском языке постепенно приобрело своё второе значение, ставшее затем основным — «наследственное семейное именование, прибавляемое к личному имени».

Любая подробная телефонная книга может по-

казать огромное разнообразие русских фамилий, с одной стороны, и частую употребительность некоторых фамилий, с другой стороны. В русском языке есть фамилии широко распространённые (количество их носителей измеряется десятками, сотнями тысяч!), а есть и необыкновенные, редкие, часто представленные только одним-двумя примерами.

В этом очень легко убедиться, если поинтересоваться фамилиями москвичей — жителей столицы СССР. Учёным в этих исследованиях помогают сотрудники московского адресного бюро.

Население Москвы составляет более 8 миллионов человек. Среди них около девяноста тысяч москвичей — мужчин и женщин — (по количеству — население целого города!) носят фамилию Иванов. Тысячу раз в столице встречается сочетание Иван Иванович Иванов: это тысяча совершенно разных людей.

Хотите узнать, где в Москве прописан Александр Сергеевич Пушкин? Пожалуйста. Работники адресного бюро назовут вам пятнадцать московских адресов, где живут полные тезки великого русского поэта (и при этом не являются его потомками). А всего в столице проживает около 3 тысяч человек, которые носят фамилию Пушкин. Любопытные закономерности можно проследить среди фамилий, образованных от названий животных (которые, вероятно, раньше могли быть прозвищами людей). Москвичей по фамилии Ежов (Ежова) в столице живёт 4 тысячи, а по фамилии Ужов (Ужова) — всего тридцать человек. А вот очень редкая фамилия, она состоит всего из одной буквы — Е. Скорее всего, кто-то из предков современных москвичей — обладателей этой фамилии — был выходцем из Франции.

Есть у нас сведения и о фамилиях, образованных от названия самой Москвы.

По сообщению газеты «Вечерняя Москва», в 1985 году в столице проживало девять человек с фамилией Москва и около восьмиста человек с фамилией Московский. Более двух с половиной тысяч москвичей носят фамилию Москвин. Немало людей в Москве имеют фамилию Московкин, Московцев, Москвитинов. Есть и москвичи с фамилией Москвинов, Москвкин, Московченко, Москвенков и даже Москворецкий.

А вот что рассказали учёным материалы паспортного отдела города Иваново \*. В этом городе распространённую фамилию Иванов носит примерно каждый двухсотый житель, а всего Ивановых в городе Иваново — около двух с половиной тысяч. Среди них 17 человек носят имя Иван, в том числе 11 — Иван Иванович. Среди ивановских Ивановых есть и известные деятели культуры. Народную хоровую капеллу, с творчеством которой знакомы не только в нашей стране, но и за рубежом, возглавляет заслуженный работник культуры РСФСР Изабелла Иванова, а любителям изобразительного искусства знакомы картины ивановца Геральда Иванова.

Немало интересного можно узнать и отправившись в южную часть России, например, в город Ростов-на-Дону и в Ростовскую область. Здесь также много людей, которые имеют распространённые фамилии Иванов и Петров: в городе и области их почти двадцать тысяч. А вот действительно любопытный факт: много ростовчан носят фамилии, совпадающие с фамилиями классиков художественной литературы и персонажей известных произведений (хотя это, конечно, есть не только в Ростовской области). Здесь живут четыре

Пушкина, два из которых – Александры Сергеевичи. Есть 57 Толстых и 5 Маяковских. Пятнадцать человек имеют фамилию Гоголь, а около семидесяти – Чичиков (помните одного из главных персонажей «Мёртвых душ» Н. В. Гоголя?). Любитель русской литературы может вспомнить те произведения, в которых фигурируют такие персонажи, как Манилов\* и Ноздрёв\*, Кирсанов\* и Базаров\*, Мышкин\* и Карамазов; эти фамилии также носят некоторые из жителей Ростова\* и Ростовской области. А вот фамилию Ростов носят более пятидесяти жителей города.

В любом уголке нашей большой страны можно встретить редкие фамилии. Например, в РСФСР, в районе Онежского озера\* живёт семья, члены которой носят фамилию Односторонних. По данным учёных, эта фамилия больше нигде не встречается.

Часто в силу различных жизненных обстоятельств имя, фамилия того или иного человека, особенно близкого или дорогого нам, может вызвать яркие, образные ассоциации. Вот, например, что писала о фамилии поэта Александра Блока\* его современница поэтесса Марина Цветаева\*:

**Имя** твоё – птица в руке.  
**Имя** твоё – льдинка на языке.  
Одно-единственное движение губ.  
**Имя** твоё – пять букв\*.  
**Мячик**, пойманный на лету,  
**Серебряный** бубенец во рту.

**Камень**, кинутый в тихий пруд,  
**Всхлипнет** так, как тебя зовут.  
В лёгком щёлканье ночных копыт  
**Громкое** имя твоё гремит...

# Словарь

**поставить ... в тушк (идиом.)** – поставить кого-либо

в трудное, безвыходное положение

**без затруднений** – легко, просто

**наследственное семейное именованье** – именованье, которое переходит от родителей к детям, то есть передается по наследству

**нарушить орфографию** – написать неправильно, с ошибкой

**привилегия** – право, которого нет у других

**распря (устар.)** – ссора, разлад, конфликт

**запретить** – не позволить, не разрешить что-либо кому-либо делать

**претворять в жизнь** – реализовывать, осуществлять что-либо

**слезная просьба (стар.)** – просьба, имеющая цель вызвать сочувствие, жалость к кому-либо, чему-либо

**умилосердиться (устар.)** – пожалеть кого-либо

**честьшка (пренебр.)** – уменьш. от честь

**прзвище** – название, данное человеку по какой-либо характерной черте; например, *Ждан – тот, кого ждали*

**шатён** – человек с коричневыми (каштановыми) волосами

**смолисто-чёрный цвет волос** –

чёрный с блёском цвет волос

**пристрастие к болтовне** – склонность к пустым разговорам (верещание)

**крутой (о характере)** – резкий, строгий, суровый

**необузданность** – несдержанность, неумение сдержаться в словах, жестах

**метко подметить** – точно увидеть и выразить то, что не сразу видно

**внешний облик** – внешность, внешний вид кого-либо

**драчливость** – склонность характера человека, который любит драться

**журавль** – большая болотная птица с длинными ногами и длинной шеей

**уж** – неядовитая змея

**благозвучие** – мелодичность, приятное для слуха сочетание звуков

**обходиться без фамилий** – жить без фамилий, не испытывая трудностей

**недоразумение** – ошибочное, неполное понимание

**злоупотребления (мн.)** – поступки, состоящие в незаконном использовании чего-либо во вред кому-либо, чему-либо

**означение (фамилии) (устар.)** – обозначение, указание, написание (на документах)

**довольствоваться прозвищем** – удовлетворяться прозвищем, не претендуя на большее

**наделёние фамилией** – предоставление права именоваться фамилией, носить фамилию

**призыв в армию** – требование прибыть на военную службу

**полковой писарь** – военное должностное лицо для переписки и составления бумаг

**фельдфебель** – в царской армии: одно из званий младшего командного состава

**конопатый** (*прост.*) – о человеке с маленькими углублениями или тёмными пятнышками на коже лица

**«Смирно!»** – военная команда в значении стоять прямо, неподвижно, прижав руки к бокам

**Караулов** – фамилия *от* караул: группа военных, которые охраняют объект

**Штыков** – фамилия *от* штык: колющее оружие, прикрепляемое на конец винтовки, ружья

**Саблин** – фамилия *от* сабля: холодное оружие с прямой режущей частью

**Капранов** – фамилия *от* капитан: в царской армии до XIX в. младший командир

**разруха** – *зд.*: полное расстройство в экономике, хозяйстве

**безродный** – 1. не имеющий или не знающий родственных связей 2. неродо-

витый (*устар.*): не принадлежащий к старинному роду

**сирота** – ребёнок или несовершеннолетний, у которого умерли родители

**заслуженный человек** – тот, кто имеет большие заслуги (деятельность, достойная уважения и общего признания)

**рабочая династия** – о тружениках, рабочих, происходящих из одной семьи, передающих из поколения в поколение мастерство, славы трудовые традиции

**займствование** – *зд.*: слово, имя, пришедшее из другого языка

**прописать** – *зд.*: оформить официально проживание кого-либо где-либо

**тёзки** – люди с одинаковыми именами

**проследить закономерности** – увидеть связь, тенденцию, логику в чём-либо

**имя** – *зд.*: в значении «фамилия»

**льдинка** – маленький кусочек льда

**поймать что-либо на лету** – поймать что-либо во время полёта в воздухе

**кинутый** – *прич. ф.* от кинуть: бросить

**всхлипнуть** – издать звук при плаче

**гремять** (об имени) – (*перен.*) иметь широкую и громкую известность, славу

## Комментарий

**помещичий**, прил. от помещик. В дореволюционной России помещиками назывались дворяне-землевладельцы; изначально это были служилые люди, получившие в пользование землю (поместье) за выполнение государственной службы. Постепенно поместья стали наследственными, с 1714 г. — собственностью помещика.

**купечество**, в дореволюционной России социальный слой, занимавшийся торговлей.

**духовенство**, лица, профессионально занимающиеся отправлением религиозных обрядов и служб. В православной церкви духовенство делится на чёрное (монашество) и белое (священники, дьяконы).

**крепостные крестьяне**, крестьяне, находившиеся в крепостной зависимости от феодалов в России (XI в. — 1861). Крестьяне были прикреплены к земле феодала и подчинялись административной и судебной власти феодала.

**удел**, доля члена княжеского рода в родовом владении, а также название территории, принадлежавшей князю.

**Сенат**, в России в 1711—1917 гг. высший орган государственной власти, подчинённый императору;

учреждён Петром I как высший орган по делам законодательства и государственного управления; **русско-японская война 1904—1905 гг.**, империалистическая война за господство в Северо-Восточном Китае и Корее; начата нападением Японии, завершилась Портсмутским мирным договором 1905 г.

**первая мировая война 1914—1918 гг.**, империалистическая война между двумя коалициями капиталистических держав (германо-австрийский блок и Антанта), вызванная крайним обострением противоречий в ходе борьбы за сферы влияния, источники сырья, мировое господство. Наиболее острыми были противоречия между Великобританией — старейшей капиталистической державой и экономически усиливавшейся Германией.

**Валерий Чкалов**, Валерий Павлович Чкалов (1904—1938), советский лётчик, Герой Советского Союза, в 1936—1937 гг. совершил беспосадочные перелёты Москва — остров Удд (Дальний Восток) и Москва — Северный полюс — Ванкувер (США).

**Иваново**, город в РСФСР, на реке Уводь, центр Ивановской области, известный



своей текстильной промышленностью. В XIX–нач. XX вв. один из центров рабочего движения. В 1905 г. создан первый в России Совет рабочих депутатов.

**Манилов, Ноздрёв**, персонажи поэмы Н. В. Гоголя «Мёртвые души».

**Кирсанов, Базаров**, персонажи произведения И. С. Тургенева «Отцы и дети».

**Мышкин**, главный персонаж романа Ф. М. Достоевского «Идиот».

**Карамазов**, фамилия персонажей романа Ф. М. Достоевского «Братья Карамазовы».

**Ростов**, Ростов-на-Дону, город в РСФСР, центр Ростовской области на реке Дон, основан в 1749 г.

**Онежское озеро**, озеро на северо-западе европейской части СССР. На его берегах расположен город Пе-

трозаводск, в середине озера – остров Кижы, известный своим уникальным музеем деревянной архитектуры.

**Александр Блок**, Александр Александрович Блок (1880–1921), русский поэт, автор первой советской поэмы о революции «Двенадцать» (1918). Гуманистический пафос, историзм мышления, отточенность формы делают лирику Блока значительным явлением национальной культуры.

**Марина Цветаева**, Марина Ивановна Цветаева (1892–1941), русская поэтесса.

**Имя твоё – пять букв...** До орфографической реформы, которая проходила в России в 1917–1918 гг., фамилия Блок писалась Блокъ.

---

## ВОПРОСЫ И ЗАДАНИЯ

1. Когда в России начали появляться фамилии? Какими были первые фамилии и почему?

2. В какой период фамилии окончательно получило всё население России?

3. Что вам известно о самых распространённых и самых редких фамилиях у москвичей?

4. Некоторые русские и советские писатели и поэты использовали для персонажей своих произведений так называемые «говорящие» фамилии и име-

на — обладающие ярко выраженным значением, вызывающие конкретные ассоциации (Собакевич, Коробочка, Скалозуб, Молчалин).

Выпишите примеры таких антропонимов из произведений русских и советских писателей, которые вы читали.

5. Используя приложение в конце книги, просклоняйте фамилии: Авдеев, Баранников, Белёцкий, Гайдэр (м. и ж.), Герцен (м. и ж.), Гоголь (м. и ж.), Дружинин, Жуковская, Лейбниц (м. и ж.), Панёва, Сейфуллина, Солозуб (м. и ж.), Толстой, Ульман (м. и ж.), Федин, Фосслер (м. и ж.), Франс (м. и ж.), Хемингуэй (м. и ж.), Холодович (м. и ж.), Шагинян (м. и ж.), Шведова, Щерба (м. и ж.), Якобсон (м. и ж.).

6. Используя приложение в конце книги, просклоняйте двойные фамилии: Андрианова-Перетц, Бестужев-Марлинский, Бодуэн де Куртенэ, Гусев-Оренбургский, Мамин-Сибиряк, Мельников-Печёрский, Салтыков-Щедрин.



## О чём говорят русские фамилии?

Человек знает происхождение своей фамилии в том случае, если она очень понятна, «прозрачна».

Например, ясно, что фамилия Никитин в своей основе имеет личное имя Никита, а фамилия Петров имеет в своей основе личное имя Пётр или отчество («Петров сын»). В большинстве же случаев человек не может дать точный ответ о происхождении и значении его фамилии. Это и неудивительно, поскольку решить такую задачу (и то не всегда) могут лишь опытные специалисты — лингвисты.

Фамилии – очень ценный материал для исследований в филологии, истории, этнографии. Как вы уже узнали, значительная часть русских фамилий образована от прозвищ. А прозвища несут в своём составе такое богатство сведений о жизни русских людей в разные эпохи, которое часто может дополнить и исторические источники, памятники письменности. Интерес представляют также фамилии от отчеств и имён, например, образованные от их разных форм, – уменьшительных, диалектных. Не менее любопытны фамилии, образованные от географических названий. Встречаются в основах фамилий и такие слова, которые к современному периоду исчезли из языка, и обнаружить их можно только в специальных словарях. Одним словом, русские фамилии, в которых, как считают специалисты, отразились широта и величие языкового творчества многочисленных поколений людей, представляют собой интересный и ценный лингвострановедческий источник. Иностранец, изучающий русский язык, на этом материале может получить дополнительную информацию об истории, культуре, занятиях предков современных русских людей, о связях русского народа с другими народами, об истории русского языка, о происхождении фамилий известных людей или литературных персонажей и о многом другом...

В этой главе мы поместили некоторые словарные материалы, составленные по результатам исследований советских лингвистов. Эти материалы помогут читателям убедиться в большом языковом и историко-культурном своеобразии русских фамилий, получить полезную лингвострановедческую информацию.

АСТАПОВ – фамилия, образованная на базе отчества. Отчество возникло при помощи суффик-

са -ов от народно́й фо́рмы Аста́п (Оста́п) церко́вно-го мужско́го и́мени Евста́фий. Ли́чное и́мя Евста́фий истори́чески возни́кло в гре́ческом язы́ке и и́меет значе́ние «усто́йчивый», «посто́янный». Это и́мя и́мело мно́го друго́х форм, от кото́рых в разное вре́мя бы́ли образо́ваны та́кие фа́милии, как Аста́пенко, Аста́пенков, Аста́пкин, Аста́фьев, Аста́шев, Аста́шкин, Евста́фьев, Оста́нин, Оста́нкин, Оста́пушкин, Оста́шков, Стафе́ев и друго́е.

**БАРАШКОВ** – через про́звище челове́ка фа́милia мо́гла бы́ть связа́на с **ремесло́м** его́ отца́ и́ли бо́лее дале́ких пре́дков. Бара́шами в **старину́** называ́ли слуг **при дворе́ кня́зя**, ца́ря, кото́рые должны́ бы́ли вози́ть за ни́м **похо́дные шатры́**. С друго́й сторо́ны, в осно́ве фа́милia мо́жет лежа́ть и про́звище кудря́вого челове́ка («кудря́вый как **баран**, **барашек**»). Фа́милia Бара́шков о́собенно ча́сто встреча́ется в Се́верном Пово́лжье\*, отку́да она́ распро́странила́сь и на Сре́днюю Во́лгу. В ста́ринных докуме́нтах го́рода Яросла́вля\* неодо́кратно упоми́наются купцы́ Бара́шковы.

**БУДЁННЫЙ** – фа́милia была́ образо́вана от сло́ва будёный, кото́рое ши́роко́ и́звестно в южно-ру́сских диале́ктах. В его́ осно́ве лежи́т друго́е ру́с-



ское слово — будни, означающее «рабочий день». Поэтому диалектное слово будёный имеет значение «повседневный», «привычный». Эту фамилию носил герой гражданской войны, Маршал Советского Союза \*, трижды Герой Советского Союза Семён Михайлович Будённый \*. При этом интересно вспомнить, что его фамилия получила в русском языке и вторую судьбу, превратившись в слово будёновка, о чём вы можете прочитать в последней главе первой части нашей книги.

ГАГАРИН — это старинная фамилия, она идёт ещё от бояр. В начале XV века жил князь Михайл Голибёсовский. Параллельно с именем Михайл, полученным при крещении, он носил нецерковное имя Гагара. Потомков этого князя называли Гагарины. Хотя слово гагара в русском литературном языке и означает морскую птицу, в некоторых русских диалектах оно зафиксировано и в других, переносных значениях. Например — «хохотун, зубоскал», «неуклюжий», «длинный, длинношёрый». Князь Михайл мог получить прозвище Гагара по какому-то из своих отличительных качеств, характеристик. Любопытно, что после исторического полёта Юрия Гагарина в космос в 1961 году один из бывших князей Гагариных, живущий за рубежом, объявил себя родственником первого космонавта. На самом же деле первый космонавт Земли — потомок княжеских крепостных крестьян. Как уже отмечалось в предыдущей главе, до падения крепостного права крестьяне не имели собственной фамилии. После 1861 года многим тысячам крестьян центральных губерний (Смоленской, Рязанской и др.), где большой род князей Гагариных имел огромные владения, была записана в документы фамилия их бывших владельцев.

ГОРЮНОВ — о происхождении этой фамилии

есть две аргументированные версии. Первая связывает его с прозвищем Горюн, которое мог получить человек сложной, непростой судьбы — «горюющий», «горемька», «имеющий горькую судьбу». Однако вторая версия связывает фамилию с коллективным прозвищем группы населения, группы жителей: такие прозвища были распространены раньше в России для жителей отдельных городов или местностей. Прозвище **горюны**, горюн носили жители Путивльского уезда Курской губернии.

**ДОЛГОПОЛЬСКИЙ** — первоначально эта фамилия была просто относительным прилагательным, при помощи которого называли приезжего из населённого пункта (села, деревни) Долгое Поле. Фамилия первоначально возникла в западных частях Украины.

**ДОМОЖИРОВ** — фамилия образована от прозвища Доможир через отчество. Это старинная фамилия, которая встречается в памятниках письменности ещё в конце XV века. В её составе мы обнаруживаем ныне исчезнувшее слово доможир — «домовитый хозяин, хозяйственный человек, который заботится о благополучии своего дома и хозяйства» (второе значение слова — «домосед, человек, который любит проводить свободное время у себя дома»). В XIX веке русские учёные записали это слово в северных говорах. Фамилия нередко встречается в Зауралье\*.

**ДУБАСОВ** — эта фамилия никак не связана с глаголом дубасить — «сильно бить». Она возникла в северной части России, где в говорах ещё до сих пор встречается слово дубас. Им называют старинный **сарафан** особого **покроя**. Это слово могло через прозвище попасть в фамилию Дубасов.

**ЕРЁМИН** — в основе этой фамилии лежит про-

сторечная народная форма Ерёма. Эту форму часто приобретало в русском языке церковное мужское личное имя Иеремия.

**ЗИМИН** – фамилия образована (через отчество) от прозвища Зима. Его в старину мог получить ребёнок, родившийся в русской семье в зимнее время года. Известны примеры таких нецерковных имён – прозвищ, основанием для выбора которых могли служить не только времена года, но и дни недели, явления природы, **сопутствовавшие** рождению ребёнка. Например – **ПОСТНИКОВ** (Посников) – эта фамилия образована от народного имени Постник (или Посник). Так называли ребёнка, родившегося во время поста; посты играли в жизни людей на Руси немаловажную роль.

**ИСТОМИН** – фамилия возникла из отчества от нецерковного мужского личного имени Истома. Это имя у русских встречалось достаточно часто вплоть до XVII века. В его основе лежит нарицательное слово истома – «чувство усталости или приятной расслабленности». Учёные не исключают возможность, что такое имя у ребёнка могло быть связано с трудными родами.

**КАЛАШНИКОВ** – эта фамилия возникла через отчество от прозвища-названия профессии. Словом калачник (калашник) в старину называли либо пекаря, либо продавца калачей – пшеничного хлеба в виде замка с дужкой.

**КАРПОВ** – эта фамилия не имеет отношения к названию очень распространённой в России рыбы карп. Она образована из отчества от церковного мужского личного имени Карп. Это имя по своему происхождению – греческое и означает «плод». Русские употребляли личное имя Карп в самых разных формах, отчества от которых также могли



стать фамилиями: Карпеев, Карпиков, Карпичев, Карпочкин, Карпунин, Карпунин, Карпунин, Карпунин, Карпунин, Карпичев и другие.

**КУЗНЕЦОВ** – фамилия образована из отчества по именованию отца. Легко установить, что именование человека по этой профессии было широко распространено, поскольку кузнец был одним из самых необходимых и известных людей для жителей того или иного населённого пункта. Фамилия Кузнецов – одна из самых распространённых у русских. В Москве, например, её носят более 75 тысяч человек, эта фамилия по частоте стоит на втором месте после фамилии Иванов. На территории нашей страны употребление фамилии Кузнецов было географически ограничено. Дело в том, что в украинском, белорусском языках, а также в некоторых говорах русского языка для обозначения кузнеца употребляется слово коваль. Поэтому с запада и юго-запада в Россию распространялись фамилии типа **КОВАЛЁВ**, **КОВАЛЁВСКИЙ**, **КОВАЛЕНКО** и другие. Известно, что и в других странах также весьма часто встречаются фамилии с основой, имеющей значение «кузнец». Среди них можно вспомнить самую частую английскую фа-



милию Смит, немецкую фамилию Шмидт и другие.

**ОГАРКОВ** – фамилия происходит не от русского слова огарок – «остаток от горения какого-либо предмета» (например, огарок свечей), а от тюркского слова огар/окар в значении «высокий, великий». Подтверждением тому может служить, в частности, **родословная** дворян Огарковых, согласно которой их предком и **родоначальником** являлся выходец из Золотой Орды\* некий Лев Огарь или Огар. Любопытно, что в родословной в качестве одной из отличительных черт этого человека отмечался как раз его высокий рост.

**ПАВЛИНОВ** – эта фамилия возникла из отчества от церковного мужского личного имени Павлин, образованного ещё в Древнем Риме на основе имени Павел. Таким образом, к птице павлину данная фамилия отношения не имеет.

**РУДАКОВ** – фамилия образована из отчества от прозвища Рудак. В основе прозвища лежит общеславянское и древнерусское слово рудá – «кровь». От него было образовано производное слово рудак, то есть «красный» или «рыжий». Человек мог получить прозвище Рудак в первую очередь из-за цвета своих волос. В говорах на русском Севере слово рудá имело несколько другое значение – «грязь», «пятно». Соответственно производное слово рудак в этом случае означало «грязный, выпачканный». На северных территориях России, где фамилия Рудаков встречается часто, она имела именно такое значение.

**СЕЛИВАНОВ** – фамилия имеет в своей основе (через отчество) церковное мужское имя Селиван (образованное от латинского слова силванус – «бог лесов»). Это имя в русском языке имело различные производные формы, от которых возникли такие

фамилии, как Селиванкин, Селивантьев, Селиванхин, Селивашкин и другие.

**СУВОРОВ** – относительно происхождения этой фамилии существует ряд гипотез, но ни одну из них нельзя признать окончательной. Первая гипотеза согласуется с родословной Суворовых \*. Она связывает имя Сувор, якобы принадлежавшее родоначальнику династии Суворовых, выходцу из Швеции, со шведским словом свор – «тяжёлый», «сильный», «строгий». Однако ссылка на шведское происхождение может быть лишь украшением родословной (что встречалось у некоторых русских дворян). Поэтому вторая гипотеза предполагает в качестве более вероятного русское происхождение рода Суворовых. В этом случае фамилия имеет в своей основе прозвище Сувор или Суворый, представляющее собой изменённую форму слова-прозвища Суровый. Как известно, слово суровый в русском языке имеет несколько значений: «холодный, неблагоприятный для жизни», «очень тяжёлый, трудный, тяжкий», «угрюмый, сердитый», «очень строгий, серьёзный».

Эту фамилию носил великий русский полководец Александр Васильевич Суворов, живший в XVIII веке. В его честь названы Суворовские военные училища – военно-учебные заведения в СССР, которые готовят воспитанников к поступлению в вузы Вооружённых Сил и комплектуются подростками 15–16 лет.

**СУСАНИН** – по предположению учёных, в основе этой фамилии лежит имя, но не мужское, а женское – Сусанна. Это было официальное церковное имя, по происхождению своему связанное с древнееврейским языком (оно означает «лилия»). Русские фамилии, образованные от женских имён, встречаются очень редко. Они могли возникать

тогда, когда из-за смерти мужа или по другой причине (например, длительной военной службы мужа) всё хозяйство и воспитание ребёнка находились на плечах только матери ребёнка. В более редких случаях возникновение фамилии от имени матери могло объясняться полным господством жены в семье – из-за её богатства или высокого положения родителей. Иногда от имени матери получали свою фамилию внебрачные дети.

**ТВАРДОВСКИЙ** – первоначально основным назначением этой фамилии было указание на то, что человек, её носящий, прибыл из города, села, другого населённого пункта с названием типа Твардово, Твардовское, Твардовски. Учёные считают, что эта фамилия могла возникнуть в Польше или Белоруссии. В польском языке слово тварды означает «твёрдый, крепкий». Эту фамилию носил известный русский советский поэт и общественный деятель, лауреат Государственных премий СССР Александр Трифонович Твардовский.

**ТИУНОВ** – вполне вероятно, что фамилия эта возникла (через отчество) от названия должности человека. Известно, что в XVI–XVII веках употреблялось слово тиун в значении «управитель», «приказчик», «младший судья». Оно могло превратиться в неофициальное имя человека, в его прозвище. Учёные отыскивали в «Новгородских писцовых книгах» пример – крестьянин Алексейко Тиун (1500 год). Нередко в старинных документах можно встретить другое написание такого имени – Тивун. Оно могло отразиться в фамилии Тивунов.

**УВАРОВ** – фамилия не имеет никакой связи со словами варить, вар и *т. п.* Она образована из отчества от церковного мужского личного имени Уар, которое в повседневной русской речи получило форму У в а р.

**УСПЁНСКИЙ** – примёр фамилии, возникшей в среде духовенства. Её мог получить, например, священник или дьякон (помощник священника), служивший в Успенской церкви (церкви Успенья Богородицы).

**УШАКОВ** – фамилия имеет своей основой тюркское слово ушáк/уsáк, обладающее несколькими значениями: «мелкий», «невысокого роста», в переносном смысле – «мелочный человек», а также «мальчик, ребёнок» и т. д. Есть в русских говорах слово ушáк – «пасынок, неродной сын у одного из супругов», «подпорка у столба», однако этимологически оно связано с упомянутой тюркской основой. Приведённые значения позволяют предположить, что слово ушáк могло служить прозвищем либо человека невысокого роста, некрупного, либо человека мелочного по своему характеру (мелочным мы называем такого человека, который придаёт большое значение пустякам, мелочам).

**ЧАЙКОВСКИЙ** – первоначально эта фамилия представляла собой относительное прилагательное, при помощи которого называли человека, приехавшего из населённого пункта Чáйка, Чáйки, Чáйковское. Такие географические названия и сейчас нередко встречаются на Украине. Фамилию Чайковский носил и украинский казак \*, который поступил на учёбу в Киевскую духовную академию. Это был дед великого русского композитора Петра Ильича Чайковского (1840–1893).

**ЧЕБОТАРЁВ** – фамилия образована из отчества от прозвища, в котором отразилась профессия человека. В русском языке было известно (ныне оно устарело) нарицательное слово чебо-тáрь – «сапожник».



**ШИБА́НОВ**—это одна из самых старых русских фамилий. Учёным удалось установить, что она встречается в исторических документах, относящихся ещё к середине XVI века, то есть в документах времён Ивана Грозного. Существуют три объяснения значения фамилии Шибанов. Две первых гипотезы связывают её с русским языком: шибан—«драчун», «буян» и шибан—«табак», «ма́хорка». Авторы третьей гипотезы напоминают, что в Западной Сибири в XVI—XVII веках «шибаном» называли хана Кучума и других «шебайнидов»—потомков узбекских ханов. Основателем рода этих ханов был Мухаммед Шейбани.

**ШИРЯ́ЕВ**—основой этой фамилии послужило отчество от древнерусского имени или прозвища Ширяй. Такое прозвище обычно носил широкоплечий человек, однако могли так называть человека и по образу его жизни: Ширяй—«живущий с размахом».

**ШНЕЙДЕРОВ**—эта русская фамилия имеет немецкое происхождение, связана по своему возникновению с немецким языком. В её основу когда-то легло немецкое слово шнейдер—«портной». Учёные говорят о том, что много поколений тому

назад в России поселилась немецкая семья, главую которой начали называть по его профессии — Шнейдер. Его потомки, русские люди по бракам, детям, языку и обычаям, получили фамилию Шнейдеровы.

**ЯГОДИН** — вероятно, в основе этой фамилии лежит слово ягода или ягодка (есть вариант фамилии — Ягодкин). Это слово имело не только такое значение, которое широко известно сейчас в русском литературном языке — «небольшой сочный плод кустарников и трав». В польском языке, в западнорусских, западноукраинских говорах слово ягода означало «щеки». Оно могло стать прозвищем человека, например, щекастого, то есть человека с толстыми щеками; скорее всего фамилия Ягодин пришла из западнорусских земель. Ученые нашли в исторических документах, относящихся еще к 1495 году, пример такого прозвища — крестьянин Ивашко Ягода.

Вероятно, даже такой краткий иллюстративный материал показал вам, насколько ценным и интересным лингвистическим, лингвострановедческим источником являются русские фамилии.

Сейчас какие только не встретишь русские фамилии: и привычные, хорошо знакомые, и единственные в своем роде, и с чисто русскими основами, и с основами иноязычными, заимствованными. Разумеется, в наше время они не указывают на профессию, занятие человека, на свойства его характера, на отличительные признаки его внешности и *т. п.* Поэтому заканчивая эту главу, хочется предложить вашему вниманию басню Сергея Михалкова\* «Смешная фамилия». Писатель сочинил эту басню именно по поводу условности содержания, этимологии фамилий, которые носят наши современники.

Каких фамилий только нет:  
Пятёркин, Двóйкин, Сúпов,  
Слюнтяев, Тряпки́н-Самое́д,  
Пупко́в и Перепу́пов!  
В фамилиях различных лиц,  
Пору́ю нам знако́мых,  
Звуча́т назва́нья рыб и птиц,  
Зверей и насеко́мых:  
Лисичкин, Ра́ков, Индюко́в,  
Селёдгин, Мы́шкин, Тёлкин,  
Мокри́цын, Во́лков, Мотылько́в,  
Бобро́в и Перепёлкин!  
Но мо́жет не́кий Кома́ров  
Име́ть ха́рактер льви́ный,  
А не́кий Ба́рсов и́ли Львов  
Уми́шко кома́ринный.  
Быва́ет, Ко́ршунов ино́й  
Сини́чкина бо́ится!  
А Чистуно́в слы́вет сви́ньей,  
А Проста́чкóв – лиси́цей!  
А Ра́ков, е́сли не дура́к,  
Неве́жда и тупи́ца,  
Наза́д не пята́тся, как рак,  
А всё впе́ред стреми́тся!  
Плевко́в фами́лию смени́л,  
Алма́зовым назва́лся,  
Но в основно́м – ослóм он бы́л,  
Ослóм он и оста́лся!  
А Грибо́едов \*, Пирого́в \*  
Просла́вились наве́ки!  
И вы́вод, ста́ло бы́ть, тако́в:  
Всё де́ло не в фами́лии,  
а в человеке́!

# Словарь

«прозрачна» (о фамилии) – очень понятна по своему происхождению, первоначальному значению

**свѣдение** – знаніе, информაცія

**ремесло** – профессиональное занятіе: изготовленіе изделий ручным способом

**в старину** – в давнее, давно прошедшее время

**при дворе князя** – *зд.*: из числа лиц, приближенных к князю

**походный шатёр** – *зд.*: больша́я палатка, используемая в условиях военных действий, передвижений

**баран** – домашнее животное

**будёновка** – головной убор из плотной ткани, который первоначально носили бойцы I Конной армии С. М. Будённого

**переносное значение** – о смысле, значении слова, выражения: не буквальное, не прямое, метафорическое

**хохотун** (*разг.*) – тот, кто часто хохочет (громко смеётся)

**зубоскал** (*прост.*) – тот, кто любит насмехаться над другими, а также смеяться, шутить

**неуклюжий** (о человеке) – неловкий в движениях, неповоротливый, медлительный

**владение** – земельный участок и всё, что на нём находится

**горюющий, горемыка, горюн** (*разг.*) – производные от

горевать: испытывать чувства горечи (от обиды, неудачи, несчастья)

**домовитый хозяин** – тот, кто заботится о благополучии своего дома, жилища; хозяйственный человек

**сарафан** – русская женская одежда без рукавов; надевается поверх рубашки

**покрой** – фасон, форма одежды, модель

**сопутствовавший** – *прич. ф. от* сопутствовать: происходить одновременно с чем-либо

**пекарь** – специалист по изготовлению (выпечке) хлеба

**дужка** – металлическая деталь замка полукруглой формы или в виде буквы «п»

**родословная** – перечень, список поколений одного рода, устанавливающий происхождение кого-либо и степени родственных отношений

**родоначальник** – предок, от которого ведёт своё начало род

**пятно** – *зд.*: место, загрязнённое, запачканное чем-либо

**выпачканный** – *прич. ф. от* выпачкать: сделать что-либо грязным

**якобы** – *частица*, употребляемая для выражения сомнительности в значении как будто, будто бы

**ссылка на что-либо** – *зд.*: указание на источник, происхождение чего-либо



**угрюмый** – мрачный, непри-  
ветливый  
**лилия** – растение с крупными  
красивыми цветками в виде  
колокола (ча́сто белого  
цвета)  
**должность** – служебное место  
**приказчик** – *зд.*: управляю-  
щий именем, делами по-  
мещика  
**отразиться** – проявиться, об-  
наружиться  
**мелочный** (о челове́ке) – тот,  
кто придаёт большое зна-  
чение пустя́кам, мелоча́м  
или сам является мелким,  
ничто́жным челове́ком  
**подпóрка у столба́** – деревян-  
ная доска́, па́лка для укреп-  
ления столба́  
**сапо́жник** – ма́стер по изгото-  
влению и ремо́нту о́буви  
**буян** – тот, кто лю́бит буя́нить  
(*разг.*): сканда́лить  
**махóрка** – *зд.*: курите́льный  
таба́к низше́го со́рта  
**хан** – монарх, феода́льный  
князь у не́которых во-  
сто́чных наро́дов  
**живу́щий с разма́хом** – тот,  
кто живёт широко́, испо́ль-  
зуя все свои́ возмо́жнос-  
ти  
**портно́й** – ма́стер, специа́лист  
по изгото́влению оде́жды  
**сочини́ть** (*разг.*) – созда́ть, на-  
писа́ть како́е-ли́бо литера-  
ту́рное или музыка́льное  
произведе́ние  
**слю́нтяй** (*разг., презрит.*) – бе-  
зво́льный, бесха́рактерный,  
ничто́жный челове́к  
**тря́пка** (*разг., пренебр.*) – (*пе-  
рен.*) о бесха́рактерном,  
слабово́льном челове́ке

**самое́ды** – 1) *от са́амского са-  
мэ-емне земля́ са́амов*) –  
ста́рое ру́сское назва́ние  
са́амских племе́н, впо́след-  
ствии само́назва́ние не́ко-  
торы́х се́верных наро́дов 2)  
те, кто сам себя́ посто́янно  
брани́т, руга́ет, критику́ет,  
недово́лен собо́й

**Ра́ков** – фами́лия *от* рак: по-  
кры́тое па́нцирем рече́ное  
или морско́е живо́тное

**Индюко́в** – фами́лия *от* ин-  
дю́к: вид пти́цы: инде́йский  
пету́х

**Тёлкин** – фами́лия *от* тёлка:  
детёныш коровы́ же́нского  
по́ла

**Бобро́в** – фами́лия *от* бобр:  
живо́тное из отря́да грызу-  
но́в с це́нным ме́хом

**Перепёлкин** – фами́лия *от*  
перепёлка: са́мка перепела  
(ма́ленькая полева́я пти́ца)

**Комаро́в** – фами́лия *от* ко-  
ма́р: ме́лкое двукры́лое,  
бо́льно куса́ющее насеко́-  
мое

**Ба́рсов** – фами́лия *от* барс:  
крупное хи́щное живо́тное  
из семе́йства коша́чьих с  
пятни́стой ше́рстью

**уми́шко кома́риный** (*пренебр.*)  
– о глупо́м челове́ке

**Ко́ршунов** – фами́лия *от* ко́р-  
шун: крупная хи́щная пти́-  
ца с большо́ими кры́лья-  
ми

**Сини́чкин** – фами́лия *от* сини́-  
ца, сини́чка (*уменьш.*): не-  
больша́я пёстра́я пти́ца из  
отря́да воробьи́ных

**слы́ть** кем-ли́бо, че́м-ли́бо –  
быть изве́стным в ка́честве  
кого́-ли́бо, чего́-ли́бо

**Простачко́в** – фамилия *от* простак, простачок (*разг.*) – простодушный, бесхитростный человек  
**невежда** (*м. и ж.*) – малообразованный человек  
**тупица** (*м. и ж.*) (*разг.*) – глупый, несообразительный, умственно ограниченный человек

**пятиться наза́д** – медленно идти, двигаться наза́д  
**осёл** – (*перен.*): о глупом упрямом человеке, который стремится добиться своего, хотя бы вопреки необходимости, здравому смыслу  
**просла́виться** – стать известным благодаря чему-либо

## Комментарий

**Пово́лжье**, террито́рия, прилегающая к среднему и нижнему течению реки Во́лги и экономически связанная с ней. По географическим особенностям к Пово́лжью относят также районы, которые находятся в верхнем течении реки;

**Яросла́вль**, го́род в РСФСР, центр Ярославской области, порт на реке Во́лга, основан в XI в.;

**Ма́ршал Со́ветского Сою́за**, воинское звание в Советских Вооружённых Силах, введено в 1935 г.;

**Семён Миха́йлович Будённый** (1883–1973), Ма́ршал Со́ветского Сою́за, трижды Герой Со́ветского Сою́за, легендарный командир Пёрвой Ко́нной а́рмии вре́мен гражданской войны́;

**Заура́лье**, террито́рия к востоку от Ура́льских гор, включая предго́рье Сре́днего и Южного Ура́ла;

**Золота́я Орда́**, название феода́льного монголо-татарского госуда́рства, осно-

ванного ха́ном Ба́тием в начале 40-х годов XIII в. Ру́сские кня́жества находились в вассальной зави́смости от Золото́й Орды́;

**Серге́й Миха́лков**, Серге́й Влади́мирович Миха́лков (р. 1913) ру́сский со́ветский писатель и о́бщественный де́ятель, Герой Социалистического Тру́да; изве́стен своими стихотворениями для дете́й, пьесами, ба́снями и сатирическими комедиями;

**Грибо́едов**, Алекса́ндр Серге́евич Грибо́едов (1795–1825), ру́сский поэт и диплома́т, автор знамени́той комедии «Го́ре от ума́», где сатирически изобража́ется социа́льно-политическая система то́го вре́мени и отража́ются взгляды декабри́стов, тех, кто восста́л проти́в ца́рского самодержа́вия. Имена́ персона́жей его́ комедии ста́ли нарица́тельными имена́ми, а стро́ки из «Го́ре от ума́» – крыла́тыми сло-

ва́ми, посло́вницами и пого-  
во́рками;

**Пирого́в**, Никола́й Ива́нович  
Пирого́в (1810–1881) ру́с-  
ский а́натом, педаго́г, об-  
щественный де́ятель, осно-  
вополо́жник военно-поле-

вой хирургии́ и а́натомо-  
эксперимента́льного на-  
правления в хирургии́. Ми-  
ровую́ изве́стность полу-  
чил а́тлас Пирого́ва «То-  
пографи́ческая а́натомия».

---

## ВОПРОСЫ И ЗАДАНИЯ

1. *Пользуясь толковым словарём русского языка, выполните задание. Какие объекты и реалии отражены в таких фамилиях, как Курицын, Кашин, Лаптев, Петухов, Маслов, Шубин, Телёгин, Попов, Уткин, Каравáев, Ковшов, Дьяконов, Костромин, Воронов, Капустин, Огнивцев, Мо́нахов, Во́лгин, Журавлёв, Огурцов, Куши́нов, Звонарёв, Новгоро́дов? (птицы, которые играли большую роль в крестьянском хозяйстве, в охоте и в народных поверьях? названия различных блюд и чего-либо съестного? обувь и одежда? посуда и домашняя утварь? церковные должности и чины? географические названия?).*

2. *Что известно учёным о происхождении фамилии первого космонавта Земли – Ю. А. Гагарина?*

3. *Почему фамилия Уваров не связана с русским словом варить? какова её история?*

4. *Используя материалы главы, приведите примеры русских фамилий, которые связаны с конкретными историческими и этнографическими реалиями.*

5. *Найдите «родственников» фамилии Кузнецов в своём родном языке. Расскажите о фамилиях в своём языке, которые так же, как и русские, рассказывают о профессиях, ремёслах людей.*



## Андрей-Воробей и его прозвище

овётский поэт Самуил Маршак известен не только своими прекрасными стихотворными произведениями — детскими, лирическими, переводами стихотворений зарубежных авторов. Перу Маршакá принадлежат и яркие прозаические, публицистические работы, например, книга воспоминаний «В начале жизни». В этой книге автор рассказывает и о своём детстве (которое прошло задолго до Октябрьской революции), делится с читателями многими любопытными, тонкими наблюдениями. Не прошли мимо внимания писателя и необычные, интересные слова, которые ему **доводилось слышать** в детстве. Есть в книге воспоминаний «В начале жизни» такие строки:

«Серёжка и в прошлом году держал экзамены, **провалился** чуть ли не по всем предметам, а теперь рассказывал ребятам о гимназических порядках так, будто был здесь своим человеком.

— Нет,— говорил он,— если по русскому будет спрашивать Сапожник,— **крышка**: хоть кого **срёт**!..

— Сапожник?..— испуганно спрашивали ребята.

— Ну, Антонов Степан Григорьевич. Прозвище у него такое, кличка. А вот ежели экзаменовать будет Пустовойтов...

— Это тоже прозвище?

— Да нет, фамилия. Так вот, если спрашивать будет Пустовойтов Яков Константинович, тогда другое дело. Он даже сам подскажет, коли **собьёшься**. А самый **злющий** из всех учителей — это уж конечно Барбоса.

– И вóвсе не Барбóса, а Барбарóсса, – попра́вил его́ ма́льчик в ба́рхатной ку́рточке. – Я его́ зна́ю, – мой брат у него́ в седьмо́м клáссе у́чится.

– Ну, всё равно – Барбóса и́ли Барбарóсса, а то́лько он такие зада́чки подбира́ет, что и семи-клас́снику не реши́ть».

Так, в разгово́ре ребят, собира́вшихся посту́пать в гимна́зию и «держáть», как тогдá говори́ли, вступи́тельные экза́мены, мы встрéтили слова́ *про́звище* и *кличка* и какие-то необы́чные имена́, кото́рыми шко́льники назывáли не́которых сво́их учителéй параллельно с официа́льными имена́ми и о́тчествами.

Так что́ же собо́й представля́ют про́звища и кли́чки? В како́й ситуáции, в како́м коллекти́ве люде́й они́ мо́гут употребле́ться? Как они́ возника́ют и како́й смысл, како́ю идéю, характери́стику в себе́ несут? Как связа́ны про́звища с исто́рией ру́сского языка́ и ру́сского наро́да?

Нас интересу́ет пре́жде всего́ современны́й ру́сский язы́к. Попрóбуем сна́чала узна́ть, в како́м значéнии ру́сские люди́ сейча́с употребле́ют са́ми э́ти слова́ – про́звище, кли́чка? Ока́зывается, сло́во *про́звище* имéет одно́ значéние, вот как objáсняет его́ «Слова́рь современно́го ру́сского языка́» в 4-х тома́х АН СССР: «Про́звище – назва́ние, да́нное челове́ку в шу́тку, в насме́шку и т. п. (обы́чно содержа́щее в себе́ указа́ние на како́ю-либо заме́тную черту́ его́ характера, нару́жности, деятельности и т. д.)». Для иностранно́го чита́теля сле́дует доба́вить, что про́звище явля́ется ка́к бы дополни́тельным неофициа́льным и́менем, кото́рое употребле́ется в узко́м коллекти́ве хорошо́ зна́ющих друг дру́га люде́й: ребята́, живу́щие в одно́м дворе́, прозв́али невнима́тельную де́вочку Ма́шу Петро́ву – Ма́шка Рази́ня, одноклас́сники да́ли ма́льчику из

своего класса прозвище Корова (переделав его фамилию Коровин), студенты, говоря об одном из своих преподавателей, всегда одетом с иголочки и горделиво несущем свою голову, называют его между собой Принц Датский \*, члены одной семьи, шутливо отмечающие маленький рост девочки уже давно привыкли называть её Кнопкой. Конечно, всё это не значит, что таких людей не называют по имени или по имени и отчеству, по фамилии. Нет, конечно, называют. Прозвище используется лишь в устной речи, в достаточно узком коллективе (школьный класс, студенческая группа, спортивная команда, рабочая бригада, семья...).

Слово же *кличка* в русском языке употребляется обычно не в одном, а в трёх значениях. Во-первых, кличка — это имя животного, птицы, живущих рядом с человеком, например: собака Шарик, кот Васька, конь Кондрат, попугай Хуанито. Во-вторых, кличка — это конспиративное прозвище у человека, находящегося в какой-либо тайной организации. В-третьих, в некоторых контекстах слово кличка является как бы синонимом слова *прозвище*, то есть обозначает шутливое неофициальное имя человека.

С большим трудом можно поверить, что какой-то человек никогда не имел прозвища, хотя бы одного. Чаще всего можно встретить прозвища в среде детей и подростков — для них употребление такого неофициального, дополнительного, несущего определённую характеристику именованного человека — факт очень распространённый.

Да, каких только прозвищ не встретишь в школьных стенах! Одной девочке по фамилии Струнникова ребята из её класса дали прозвище Балалайка (они обыграли то, что балалайка — это струнный музыкальный инструмент, на нём есть

струны, то есть упругие нити из металла или картона, которые натягиваются и при колебании, ударе издаёт музыкальный тон, звук). Её одноклассника по фамилии Никифоров ребята часто называют Кефир (здесь обыгрывается просто созвучие, некоторое совпадение в звучании двух слов). В этом же классе мальчик по имени Евгений получил прозвище Онегин (в честь известного литературного героя). А мальчика из соседнего класса зовут Андрей-Воробей, это уже рифмованное прозвище, что тоже нередко встречается у детей.

Конечно, в школе, техникуме и даже в институте школьники, учащиеся, студенты используют прозвища не только для того, чтобы называть друг друга. Как часто получают прозвища и сами учителя, преподаватели! Только они сами не всегда знают своё прозвище. Одну преподавательницу исторической грамматики русского языка студенты называют между собой не только по имени-отчеству или просто по фамилии, но довольно часто и используя прозвище — Зегзица. Происхождение прозвища объясняется просто: на своих занятиях моя коллега часто читает со студентами тот отрывок из «Слова о полку Игореве»\*, который представляет собой известный плач Ярославны («...полечу, рече, зегзицею по Дунаеви\*...») и каждый раз говорит о том, что ей очень нравится древнерусское слово зегзица. Зегзица — это название разновидности птицы, в современном русском литературном языке ему соответствует слово **кукушка**.

А вот как рассказывает о прозвище, данном школьному учителю, одна из героинь повести С. Славича «Конфликт»: «У нас новый физик появился — молодой и довольно симпатичный, некоторые девочки даже влюбились. А я присмотрё-



лась и вижу: похож на богомо́ла. Знаете, жук есть такой – богомо́л. Вот и он – ручки сло́жит, го́ловку наклони́т, а мы все хохо́чем. Это я ему́ прилепи́ла – Богомо́л».

Учёные устано́вили, что в де́тской среде́, у подро́стков про́звища о́чень ча́сто оканчи́ваются на -а, -я, но при э́том отнóсятся не то́лько к де́вочкам, но и к ма́льчикам: Кастрю́ля, Ра́ма, Кана́да, Карлу́ша, **Короты́шка**, Маля́вка, Зева́ка, Тихо́ня, Чебура́шка (после́днее взято́ из о́чень популя́рного мультипликацио́нного фи́льма, где одно́го из гла́вных геро́ев, непоня́тного, но ми́лого зве́рька зову́т Чебура́шка).





Конечно, прозвища есть не только у детей, у учащих, не только они их употребляют. Из предыдущих глав вы уже узнали, что разнообразные прозвища (вышедшие из глубины веков, первоначально бывшие дохристианскими именами) были распространены в дореволюционной России. Можно вспомнить много примеров употребления прозвищ, таких неофициальных имён, которые служат не столько для называния человека, сколько для какой-то его характеристики, и используются в каком-то ограниченном коллективе, группе людей,— у взрослых.

Один пример приведём не из русского языка, но он очень показателен, поскольку речь идёт о всём известном великом человеке. Люди, близкие Карлу Марксу, часто называли его Мавр. Мавры — это древнее название племён северо-западной Африки, людей черноволосых и чернобородых, а также средневековое название арабов и африканского племени берберов. Вот что написал о прозвище Мавр друг и соратник Карла Маркса Фридрих Энгельс в письме к Ф. Т. Куну 29 марта 1883 года:

«Каждому, кто знал Мавра в его домашнем быту и интимной обстановке, известно, что его там называли не Маркс, и даже не Карл, а только Мавр, так же как каждый ведь среди нас имел своё прозвище, и когда переставали называть по прозвищу, то прекращалась и самая интимная близость».

А вот чисто русские примеры употребления прозвищ взрослыми людьми.

В. Панов в своём рассказе «Апогей», напечатанном в 1967 году в журнале «Москва», рассказывает о прозвище землеустроителя, сельского жителя Осипа Ивановича Кривощёкова. (Землеустрой-

тель – специалист по землеустройству, по системе государственных **мероприятий**, которые должны были приводить в порядок использование земли).

«В 1936 году Осипу Ивановичу было лет сорок пять. Держался он прямо, ходил быстро. На подметках и каблуках его **добротных сапог** из грубой кожи поблёскивали **подковки**. Густые светло-русые волосы Осипа, разделённые косым пробóром, на висках **завивались**. Он был **скуповат на слова и жёсты**.

Жил на главной улице деревни.

Осип Иванович от колхоза был **уполномочен** проводить землеустройство, ходил по полям за нашей стальной лентой, старался выгодно расширить колхозную **нарезку** за счёт **залежи**, после революции принадлежавшей коммуне, в которой он был пахарем. Об артельной земле\* он заботился как о собственной. Помню, в тёплый весенний день, в ярко-зелёном поле он поспóрил, поругался с представителем совхоза, приостановил наши землемерные работы и поехал с жалобой в райцентр, в Курган. Через неделю он вернулся победителем. Нам пришлось ещё выделять для колхоза отличную **пашню** и часть озера: право на **водоёй** и на рыбалку.

У Осипа было прозвище **Апогей**. Апогей – поговорка его. Он это слово услышал в гражданскую войну от комиссара. Как надо кого **похвалить**, так – «апогей». Самые лучшие **доярки**, телятницы, **хлеборобы** – все у Осипа «апогей». Его и прозвали Апогеем. Так и говорили: Осип Иванович Апогей. Апогейушко, Апогеев. Мы, приезжие землемеры, не зная, что он Кривощёков, бумагу **озаглавили**: «Уполномоченному по землеустройству тов. Апогееву».

Это – пример прозвища взрослого человека,

живущего в сельской местности. А теперь познакомимся с подобным примером уже для городской среды, для населения города.

Советская киноактриса и певица Людмила Гурченко в своих мемуарах, в повести о своём детстве очень поэтично, с любовью и нежностью рассказывает об отце Марке. В этой повести мы найдём много ярких, образных характеристик людей, фактов, времени. Между прочим, Л. Гурченко рассказывает и о соседях и друзьях своего отца, которым он, человек достаточно **острый на язык**, давал разные прозвища, которые нередко прилипали к ним надолго.

«Удавом» папа прозвал своего коллегу, баяниста дядю Сёню. Это прозвище дядя Сёня получил за **скучность**, за то, что много и жадно ел. Мы с мамой смеялись до слёз, когда за столом папа показывал удава во время обеда: «Вот ест! Мамонька родная, не успеешь в сторону голову отвести — на столе уже ничего нет. Только раз — и кругом чисто! Ну ты скажи на милость, глотает, как удав». Удав да Удав. А что зовут его Семён, все забыли, даже его жена. Она жаловалась маме, что его трудно **прокормить**: «Всё проедаем... Точно твой Марк назвал его Удавом».

Папа многим давал свои прозвища. Был «Паштетик» — тоже баянист. Маленький, толстый, **рыхлаый**. На закуску любил больше всего паштет и называл его любовно — паштетик: «Дорогая! А для меня паштетик будет?» Был и «Пароходик». Баянист дядя Шура. Прозвище получил за то, что его лицо от носа к ушам шло острым, как нос у парохода, углом. Но дядя Шура был хороший и добрый человек. И папа его назвал «Пароходик».

Когда папочке было уже семьдесят лет, он жил в Москвѣ. У него и здесь были друзья-пенсионеры.

Онѣ тѣже имѣли прозвища. Был «Чугун». Папа прозвал его так за крепкое сложение, да к тому же тот всю жизнь проработал на чугунолитейном заводе. Второ́й – «Партиза́н». Во время войны́ был в партиза́нском отря́де\*. Чугун и Партиза́н – два **опрятных** старичка с собачками, осторожно стучали три ра́за в дверь. Онѣ боялись ма́му и по́тому не звони́ли, что́бы не **причиня́ть беспокойства́**».

По по́воду прозвищ в ру́сском языке́ Е. Н. Поляко́ва написа́ла: мно́го интере́сного заключе́но в прозвищах – видны́ в них и бу́йная фанта́зия а́второв и наблюда́тельность, уме́ние вы́делить в челове́ке ка́кие-то черты́, кото́рые характеризуют и тех, кому́ их даю́т, и тех, кто даё́т, свиде́тельствуют об их добротѣ, и́ли ю́море, и́ли да́же недоброжелате́льности. И, коне́чно, одно́ из са́мых удивите́льных свойств прозвищ состои́т в том, что в их возникнове́нии обнару́живается доста́точно че́ткая систе́ма. Вот о тако́м необы́чном и по образова́нию, и по употребле́нию именовани́и люде́й в ру́сском языке́ не сле́дует забыва́ть всем, кто связа́л свою́ профе́ссию с ру́сским языко́м – преподава́телям-руси́стам, перево́дчикам (осо́бенно худо́жественных произведе́ний), литерату́роведам.

## Словарь

**доводи́лось слы́шать** (*разг.*) – приходи́лось, случало́сь слы́шать

**прова́литься** (на экзамене) – потерпе́ть неуда́чу

**крь́шка** (*прост.*) – *перен.*: ко́неч, гибель, прова́л (неуда́ча)

**сре́зать** кого́-либо (на экзамене) (*разг.*) – наме́ренно приве́сти кого́-либо к неуда́че

**сби́ться** – оши́биться

**злю́щий** (*разг.*) – о́чень злой

**ба́рхатный** – *зд.*: сде́ланный из ба́рхата (плотная шёлковая ткань с мя́гким гладким и густы́м ворсом)

**рази́ня** (*м. и ж., разг., пре-небр.*) – невнима́тельный челове́к

**оде́тый с игло́чки** – оде́тый в то́лько что сши́тое, но́вое и нарядное пла́тье

- плач** – фольклóрный жанр: старинная обрядовая жалобная пёсня
- кукушка** – лесная перелётная птица, обычно не вьющая гнёзд и кладущая яйца в чужие гнёзда
- Богомóл** – прозвище и название жука, которое объясняется сходством с человеком, который мо́лится бо́гу: Богомóл (*устар.*)
- прилепи́ла** (*разг.*) – *перен.*: назвала когó-либо по характерной чертё так тóчно, что кличка стала устойчивой и общепринятой
- короты́шка** (*разг., м. и ж.*) – о человеке, ребёнке ма́ленького рóста
- маля́вка** (*разг., ирон., м. и ж.*) – о человеке ма́ленького рóста
- зевáка** (*разг., м. и ж.*) – тот, кто наблюдáет за чём-либо из прázдного любопытства
- тихóня** (*разг., неодобр., м. и ж.*) – тихий, смёрный человек, котóрый держится от всего в сторонё, не проявляя своих качеств
- сорáтник** (*высок.*) – испытанный, надёжный боевой товарищ, а тáже вообще товарищ по борьбё, деятельности
- интíмная близóсть** – *зд.*: задушевные, глубоко личны́е отношения
- мероприятíе** – дело, организованное дéйстви́е, цель котóрых осуществи́ть что-либо
- добрóтный** – о доброкáчественной, прóчной вещи
- подкóвка** – металличе́ская пластинка на нижней части óбуви
- висóк** – часть головы́ от уха до лба́
- завивáться** (о волосáх) – расти́ завиткáми: волна́ми, кольцами́
- скупováт на слова́ и жёсты** – немногосло́вен и сдёржан в движения́х
- уполномóчен** – *кратк. прич. ф.* от уполномо́чить: дать полномо́чия на что-либо (права́, предоставленные кем-либо на соверше́ние чего-либо)
- наре́зка** – *зд.*: учáсток земли́
- за́лежь** – *зд.*: давно́ не обрабатываемая, не используемая для выращивания чего-либо, земля́
- па́шня** – вспáханное (взрыхлённое, обрабо́танное, пригото́вленное для использо́вания) по́ле
- водопо́й** – ме́сто на реке́, о́зере, куда́ приходят пить жи́вотные, зёври
- апоге́й** (*книжн.*) – (*перен.*) – *зд.*: вы́сшая стéпень, расцвет чего-либо
- похва́лить** – вы́сказать одобрéние кому-либо за что-либо хоро́шее
- до́ярка** – рабóтница, котóрая ухаживает за корóвами и получаёт от них молоко́
- хлеборóб** (*высок.*) – крестья́нин, земледéлец
- озагла́вить** – дать загла́вие, назва́ние какому-либо произведéнию (музыкальному, литературному и т.п.)

**о́стрый на язы́к** — о челове́ке, кото́рый лю́бит поруга́ться, поспо́рить, иронизи́ровать

**прилипа́ть** (о про́звищах) (*разг.*) — входи́ть в употребле́ние, закрепля́ться за кеме́ либо

**уда́в** — большо́я хищна́я змея́  
**баяни́ст** — музыкант, игра́ющий на бая́не (больша́я гармо́ника)

**ску́пость** — *зд.*: чрезме́рная бережли́вость, нелюбо́вь к расхо́дованию де́нег

**глотать** — *зд.*: мно́го и бы́стро есть

**прокорми́ть** — *зд.*: обеспе́чить пита́нием, едо́й

**паште́тик** (*разг.*) — *уменьш. от* паште́т: ку́шанье, блю́до в ви́де па́сты из пти́цы, пе́чени и *т. п.*

**рыхлы́й** (*разг.*) — *перен.*: об о́чень то́лстом челове́ке с некрёпким те́лом

**чугу́н** — желе́зо с доба́влением углеро́да, че́рный ме́талл

**опря́тный** — о челове́ке, оде́том чи́сто и акку́ратно

**причина́ть беспокóйство кому́-либо** — беспокóбить ко́го-либо

## Комментарий

**Принц Датский**, гла́вное действующее ли́цо бессме́ртной трагедии В. Шекспи́ра «Гамлет, принц Датский» (1600–1601);

«Сло́во о полку́ Игореве», па́мятник древнору́сской литерату́ры XII в., со́зданный неизве́стным а́втором о собы́тиях, связа́нных с борьбо́й ру́сских кня́жеств про́тив по́ловцев, о походе́ кня́зя Игоре́я Святосла́вича в 1185 г. «Сло́во о полку́ Игореве» не то́лько вели́чайша́я патриотиче́ская поэ́ма Дре́вней Руси́, но и произведе́ние, сы́гравшее о́громную́ роль в исто́рии разви́тия ру́сской литерату́ры;

по Дуна́еви, древнору́сская фо́рма от назва́ния реки́ Дуна́й, по кото́рой прохо́-

ди́ла да́льняя гра́ница Га́лицкого́ кня́жества — ро́дины же́ны Игоре́я Яросла́вны;

**артельна́я земля́**, арте́ль — оснóвная фо́рма социалисти́ческого произво́дственного объе́дине́ния гра́ждан для веде́ния коллекти́вного хо́зяйства на ба́зе обо́бществле́ния средств произво́дства;

**партиза́нский отря́д**, ча́сть дви́жения, разви́вавшегося под ру́ководством Коммунистиче́ской па́ртии на о́купированных фаши́стскими захва́тчиками террито́риях СССР. В партиза́нских отря́дах и соедине́ниях уча́ствовало свы́ше I млн. челове́к, о́собенно мно́го в Бело́руссии, Орло́вской, Смоле́нской, Ленингра́дской и Кали́нинской обла́стях, на Укра́ине. Парти-

заны освобождали целые районы, проводили крупные операции по нарушению коммуникаций про-

тивника, вели разведку, взаимодействовали с Красной Армией.

---

## ВОПРОСЫ И ЗАДАНИЯ

1. Какую основную функцию имеют прозвища людей в русском языке? Что вы можете сказать об условиях употребления прозвищ?

2. Существуют ли прозвища в вашем родном языке? Приведите их примеры, возможно, из своей жизненной практики.

3. Проанализируйте принципы называния и смысл следующих индивидуальных прозвищ школьников: Локатор (имеет большие и длинные уши), Тыква (большоголовая девочка), Сорочка (всегда говорит очень быстро и сбивчиво), Профессор (имеет большие и широкие знания или хочет таким казаться), Салам (узбек по национальности), Зёбра (носила полосатую кофту), Овечка (имеет весьма строптивый характер, буйный нрав), Алё (имеет личное имя Алексей), Бёлка (имеет фамилию Белова).

4. Проанализируйте возникновение и изменение прозвища, о котором рассказывается в маленьком отрывке из повести Г. Михасенко «Милый Эп»:

«А знаешь, Вáля, ещё до тебя я Вóвке Жёлтышеву придумал кличку Елоу. Все подхватили, но, конечно, на русский лад — Еловый». При анализе учтите, что у некоторых групп современных школьников в устной речи употребляются англоязычные слова-жаргонизмы.



## Кое-что о псевдонимах

мя, фамилия человека – своеобразные социальные знаки. Ими принято дорожить. История человеческого общества знает много примеров, когда за право носить то или иное имя или фамилию могла идти жестокая борьба между претендентами. Однако всё, что говорилось в этой книге ранее, касалось настоящих, подлинных имён...

Бывают в жизни и такие случаи, когда человеку по какой-то важной причине необходимо скрыть своё подлинное имя. Тогда он заменяет его псевдонимом. Слово псевдоним в переводе с греческого означает «носящий ложное имя». В действительности же большое количество псевдонимов трудно назвать сейчас ложными именами. Почему? Потому что подлинное имя человека, указанное в его документах (например, в паспорте), истинно с юридической точки зрения, но и псевдоним, получивший широкую общественную известность, – тоже истинное имя.

Миллионам советских и зарубежных читателей талантливый советский писатель (автор «Повести о настоящем человеке») Б. Н. Кампов, много сделавший для развития советской литературы, известен как Борис Полевой. Кампов – его настоящая, «паспортная» фамилия, Полевой – псевдоним.

Для подавляющего большинства людей – любителей русской советской песни, ценителей творчества талантливого поэта-песенника В. И. Лебедева-Кумача его настоящая фамилия Лебедев неотделима от псевдонима Кумач; обе эти фамилии – подлинная и вымышленная – сейчас составляют в сознании людей единое целое.



Смѣлый революціонеръ Ф. А. Сергѣевъ, участникъ двухъ русскихъ революцій, извѣстенъ намъ прежде всего по своему партійному псевдониму — Артѣмъ (кстати говоря, объ этомъ свидѣтельствуютъ и названія населенныхъ пунктовъ, данныя въ его честь — городъ Артѣмъ въ Приморскомъ краѣ\*, посѣлокъ Артѣмовскій въ Свердловской области\*, городъ Артѣмовскъ въ Донецкой области\*).

Причины, заставлявшія человека скрывать свое настоящее имя, фамилию, заставлявшія его пользоваться псевдонимомъ, могли быть весьма разнообразными. Они могли быть связаны съ политической дѣятельностью человека, съ его профессіей, съ особенностями его характера... Одни отказывались отъ своей фамилии из-за ея неблагозвучія; общественное положеніе другихъ не позволяло имъ открыто заниматься литературнымъ трудомъ. Некоторые авторы прятались за псевдонимами, чтобы отвлечь отъ себя огонь критики. Некоторые придумывали себѣ псевдонимы, потому что это было модно. Иные дѣлали это из-за того, что имѣли однофамильцевъ. Были и такіе литераторы, которые испытывали желаніе мистифицировать читателей и заставить ихъ ломать себѣ голову въ догадкахъ, кто скрывается за псевдонимомъ. Иногда, принимая псевдонимъ, авторъ ставилъ целью не скрыть свое имя, а подчеркнуть свою профессію, національность, мѣсто рожденія, жительства, социальное положеніе и т. п. Для сатириковъ и юмористовъ забавные псевдонимы были дополнительнымъ средствомъ, чтобы произвести комическій эффектъ.

Можно долго рассказывать о различныхъ типахъ псевдонимовъ, однако гораздо любопытнее обратиться къ конкретнымъ примѣрамъ. Псевдонимы представляютъ интересъ по нѣсколькимъ причинамъ.

Во-пёрвых, ча́сто они́ несúт интере́сную странове́д-ческую информа́цию, характери́зуют само́го чело-вёка, и́ли его́ профе́ссию, и́ли вре́мя, в кото́рое он жил и рабо́тал. Во-вторых, интере́сны конкре́тные причи́ны и обстоя́тельства, кото́рые привели́ к появле́нию псевдо́нима и́менно в тако́й фо́рме, а не в друго́й. В-тре́тих, смыслово́е значе́ние псевдо́нимов ча́сто быва́ет поня́тно лишь ру́сским лю́дям и́ли же тем, кто хоро́шо владе́ет ру́сским языко́м; для остальных лю́дей оно́ мо́жет оста́ться скры́тым, несмотря́ да́же на большо́ую популя́рность но-сителей псевдо́нимов. Так, напри́мер, псевдо́ним Го́рький (литерату́рная, а не настоя́щая фами́лия выда́ющегося сове́тского писа́теля, основа́теля ме́тода социалисти́ческого реали́зма\* в литерату́ре) ниче́го не ска́жет чело́веку, не зна́ющему (и́ли пло́хо зна́ющему) ру́сский язы́к. А ведь э́тот псевдо́ним о́чень симво́личен!

Основа́тель Сове́тского госуда́рства и на́шей па́ртии Влади́мир Ильи́ч Улья́нов в го́ды револю́ционной борь́бы с ца́ризмом, кото́рая заста́вляла стро́го соблю́дать пра́вила **конспи́рации**, имёл бо́льше ста псевдо́нимов. Ча́сто он подпи́сывал сво́и ста́тьи псевдо-ини́циалами, а та́кже фами́лиями К. Ту́лин, Петро́в, Ка́рпов, К. Ива́нов, Р. Си́лин и други́ми. А о́дин из псевдо́нимов — Ле́нин — стал по́длинным его́ и́менем, под кото́рым э́того вели́кого чело́века Земля́ зна́ют со́тни миллио́нов населя́ющих её лю́дей. Впервы́е по́дпись Ле́нин была́ употребле́на Влади́миром Ильичём в 1901 го́ду: он поста́вил её, написа́в письмо́ Г. В. Плеха́нову\*, кото́рое могло́ быть вскры́то и прочи́тано **охра́нкой**. В дека́бре э́того же го́да по́дпись Ле́нин появи́лась и в печа́ти. По́сле Вели́кого Октяб́ря В. И. Ле́нин подпи́сывал все докуме́нты, ста́тьи, кни́ги своёй настоя́щей фами́лией, но добавля́л к

ней в скобках свой главный псевдоним — В. Ульянов (Ленин). Кстати говоря, до 1918 года Владимир Ильич подписывался не В. Ленин, а Н. Ленин — **очевидно**, в связи с конспиративным прозвищем Никола́й.

До настоящего времени остаётся невыясненным — почему В. И. Ленин выбрал себе именно этот псевдоним. Что лежит в его основе: обыкновенное нарицательное слово, имя, название? Подобный вопрос задавали и Н. К. Крупской\*. Она ответила на него в 1924 году в партийной печати так: «Уважаемые товарищи! Я не знаю, почему Владимир Ильич взял себе псевдоним «Ленин», никогда его об этом не спрашивала. Мать его звали Марией Александровной, умершую сестру звали Ольгой. Ленские события\* были уже после того, как он взял себе этот псевдоним. На Лёне\* он в ссылке не был. Вероятно, псевдоним был выбран случайно». И всё же у современных исследователей есть одно предположение. Подпись Ленин в письме Г. В. Плеханову Владимир Ильич мог избрать по аналогии с одним из псевдонимов Плеханова — Вольгин (в основу которого легло наименование великой русской реки Волги\*). Псевдоним Плеханова Вольгин появился ещё в 1896 году. Если эта гипотеза верна, то псевдоним Ленин связан с названием великой сибирской реки Лёны.

Правда, существует и ещё одна версия. Её авторы также считают, что псевдоним Ленин произошёл от названия реки в Сибири, но допускают, что при этом могло быть влияние фамилии известного в то время агронома и общественного деятеля С. Н. Лёнина. Его статьи Владимир Ильич не цитировал в своих работах.

Известны случаи в русском языке, когда один из нескольких псевдонимов **вытеснил** другие (не

говоря́ уже́ о по́длинном и́мени челове́ка). Так, иногд́а по во́ле судьбы́ из мно́гих псевдоні́мов пи́сателя́ и́менно како́й-то оди́н станові́лся егó литератúрным и́менем, получи́вшим большúю извёстность. Алексéй Макси́мович Пёшков начинáл свою́ литератúрную дéятельность, подпи́сывая произвёдения́ псевдоні́мами — Дон Кихот, Иегудийл Хламíда, Пьерро́, Самокрі́тик **Словотёков**, Паскарéлло. Но лишь оди́н из псевдоні́мов пролетáрского писател́я — Макси́м Го́рький — стал егó второ́м и́менем и второ́й фами́лией, извёстными у нас в странé и за рубежо́м. А вот Чéхов остáлся Чéховым (это́ — настоя́щая фами́лия писател́я), хотя́ мно́гие из егó современні́ков чита́ли с больші́м удово́льствием рассказы́, подпи́санные рáзными егó псевдоні́мами — Анто́ша Чехонтé, Г. Балда́стов, **Вспы́льчивый** челове́к, Челове́к без селезёнки, Ру́вер, Брат моего́ брата́ и други́ми.

Кста́ти говоря́, и́менно в средé писател́ей, арти́стов ча́ще всего́ встреча́ются псевдоні́мы. В чём же причи́на того́, что писател́и, актёры́, певцы́, поэ́ты скрыва́ли поро́й свои́ по́длинны́е фами́лии, и́мена́ и заменя́ли их (как заменя́ют и сейча́с) вы́мышленными, придúманными?

До револю́ции в Росси́и дворя́нину счита́лось позóрным выступа́ть на сце́не. Но волшебство́ теа́тра, необы́чность профе́ссии актёра́ привлека́ли в э́ту средú юношей и де́вушек из дворя́нских семе́й. Чтóбы не позóрить роди́телей, свою́ семью́ при посту́плении на рабо́ту в теа́тр, молоды́м лю́дям приходи́лось ли́бо по́лностью меня́ть свою́ фами́лию и брать друго́ую, ли́бо часті́чно видоизменя́ть свою́ настоя́щую фами́лию. Так возні́к, напримéр, псевдоні́м Давы́дов, под кото́рым был извёстен арти́ст из Александрі́нского теа́тра\* в Петербу́рге В. Н. Горéлов. Таки́м же о́бразом актёр

МХАТ'а \* В. В. Калужский стал на сцене Лужским, а П. Д. Оболенский из Александринского театра – Лёнским (как вы видите, в этих случаях подлинная фамилия подверглась изменению, а именно – она была укорочена).

Иногда человек использует в качестве псевдонима другой псевдоним, уже существующий. Именно так возникла артистическая фамилия известного советского режиссёра, актёра, основателя Московского Художественного театра, педагога и теоретика театра Константина Сергеевича Станиславского (вспомните – есть даже «система Станиславского» – наименование сценической теории, метода и артистической техники, разработанных им). Настоящая фамилия Станиславского – Алексеев. Псевдоним он впервые использовал тогда, когда в январе 1885 года сыграл роль как актёр в одной из пьес на сцене частного театра. А выбрал Константин Сергеевич именно эту фамилию – Станиславский – потому, что в юношеском возрасте увлекался игрой актёра-любителя Алексея Фёдоровича Маркова. Марков на сцене также носил псевдоним – Станиславский. Так что можно сказать, что К. С. Станиславский использовал псевдоним своего кумира.

Часто артисту было не так-то просто выбрать хороший псевдоним. Вот что писал о появлении своей артистической фамилии в книге «Фокусы и фокусники» известный советский иллюзионист Эмиль Ренард-Кёо:

«...Я никак не мог подобрать себе звучный цирковой псевдоним. Моя собственная фамилия – Ренард – мне не нравилась, казалась мне недостаточно звучной. Я долго старался придумать что-нибудь оригинальное, звучное, короткое, сразу запоминающееся. Я завидовал Радунскому и Ста-



нёвскому, которые нашли замечательный псевдоним «Бим-Бом» (это были популярные клоуны — М. Г.), и мечтал подобрать что-либо в таком же духе. Все в цирке знали об этом и старались мне помочь. Каждый старался предложить мне какую-нибудь фамилию, и так меня измучили этим, что в конце концов я начал прятаться от людей.

Как-то вечером после работы мы втроём: Станёвский, его жена, Антонина Яковлевна Бабурина, и я — возвращались в гостиницу. Антонина Яковлевна в прошлом была женой богатого московского купца. Большая поклонница цирка, она влюбилась в Станёвского, добилась развода с купцом и вышла замуж за Станёвского. Её увлечение мужем было так велико, что кафе, которое она открыла в Москве, на Тверском бульваре, она назвала «Бом». Кстати, об этом кафе упоминает А. Н. Толстой\* в своём романе «Хождение по мукам».

Мы шли по улице, и вдруг Антонина Яковлевна, поглядев на сверкающую огнями вывеску кинотеатра, прочитала:

— Ки...о!

Буква «Н» почему-то не горела.

— Что, что? — переспросил, не расслышав, Станёвский.

— Ки...о! — повторила Антонина Яковлевна и вдруг засмеялась. — Вот вам отличный псевдоним, — обратилась она ко мне. — Не правда ли — оригинально? Ки...о!

Кио... Я готов был запрыгать от радости. Вот оно наконец-то, что я искал. Таким образом, «Кио» — это просто неверно прочитанное женой Станёвского «кино».

Иногда случалось так, что писатели, поэты занимали какие-то официальные посты и поэтому открыто не могли признавать своё авторство: литературная деятельность не была для них основной. Поэтому, например, вице-губернатор Рязани\* и Твери (сейчас — город Калинин) М. Е. Салтыков\* был вынужден подписывать свои повести псевдонимом Н. Щедрин (и большинству современных читателей он известен под двойной фамилией — Салтыков-Щедрин), а чиновник для особых поручений П. И. Мельников\* стал в литературе Андреем Печёрским. Между прочим, этим псевдонимом П. И. Мельников\* в какой-то степени обязан В. И. Далью\*, известному собирателю диалектных русских слов, автору известного «Толкового словаря живого великорусского языка». В один из дней 1852 года Даль и Мельников обсуждали, какую подпись можно было бы поставить под только что написанным рассказом «Красильниковы». Неожиданно Владимиру Ивановичу пришла в голову удачная мысль. Он вспомнил, что одну газетную статью Мельников подписал Андрей Печёрский — поскольку жил в доме Андреева на Печёрской улице. В. И. Далью этот псевдоним понравился, и он предложил писателю сделать его своей литературной фамилией.

Быва́ют слúчай, когда судьба́ двух родных братьев свóдит их вме́сте на оди́ом и то́м же по́прище, наприме́р, литерату́рном. Тогда́ оди́н из них до́лжен скрыть свою́ настоя́щую фами́лию под псевдо́нимом. Как пра́вило, э́то приходи́тся де́лать мла́дшему бра́ту. Из двúх бра́тьев Москви́ных, ста́вших прекра́сными драмати́ческими актёрами, мла́дший – Михаи́л Миха́йлович – вы́брал себе́ псевдо́ним Тарха́нов. Именно́ под э́той фами́лией актёра́ зна́ли и люби́ли моско́вские ценители́ теа́трального иску́ства. У изве́стного певца́, те́нора Л. В. Со́бинова́ был мла́дший брат, та́кже певец. В па́мять о то́м, что семья́ Со́биновых́ происходи́т из во́лжского го́рода Яросла́вля, он избра́л себе́ псевдо́ним Во́лгин и и́менно как Во́лгин выступи́л на сце́не. Друго́й приме́р связа́н уже́ с сове́тским вре́менем. Мла́дший брат сове́тского писа́теля Ва́ленти́на Петро́вича Ката́ева \*, Евге́ний Петро́вич, в нача́ле своёй литерату́рной де́ятельности реши́л преврати́ть в псевдо́ним своё со́бственное о́тчество. Так в на́шей литерату́ре появи́лся Евге́ний Петро́в, рабо́тавший в основно́м в соавторстве́ с И. Ильфом (вме́сте они́ со́здали та́кие популя́рные сатири́ческие рома́ны, как «Двена́дцать сту́льев» и «Золото́й телёнок»).

Псевдо́нимы е́сть у мно́гих сове́тских писа́телей, актёров, журна́листов. Причи́ны их появле́ния ра́зные. Журна́листы, наприме́р, испо́льзуют псевдо́ним ча́сто в тех слúчаях, когда́ в оди́ом и то́м же но́мере газе́ты, журна́ла бу́дут опублико́ваны их две заме́тки, ста́тьи, о́черка. Такова́ сложивша́яся у нас тради́ция: в э́том слúчае оди́н газе́тный матери́ал до́лжен бы́ть подпи́сан настоя́щей фами́лией а́втора, а друго́й – его́ псевдо́нимом.

В нача́ле 60-х годо́в в сове́тской печа́ти нача́ли появля́ться расска́зы и по́вести И. Гре́ковой. И



только со временем читатели и даже литературоведы узнали, что И. Грекова – не настоящая фамилия писательницы, а вымышленная, и что псевдоним этот несколько необычен. Дело в том, что И. Грекова – это Елена Вентцель, доктор технических наук, профессор крупнейшего вуза Москвы, автор множества научных статей, книг по теории вероятностей и прикладной математике. И псевдоним она себе выбрала «математический»: взглянитесь внимательнее – И. Грекова, – здесь в основе лежит слово игрек, название буквы, традиционно обозначающей неизвестную величину в математике.

А вот рассказ об истории псевдонима другой советской писательницы – Татьяны Тэсс. О ней нам рассказывает писатель Лев Корнешов в предисловии к книге Т. Н. Тэсс «Друзья моей души», вышедшей в издательстве «Известия» в 1982 году:

«Вот уже много лет Татьяна Тэсс постоянно печатается в «Известиях», она автор многих книг, а читателям кажется – всё мало... Наверное, это и есть подлинная популярность – когда читатели ждут нового слова писателя, беседы с ним.

Татьяну Николаевну знают под фамилией-псевдонимом Тэсс. Слова «фамилия» и «псевдоним» написаны через дефис не случайно – и вы вскоре поймете, почему. Когда она, юная поэтесса, приехавшая из Одессы в Москву без денег, без связей, с одной лишь наивной верой в свою звезду, начала свой путь в литературе, возник вопрос о псевдониме. Дело в том, что фамилия у Татьяны Николаевны очень известная в литературе – Сосюра. И она не считала возможным воспользоваться ею. Ей казалось неудобным, чтобы фамилия известнейшего украинского поэта стояла под стихами начинающей поэтессы. Друзья подсказывали

вали разные варианты псевдонимов. Но они не нравились.

В эти дни в Москве произошло событие, которое с высоты нашего времени может показаться не таким уж и крупным, а тогда привлекло всеобщее восхищённое внимание: открылся планетарий. Со всем юная журналистка побывала там, впервые в жизни увидела так близко бездонное небо и Южный Крест\*. Короче, она написала об этом взволнованный, поэтический очерк и отнесла его в только что открывшийся горьковский журнал «Наши достижения». Очерк был подписан: «Тэс», что, по мнению автора, **расшифровывалось** «просто» — «Татьяна Сосюра». Его прочитал Алексей Максимович Горький. **Приговор** был кратким, но в стиле времени: очерк для журнала «Наши достижения» не подходит, но ввиду несомненного **дарования** автора очерк следует опубликовать.

— Почему у вас такой странный псевдоним? — спросил Алексей Максимович.

Татьяна Николаевна, а тогда ещё просто Таня, объяснила **«родословную»** этого сочетания букв и тут же **застенчиво** добавила: «Я больше не буду».

— Если вы выбрали для себя такой псевдоним, то оставляйте, — улыбнувшись, сказал Горький. — Будете писать хорошо — этот псевдоним вам простят и даже запомнят. Будете писать плохо — никакой псевдоним не поможет, даже самый красивый.

Со временем к «Тэс» добавилось ещё одно «с» — уже из соображений звучания. И произошёл тот редкий случай, когда псевдоним практически заменил фамилию: в паспорте Татьяны Николаевны он стоит на первом месте, а в скобках — фамилия.

А встреча с Горьким, его внимание к молодому автору, его литературный и человеческий демокра-

тизм оказали огромное воздействие на всю последующую жизнь Татьяны Тэсс».

Встречаются и такие псевдонимы, создатели и носители которых имели одну-единственную цель: вызвать у читателя улыбку, заставить его рассмеяться. Ведь, правда, невольно хочется улыбнуться, когда открываешь старый журнал или газету и вместо фамилии автора видишь что-то вроде таких примеров: Театральная **крыса** (один из псевдонимов писателя В. А. Гиляровского\*), Старая фельетонная **кляча** Никита Безрылов (псевдоним писателя А. Ф. Писемского\*). Попадают среди таких придуманных фамилий и имён настоящие **каламбуры**. К их числу относится подпись, которую иногда ставил под своими произведениями писатель Иннокентий Анненский\*: Ник. Т-о (Никто).

Гораздо реже в русском языке можно встретить групповые псевдонимы, за которыми скрывается целый авторский коллектив. Иногда они состояются из начальных букв и слогов в фамилиях авторов: Братья Тур (драматурги Тубельский и Рыжэй), Кукрыниксы (художники Куприянов,



Крылов, Николай Соколов). Любители и знатоки русской литературы наверняка вспомнят и Козьму Прутова – коллективный псевдоним трёх известных сатирических поэтов XIX века: братьев Алексея и Владимира Жемчужниковых и Алексея Константиновича Толстого. При этом Козьма Прутов\* – уже не просто псевдоним, а целый образ хитрого невежественного обывателя и мещанина.

Как вы убедились, псевдонимы могут открыть любопытные страницы литературной жизни, рассказать о необычных словах русского языка, **поведа**ть об интересных общественных событиях, **показа**ть своеобразие судьбы того или иного человека.

## Словарь

**дорожить** чём-либо – беречь, не желая терять, высоко ценить что-либо

**жестокая борьба** – безжалостная борьба

**скрыть ... имя** – утаить, не сообщать, сделать неизвестным

**ложное имя** – не настоящее, не истинное имя

**кумач** – хлопчатобумажная ярко-красная ткань

**вымышленная** (фамилия) – выдуманная, не реальная, не настоящая

**ломать голову в догадках** (*идиом.*) – стараться понять что-либо трудное, догадаться

**конспирация** – методы, применяемые нелегальной организацией для сохранения тайны её деятельности и членов; соблюдение тайны

**охранка** (*разг.*) – в дореволю-

ционной России: орган тайного полицейского надзора  
**очевидно** (*нареч.*) – *зд.*: вероятно, по-видимому

**ссылка** – *зд.*: вид наказания: пребывание на поселении в отдалённом месте

**агроном** – специалист по земледелию и сельскому хозяйству

**вытеснить** – заставить выйти из употребления, заменив собой

**Словотёков** – фамилия от словосочетания «слова текут», характеризует её обладателя как многословного, любящего поговорить человека

**вспыльчивый** – о человеке, склонном к горячности, раздражению

**селезёнка** – орган, вырабатывающий в организме кровяные шарики

**куми́р** – *зд.*: предмет восхище́ния, прекло́нения, любви́  
**покло́нница** **ци́рка** – о же́нщине, кото́рая о́чень лю́бит цирк  
**вы́веска киноте́атра** – до́ска с на́дписью и́ли рису́нком, обознача́ющими назва́ние киноте́атра  
**вице-губерна́тор** – помо́шник и́ли замести́тель губерна́тора (нача́льника губернии)  
**своди́ть ко́го-ли́бо на о́дном по́прище** (*высок.*) – соеди́нить ко́го-ли́бо в о́дной о́бласти де́ятельности  
**тео́рия веро́ятности** – разде́л матема́тики, изуча́ющий зако́номерности, осно́ванные на взаимоде́йстви большо́го числа́ случа́йных явле́ний  
**прикладна́я матема́тика** – матема́тика, име́ющая праќтическое значе́ние, приме́няемая на пра́ктике

**расшифро́вывать** – *зд.*: уга́дывать, понима́ть смы́сл, происхо́ждение  
**приговóр** – *зд.*: мнeние с оце́нкой че́го-ли́бо  
**дарова́ние** (*книжн.*) – то же, что тала́нт  
**«родосло́вная»** (о псевдо́ниме) – *зд.*: происхо́ждение псевдо́нима  
**засте́нчиво** (*нареч.*) – сты́дливо-несме́ло  
**кря́са** (*устар. пренебр.*) – *перен.* мелкий служа́щий, чи́новник  
**кля́ча** (*пренебр.*) – пло́хая ло́шадь  
**каламбу́р** – шу́тка, осно́ванная на коми́ческом испо́льзовании схо́дно звуча́щих, но раз́ных по значе́нию слов  
**пове́дать** – расска́зать, сообще́ть о че́м-ли́бо  
**своеобра́ние** – *зд.*: о́тличие, оригина́льность

## Комментарий

**Примóрский край**, часть РСФСР на террито́рии Да́льного Восто́ка, омы́вается Япо́нским мо́рем; столи́ца – Владивосто́к.

**Свердло́вская о́бласть**, во́дит в со́став РСФСР, распо́ложена на восто́чных отро́гах Ура́ла. Центр о́бласти – г. Свердло́вск (до 1924 г. – Екате́ринбу́рг).

**Доне́цкая о́бласть**, во́дит в со́став УССР, на ю́ге о́бла-

сти – Азо́вское мо́ре. Центр о́бласти – г. Доне́цк.

**Социалисти́ческий реализм**, творче́ский ме́тод литера́туры и иску́ства, правдиво отобража́ющий жизнь в разл́ичных худо́жественных фо́рмах с пози́ций социалисти́ческих иде́алов и прин́ципов: наро́дность, парти́йность и социалисти́ческий гума́низм. Сложи́лся в нача́ле XX в., пре́жде всего в твор-

честве М. Горького. Как термин «социалистический реализм» появился в 1932 г.

**Плеханов Г. В.**, Георгий Валентинович Плеханов (1856–1918), деятель российского и международного социал-демократического движения, философ, пропагандист марксизма, один из основателей РСДРП.

**Крупская Н. К.**, Надежда Константиновна Крупская (1869–1939), советский государственный, партийный деятель, жена и соратник В. И. Ленина.

**Ленские события**, ленинский расстрел царскими войсками мирного шествия забастовщиков, протестовавших против ареста членов стачечного комитета на Ленинских золотых приисках (места добычи золота) в апреле 1912 г. Это событие послужило толчком к усилению революционного движения в России.

**Лена**, река в восточной Сибири, впадает в море Лаптевых.

**Волга**, река в европейской части СССР, самая длинная река в Европе, впадает в Каспийское море.

**Александринский театр**, старейший русский драматический театр, основанный в 1756 г., сейчас Академический драматический театр им. Пушкина в Ленинграде.

**МХАТ**, аббрев. от Московский Художественный академический театр Союзу ССР имени М. Горького, один из ведущих русских и советских театров, основан в 1898 г. История театра связана с именами выдающихся деятелей театрального искусства К. С. Станиславского и В. И. Немировича-Данченко, а также с именем А. П. Чехова.

**Толстой А. Н.**, Алексей Николаевич Толстой (1882–1945), русский советский писатель, общественный деятель, академик АН СССР, неоднократный лауреат Государственной премии; широко известен трилогией «Хождение по мукам» (о путях русской интеллигенции в революции), историческим романом «Петр I», классическими произведениями социалистического реализма и др.

**Рязань**, город в РСФСР на реке Оке, центр Рязанской области.

**Салтыков М. Е.**, Михаил Евграфович Салтыков (Салтыков-Щедрин) (1826–1889), русский писатель-сатирик, демократ-просветитель; творчество направлено против самодержавно-крепостнического строя.

**Мельников П. И.**, Павел Иванович Мельников (псевдоним – Андрей Печерский) (1818–1883), рус-

ский писатель, автор эпопеи о жизни купечества «В лесах» и «На горах».

**Даль В. И.**, Владимир Иванович Даль (1801–1872), русский писатель, лексикограф и этнограф, автор сборника «Пословицы русского народа», создатель «Толкового словаря живого великорусского языка», за который удостоен звания почётного академика Петербургской Академии наук.

**Катаев В. П.**, Валентин Петрович Катаев (р. 1897), русский, советский писатель, Герой Социалистического Труда, автор пьесы о борьбе с мещанством «Квадратура круга», романа, посвящённого социалистическому строительству, «Время, вперёд!», повести «Белёт парус одинокий» и др.; лауреат Государственной премии СССР.

**Южный крест**, созвездие южного полушария, по форме напоминающее крест. Более длинная перекладина Южного креста почти точно указывает на Южный полюс мира.

**Гиляровский В. А.**, Владимир Александрович Гиляровский (1853–1935), русский и советский писатель,

автор книги очерков о революционной России, о нравах и обычаях старой Москвы.

**Писемский А. Ф.**, Алексѣй Фиофилактович (1821–1887), русский писатель, автор романа о продажности чиновничества и разложении дворянства «Тысяча душ».

**Анненский И. Ф.**, Иннокентий Фёдорович Анненский (1856–1909), русский поэт, автор лирических стихотворений, критических статей и переводов трагедий Еврипида.

**Козьма Прутков**, образ невежественного обывателя и мещанина... В царской России обывателем назывался постоянный житель какой-либо местности, а мещанином – лицо городского сословия (мелкие торговцы: ремесленники, служащие низших чинов). Оценочное значение эти слова получили в советское время и употребляются по отношению к людям, живущим мелкими личными интересами, с узким кругозором. В сочетании с прилагательным «невежественный» (грубый, невоспитанный) эти слова приобретают ещё более негативное значение.

## ВОПРОСЫ И ЗАДАНИЯ

1. Почему «ложное имя» — это не совсем точное определение псевдонима?

2. Почему псевдонимы часто встречаются у актёров, писателей?

3. Бывают ли групповые псевдонимы?

4. Какую информацию о человеке может нести его псевдоним?

5. Определите один из грамматических способов образования псевдонимов: Оболенский — Ленский и т. п.

6. Объясните смысл псевдонима Максима Горького.

7. Пользуясь приложением, помещённым в конце книги, просклоняйте псевдонимы: Андрей Белый, Максим Горький, Демьян Бедный, Бомарше, Остап Вишня, Аркадий Гайдар, Александр Грин, Муса Джалиль, Якуб Колас, Джек Лондон, Андре Моруа, Новиков-Прибой, Игорь Северянин, Скворцов-Степанов, Стендаль, Стеняк-Кравчинский, Филипп Эриа.



### Об именах сказочных и литературных героев

ткроём страницы произведений художественной литературы, страницы сказок, народного фольклора. Здесь живут многочисленные имена, отчества, фамилии, прозвища персонажей. Многие из них обыкновенны, привычны. Другие — просто любопытны своей необычностью. В третьи писатель,



поэт вкладывает иногда какой-то скрытый смысл, идею, или, как иногда говорят, подтекст. Давайте перелистаем некоторые из этих страниц и как бы заново познакомимся с именами, фамилиями уже известных вам героев. С чего начать? С самого раннего детства ребёнок попадает в мир сказок, которые рассказывают ему бабушка и дедушка, читают папа и мама. Так что начнём наше короткое литературное путешествие с русских сказок.

У детей в нашей стране много любимых героев сказок. Один из самых известных – Дед Мороз. С ним дети знакомятся по устным рассказам, по книгам, по художественным фильмам, по телевизионным передачам. А многие маленькие ребята верят, что именно Дед Мороз принёс им в новогоднюю ночь подарок и положил его под празднично украшенную ёлку. Откуда же пришёл этот симпатичный и добрый герой – Дед Мороз, старик с длинной белой бородой, повелитель снегов, холодов и метелей, живущий где-то в лесу со своей внучкой Снегурочкой?

Сам обычай наряжать новогоднюю ель в том виде, в каком он существует сейчас в нашей стране, сравнительно молод. Обычай этот пришёл к нам



из Гермáнии пóсле тогó, как Пётр I повелёл отмеча́ть нача́ло но́вого го́да не 1 сентяб́ря, как э́то существова́ло у ру́сских с 1492 го́да, а 1 января́. А ещё ра́ньше Дре́вняя Русь пра́здновала прихо́д но́вого го́да 1 ма́рта – как прихо́д весны́. Постепенно с но́вым обы́чаем наряжа́ть ёлку стал связа́ываться и о́браз Де́да Морóза. Пусть э́то вас не удивит, но Дед Морóз как сказа́зочный старик, живу́щий в зи́мнем лесу́ и принося́щий де́тям в новогóдную но́чь подарки, – э́то о́дин из са́мых «молоды́х» геро́ев на́ших сказа́нок. Обы́чай да́рить де́тям подарки от и́мени Де́да Морóза (а потóм и Снегу́рочки) сло́жился у нас в Росси́и то́лько в XIX – нача́ле XX ве́ка.

Исто́рия возникнове́ния о́браза Де́да Морóза сло́жна́ и интере́сна.

С дре́вних вре́мен на Руси́ лю́ди наделя́ли си́лы приро́ды челове́ческими ка́чествами, дава́ли им и́мена, да́же придумы́вали им вне́шность. Э́то относилось и к морóзу, потому́ что в жи́зни крестья́нина он игра́л большúю роль. Морóза боя́лись, но егó одновре́менно уважа́ли. На́ши пра́дки почита́ли повелите́ля холодо́в, **бура́нов**, метелей – Морóза, и в па́мятниках фольклóра он упомина́ется под и́менами, о́бразованными от сло́ва морóз: пра́сто Морóз, и́ли Морóзко, и́ли да́же Морóз Морóзович. Когда́ в февралé наступа́ли морóзы, кото́рые счита́лись последне́й би́твой зи́мы и весны́, в ру́сских дере́внях пе́ли та́кие пе́сни:

Прише́л ме́сяц бокогре́й,  
Землю́-ма́тушку не гре́л,  
Бок коро́ве обогре́л,  
И коро́ве, и коню́,  
И седóму старику́ –  
Морóз Морóзычу.  
Ты, Морóзко, **не серча́й,**

Из деревни убегай —  
Что за тридевятъ земель,  
Что за тридесять морей!  
Там твоё хозяйство  
Ждёт тебя заброшено.  
Бѣлым снѣгом запырошено,  
За ледяными печатями,  
За семью желѣзными замками,  
Да за семью засовами.

Этот образ, олицетворявший силы зимы, представлялся людям в виде сурового старика с длинной бѣлой бородой, с помощью которой он может закрутить метели и вьюгу. И подарков он тогда не дарил!

Когда же в нашей странѣ была принята новая дата празднования Нового года и в Россію стали проникать обычаи, связанные с этим праздником, то постепенно начал складываться и образ доброго (но для непослушных детей — строгого!) старика, приносящего новогодние подарки. Его основой стал распространѣнный у многих народов Европы сказочный персонаж — святой Николай, который в день своего праздника в декабрѣ также одаривал детей и взрослых. В некоторых странах его знают под именем Санта Клаус: это изменѣнная форма имени Николаѣй. Санта Клаус похож на нашего Деда Мороза — он высок ростом, носит длинную седую бороду, одѣт в красную сутану и носит высокую красную шапку. Обычно он ѣдет на бѣлом конѣ. Часто у Санта Клауса есть сопровождающие (как у Деда Мороза — девочка Снегурочка). В некоторых странах его сопровождает слуга Чѣрный Питер, одѣтый как средневековый паж. За спиной у Чѣрного Питера висит мешок с подарками, а в руках он держит розги для непослушных детей.

Некоторые учёные считают, что образ Санта Клауса восходит к образу древнегерманского бога бури Водана. По их мнению, Водан был центральной фигурой древнего языческого праздника, которым отмечали завершение цикла сельскохозяйственных работ. По некоторым поверьям древних **тевтонов** божество по имени Водан жило где-то на севере и иногда появлялось оттуда, раздавая подарки.

Попав на русскую почву, образ Санта Клауса слился с образом исконно русского Мороза Морозовича и постепенно превратился во всем нам известного и знакомого Деда Мороза. Это произошло очень быстро благодаря силе образа русского Мороза, привычности и «прозрачности» его имени, а также благодаря широкой популярности святого Николая в дореволюционной России. Такие слияния нескольких образов – не редкость для любого фольклора.

Хочется обратить внимание и на то, как следует правильно писать имя этого сказочного персонажа. В современном русском языке есть два разных слова, звучащих одинаково. Первое слово, точнее – даже словосочетание: Дед Мороз. Это – герой сказок. Его имя нужно писать с двух прописных букв и без дефиса. Второе слово – дед-мороз. Это – название игрушки, изображающей этого сказочного персонажа, которую перед Новым годом продают в магазинах. Это слово – не имя собственное, а сложное нарицательное существительное. Его нужно писать со строчной буквы и через дефис.

Теперь поставим на полку сборник сказок и возьмём томик избранных произведений Александра Сергеевича Пушкина. Пушкин – начало начал в русской литературе, великий **чародей русского**



слова. Имя Пúшкина стáло гóрдостью рúсского на-  
ро́да, оно́ извéстно все́му ми́ру, но конéчно бóльше  
всего́ зная́т и лю́бят Пúшкина в на́шей стране́.

Одним из са́мых лю́бимых все́ми пúшкинских  
произведе́ний явля́ется его́ рома́н в стиха́х «Евге́-  
ний Оне́гин». Он до́рог нам преле́стью о́собой оне́-  
гинской стро́фы, «сладкозвучием рифм», до́рог  
обра́зами Татья́ны, Евгéния, Влади́мира, Ольги.  
Пожа́луй, в пе́рвую о́чередь, — обра́зами Евгéния  
Оне́гина и Татья́ны Ла́риной.

О то́м, что Пúшкин не случа́йно дал своéй ге-  
ро́ине и́мя Татья́на, вы уже́ прочита́ли в главе́ «Пу-  
тешество́е в исто́рию». А почему́ Пúшкин дал  
гла́вному геро́ю рома́на такую́ не́сколько необы́ч-  
ную фами́лию (и́мя и фами́лия геро́я ста́ли назва́-  
нием рома́на в стиха́х)? Случа́йно ли э́то? Что мо́-  
жет означа́ть фами́лия Оне́гин, от како́го слова́  
образова́на?

Вопрóс э́тот не решён оконча́тельно, потому́  
что о вы́боре фами́лии Оне́гин сам Пúшкин не  
оста́вил ника́ких за́писей. Са́мая распро́странён-  
ная ве́рсия говори́т о то́м, что поэт мо́г сам образова́ть  
фами́лию Оне́гин от географического назва́ния,

ему хорошо известного, — Онега. Такое наименование носит река Онега, впадающая в Белое море, и город, стоящий в её устье. Населённый пункт с названием Онега известен ещё с XVI века. Конечно, нужно вспомнить и о другом, похожем географическом названии (но уже с окончанием -о) — Онего. Это — древнерусское название Онежского озера, огромного и красивейшего водоёма на северо-западе европейской части СССР.

Исторические источники рассказали учёным, что существовала и реальная фамилия Онегин. Она была распространена на севере России и первоначально означала «житель с реки Онега». Большинство людей, носивших фамилию Онегин, были лесорубами или **сплавщиками леса**.

Итак, Пушкин для героя своего романа в стихах мог взять или готовую фамилию, где-то им услышанную или прочитанную, либо создать её по правилам русской речи. Используя такую «северную» фамилию, поэт, возможно, хотел подчеркнуть **суровость** Евгения, его холодное сердце, трезвый, слишком рассудочный ум. Представим себе на минуту, что у Евгения Онегина была бы другая фамилия... Кажется, ну и что же — ничего особенного, ведь основное действие, идеи романа не изменились бы. Да, всё осталось бы в основном на своих местах. Но русский читатель **наверняка** уже менее образно воспринимал бы те строки, которые говорят о холодности, суровости Онегина: «...рано чувства в нём остыли; Ему наскучил света шум»; «Ничто не трогало его, Не замечал он ничего»; «Они сошлись, Волна и камень, Стихи и проза, лёд и пламень Не столь различны меж собой» и другие отрывки.

Есть кроме такого возможного внутреннего содержания «холода» у фамилии Онегин и ещё одна

особенность. Она необычно благозвучно сочетается с именем. Вслушайтесь: Евгений Онегин. В обоих этих словах совпадает количество слогов. В них одна и та же гласная буква *е* несёт на себе ударение. Обратное повторение слогов *ген-нег* обладает мелодичностью. К тому же в этом словосочетании – Евгений Онегин – дважды повторяются звуки *и* и *г*, трижды повторяются *е* и *н*. А ведь благозвучие, мелодичность имён и названий играли для Пушкина не последнюю роль. Вспомним, что об имени Татьяна, впервые упоминая о нём в романе «Евгений Онегин», поэт говорит, что оно «приятно, звучно». Этот же довод Пушкин почти дословно повторяет в поэме «Медный всадник», где герой носит имя Евгений: «Мы будем нашего героя Звать этим именем. Оно Звучит приятно; с ним давно Моё перо к тому же дружно»... Так что в художественной литературе, особенно в поэзии, для авторов имеет значение не только реальность имён, фамилий персонажей, но и их звучание, музыкальное и эстетическое впечатление от них.

А теперь возьмём с книжной полки прозаическое произведение – роман другого великого русского писателя – Льва Николаевича Толстого.

«Над ним не было ничего уже, кроме неба – высокого неба, не ясного, но всё-таки неизмеримо высокого, с тихо ползущими по нём серыми облаками. «Как тихо, спокойно и торжественно... – подумал князь Андрей... – Как же я не видал прежде этого высокого неба? И как я счастлив, что узнал его наконец. Да! всё пустое, всё обман, кроме этого бесконечного неба. Ничего, ничего нет, кроме него».

Это – один из отрывков замечательной эпопеи Льва Николаевича Толстого «Война и мир». У ка-

ждого, кто любит русскую литературу, кому дорого творчество Л. Н. Толстого, несомненно, есть свой, избранные страницы и образы этого романа: сцена в Отрадном, где юная Наташа Ростова, сидя у открытого окна, мечтает о полёте, или сцена первого бала Наташи, сцена ранения Андрея Болконского под Аустерлицем или эпизод его прощания со старым князем, самоотверженная княжна Марья или мягкий и благородный Пьер Безухов... Читая роман, мы не только поражаемся сочетанию в нём широты охвата событий с ярким показом внутреннего мира героев, тонким психологическим обоснованием мотивов их поступков и действий. Богат и образен язык романа. Валентин Катаев в статье, опубликованной в 1953 году в «Литературной газете», подчеркнул: «...У Толстого каждое слово несёт предельную смысловую нагрузку... Всё подчинено единственному закону – закону правды жизни». Некоторые исследователи справедливо считают, что это высказывание В. Катаева о сущности языка Л. Н. Толстого с полным основанием может быть отнесено и к системе имён собственных «Войны и мира».

В целом система имён собственных романа «Война и мир» отличается от подобной системы романов Л. Толстого «Анна Каренина» и «Воскресение»: в «Войне и мире» меньше таких имён и названий, которые созданы самим автором, практически единичны наименования с выраженным ассоциативным фоном (можно назвать их и семантически значимыми). Сам Л. Н. Толстой в заметках «Несколько слов по поводу книги «Война и мир» указал на связь фамилий своих персонажей с реальной исторической антропонимией: «Имена действующих лиц: Болконский, Друбецкой, Билибин, Курагин и др. напоминают известные русские име-



на. Сопоставляя действующие не исторические лица с другими историческими лицами, я чувствовал неловкость для уха заставлять говорить графа Растопчина с князем Пронским, с Стрельским или какими-нибудь другими князьями или графами вымышленной, двойной или **одинокой фамилии**. Болконский или Друбецкой, хотя не суть ни Волконский, ни Трубецкой, звучат чем-то знакомым и естественным в русском аристократическом кругу\*. Я не умел придумать для всех лиц имен, которые мне показались бы не фальшивыми для уха, как Безухов или Ростов, и не умел **обойти** эту **трудность** иначе, взяв наудачу самые знакомые русскому уху фамилии и переменяв в них некоторые буквы. Я бы очень сожалел, ежели бы сходство вымышленных имен с действительными могло бы кому-нибудь дать мысль, что я хотел описать то или другое **действительное лицо**; в особенности потому, что та литературная деятельность, которая состоит в описывании действительно существующих или существовавших лиц не имеет ничего общего с тою, которою я занимался...».

Подсчитано, что в романе «Война и мир» — свыше 550 действующих лиц. Из них 468 — имеют имена или фамилии, отчества или прозвища. Более двухсот персонажей — это реально существовавшие исторические лица, от императоров, государственных деятелей, полководцев до литераторов, актёров, музыкантов, врачей, торговцев, кучеров, поваров. На страницах романа мы встречаемся с императором Александром I\* и писателем Василием Львовичем Пушкиным\*, с министром внутренних дел графом Кочубеем и **танцмейстером Йогелем**, с директором императорских театров Нарышкиным и **архимандритом Фотием**, с генералом Багратионом\* и московским доктором меди-

цыны Мудрѳвым, с владѣлицей мѳдного магазѳна Обер-Шальмѳ и пѳваром Кутѳзова \* Тѳтом... Извѣстно, что Л. Н. Толстой ѳчень подрѳбно знакомился с мемуарной литературѳ о пѳрвой трѳти XIX вѳка, с записками участников Отѳчественной войны 1812 гѳда \*; из ѳтих истѳчников он извлѳк мнѳгие имена и фамилии реальных истѳрических лиц, известность котѳрых, по меткому замѳчанию одного из исследѳвателей тѳрчества писателя, «ограничена во времени и пространстве».

А как возникли имена и фамилии вѳмышленных персонажей?

Исследѳватели тѳрчества Л. Н. Толстого приходят к вѳводу о том, что писатель в работѳ над фамилиями вѳмышленных персонажей пользовался такими трѳмя основными путями: использование реальных фамилий, существовавших в конкретную эпоху; использование видоизменѳнных реальных фамилий; создание абсолютно новых фамилий по моделям реальных.

Для ѳчень мнѳгих эпизодических персонажей Толстой использовал известные дворянские фамилии, например, Разумѳвские, Мещѳрские, Грузинские, Лопухины, Архаровы и др. Это естѳственно должно было создѳть (и создавало) у читателей соответствующее представлѳние об ѳтих персонажах: они являются людьми, принадлежащими к светскому ѳбществу. Ещѳ до Л. Н. Толстого такое использование дворянских, аристократических фамилий для назывѳния вѳмышленных персонажей мы встречаем в «Арапе Петра Великого» и «Дубрѳвском» А. С. Пушкина, в «Уроке кокеткам» А. А. Шаховского \*, в «Чѳрной перчатке» В. Одѳевского и у других писателей. Использовал Л. Н. Толстой и реальные фамилии «простых» людей — Тушин, Тимохин, Захарченко, Миронов,



Антонов, Медвѣдев, Соколов, Федотов, Селиванов, Комаров и многие другие. На страницах «Войны и мира» под этими фамилиями живут солдаты и **унтер-офицеры**, купцы и дворяники, офицеры из **разночинцев**\*, другие персонажи.

Л. Н. Толстой широко использовал и второй способ, видоизменяя реальные фамилии. Причиной этого обычно называют нежелание писателя показать связь персонажа с каким-либо конкретным **прототипом**, у которого Л. Н. Толстой брал лишь некоторые черты (эту мысль, высказанную самим Толстым, мы уже цитировали выше). Другой причиной использования такого приема считают требование исторического правдоподобия. И вот на страницах романа «Война и мир» появились такие видоизменённые реальные фамилии, как Болконский, Друбецкой, Билибин, Курягин и другие. В одних писатель произвёл замену согласных звуков (Волконский – Волхонский – Болконский, Трубецкой – Друбецкой, Дорохов – Долохов), в других автор романа сохранил форму, заменив лексические основы фамилий (Безбородко – Безухов, Генисьён – Бурьён), в третьих,

Л. Н. Толстой заменил сочетания звуков в середине фамилии, сохранив начальный и конечный слоги (Вильегорский – Вилларский). Использовал Л. Н. Толстой и замену суффикса реальной фамилии при одновременном выпадении отдельных звуков. Многие специалисты сходятся на том, что именно так Толстой создал фамилию Ростов. Вот что пишет в одной из своих научных работ, например, Г. А. Силаева: «В одной из рукописей романа поверх зачёркнутой фамилии Простой написано Ростов. Видимо, фамилия Ростов возникла из Простой путём отпадения первого звука (буквы) и замены суффикса фамилии на более типичный – *ов*. Фамилия Ростов казалась самому писателю «нефальшивой», вероятно, потому, что напоминала известную русскую княжескую фамилию Ростовские». Здесь, пожалуй, следует вспомнить и о том интересном предположении, которое высказал в конце 50-х годов профессор М. С. Альтман. Этот учёный отметил, что «переход от «Толстого-Толстова» к «Ростову» был для автора, быть может, ещё облегчён тем, что в русских поговорках, которые Толстой знал превосходно, он этот переключик уже мог найти готовым: «По ягоду, по клюкву, по хорошу, крупну: я из города Мурома\*, я барина бурога; я из города Ростова, я барина толстова!»

Многие читатели «Войны и мира» хорошо помнят эпизод, в котором фигурирует пленный французский барабанщик – Винцент Босс. Это имя интересно не только тем, что Толстой показывает, как по созвучию оно превратилось в устах партизан в Весеннего или Весеню (писатель даёт яркий пример образования прозвища на основе народной этимологии).\* Имя и фамилия этого персонажа также возникли путём видоизменения реальных:

во время боёв партизанами Дениса Давыдова \* такой пленный действительно был взят, и звали его Викентий Бод. Этот любопытный факт из истории Отечественной войны 1812 года Л. Н. Толстой заимствовал из книги «Дневник партизанских действий», автором которой был Денис Давыдов; в романе «Война и мир» фигурирует Василий Денисов – принцип видоизменённого сходства Лев Толстой здесь реализует через перестановку компонентов именованья: Денис Васильевич Давыдов – Василий Денисов.

Третий путь возникновения фамилий вымышленных персонажей в романе – это их создание самим автором по моделям реальных: Перонская, Чатров, Телянин, Макарин, Десаль, Седморёцкий и др. Однако, вероятно, нужна оговорка: в нашем распоряжении пока нет полного, **исчерпывающего** «Словаря русских фамилий» (хотя работа эта ведётся, и достаточно успешно). Поэтому трудно с определённой судить, действительно ли фамилии эти полностью отсутствуют в **ономастике**...

Мы уже говорили о том, что в «Войне и мире» почти нет имён и фамилий с выраженным ассоциативным фоном, с определённым **завуалированным смыслом**. Это действительно так, и наглядно видно хотя бы на примере фамилий главных персонажей. Скажем, в «Анне Карениной» мы сталкиваемся как раз с обратным случаем: известно **свидетельство** сына писателя – С. Л. Толстого – о том, что для самого Льва Николаевича фамилия Каренин при создании её имела некоторую внутреннюю форму. В своих известных записках «Очерки былого» С. Л. Толстой писал: «Между прочим он (*т. е. Лев Толстой – М. Г.*) говорил, что мысль о фамилии Каренин ему пришла от греческого слова «каре́нон» (голова). Может быть, он назвал Алек-

сея Александровича Карениным потому, что Каренин ему представлялся головным, не сердечным человеком».

И всё же есть отдельные именованья с выраженной внутренней формой и в романе «Война и мир»: они, будучи реальными, взятыми из жизни становятся мотивированными в контексте романа; есть отдельные случаи и обыгрывания скрытого смысла фамилий, созданных самим Толстым. Писатель, например, успешно использовал имена, фамилии из одного любопытного труда, ставшего – в числе других книг – источником романа «Война и мир»: «Записок современника» С. П. Жихарева. В частности, он заимствовал из дневника С. П. Жихарева и фамилию владелицы модного французского магазина, и каламбур, связанный с этой фамилией и возникший как параллель с просторечно-грубым словом **шельма**. Слово шельма означает «ловкий, хитрый, плутоватый человек», «пройдоха», «мошеник» и может употребляться как по отношению к мужчине, так и к женщине.

Напомним небольшой отрывок из романа. Говорит Мária Дмитриевна Ахросимова: «...Ну, а их, – она указала на **барышень**, завтра свожу к Иверской, а потом и к Обер-Шельме заедем...» И ещё один отрывок: «На другой день утром Мária Дмитриевна свозила барышень к Иверской и m-me Обер-Шальме, которая так боялась Мária Дмитриевны, что всегда в **убыток** уступала ей наряды, только бы поскорее **выжить** её от себя». А вот отрывок из «Записок современника»: «Много денег оставлено в магазине мадам Обер-Шальме!.. Не даром старикі эту Обер-Шальме переименовали в Обер-Шельму».

В тексте романа нет мотивации фамилии другой дамы – Шерер (описанием её салона откры-

ваются первые страницы романа). Но, как считают специалисты, в тот момент, когда Толстой создавал эту фамилию (она образована по модели реально существовавших, например, Шефер), это слово могло иметь для писателя какую-то особую мотивировку. Н. Н. Арденс в своей известной книге «Творческий путь Л. Н. Толстого» пишет: «По воспоминаниям С. А. Толстой, возвращаясь от какой-то высокопоставленной дамы, у которой бывала вся знать и которая всем расточала салонные любезности с непременными «мон шер» и «ма шер» (в переводе с французского — «мой дорогой», «моя дорогая» — М. Г.), Толстой, смеясь, говорит, что его важная собеседница становилась все «шерее» и «шерее». Возможно, что фамилия Шерер была создана именно под влиянием таких впечатлений писателя.

Интересно и то, что Л. Н. Толстой в романе «Война и мир» для «полувывмышленных» персонажей нередко оставляет неизменёнными имена и отчества тех людей, которые в какой-то мере были их прототипами. Достаточно вспомнить лишь несколько примеров: старый граф Ростов в романе именуется Ильёй Андреевичем — прототипом ему служил дед автора «Войны и мира» граф Илья Андреевич Толстой; няня княжны Марьи — Прасковья Савишна: так в действительности звали няню самого Льва Толстого; прототипом самой княжны Марьи, т. е. Марьи Николаевны Болконской послужила мать Л. Н. Толстого — Марья Николаевна Волконская. Большой интерес, разумеется, у всех читателей вызывает возможный прототип Наташи Ростовой. Принято считать, что им была Татьяна Андреевна Берс, сестра жены писателя — С. А. Толстой. Однако Толстой не сохранил для своей героини имя Татьяна. Почему? Видимо, это

связано с тем, что, как мы уже говорили в первой главе нашей книги, имя Татьяна в определённую эпоху воспринималось уже как простонародное (Наташа Ростова – современница Татьяны Лариной, но для Лариной Пушкин сознательно выбрал имя Татьяна). А почему же тогда Л. Н. Толстой остановился именно на имени Наташа, а не на каком-то другом? Специалисты предполагают, что имя Наташа могло быть дано Толстым Ростовой ещё и в связи с тем, что Татьяна Андреевна Берс уже фигурировала под этим именем как персонаж другого литературного произведения – повести «Наташа», написанной С. А. Берс в 1862 году. Повесть эту, как выяснили учёные-литературоведы, Л. Н. Толстой читал и, более того, делая дневниковые записи, называл своих знакомых, которые были изображены в повести «Наташа», именами персонажей.

Чудодейственной силой обладает слово Толстого. Был он не только великим мастером, но и неотъемлемой частью ума и совести русского народа. Как не вспомнить слова, сказанные о нём писателем Максимом Горьким: «Толстой – это целый мир... Этот человек сделал поистине огромное дело: дал итог пережитого за целый век и дал его с изумительной правдивостью, силой и красотой».

## Словарь

**повелитель** (*высок.*) – тот, кто повелевает: имеет власть над кем-либо, чем-либо; хозяин, властелин  
**метель** – сильный ветер со снегом  
**повелеть** – приказать, распорядиться

**буран** – снежная буря, сильный ветер со снегом  
**месяц бокогрей** – фольклорное название первого весеннего месяца марта, когда солнце только один «бок греет»  
**не сердчай** (*прост.*) – не сердись



**за тридевять земель, за тридесять морей** – в сказках: в очень далёкой стране, очень далёко  
**запорошено снегом** – покрыто, засыпано снегом  
**засов** – вид замка: большая дверная задвижка  
**сутана** – верхняя длинная одежда у католических служителей церкви  
**паж** – в средние века и в монархических странах: мальчик, молодой человек из дворян, состоящий при монархе и *т. п.*  
**розга** – срезанная тонкая ветка, прут, используемые как орудие наказания  
**непослушный** – тот, кто не желает вести себя так, как требуют родители, взрослые  
**тевтоны** – древнегерманское племя, название которого позже употреблялось для обозначения германцев  
**чародей русского слова** (*книжн.*) – *з.д.*: о том, кто производит очень сильное впечатление искусством слова  
**устье** – *з.д.*: место впадения реки в море, озеро и *т. п.*  
**сплавщик леса** – работник по транспортировке деревьев в плывь вниз по реке  
**суровость** кого-либо – холодность, строгость  
**обман** – *з.д.*: иллюзия, ничто по сравнению с чем-либо более значительным  
**охват событий** – *з.д.*: показ, изображение событий  
**антропонимия** – совокупность

собственных имён людей в данном языке  
**одинокая фамилия** (*автор.*) – *з.д.*: из одного слова  
**обойти трудность** – *з.д.*: намеренно избежать чего-либо нежелательного  
**действительное лицо** – реально существовавший человек  
**танцмейстер** (*устар.*) – учитель танцев, то же, что балетмейстер  
**архимандрит** – высшее звание монаха-священника  
**извлечь что-либо из источника** – взять, воспользоваться чем-либо из какого-либо малоизвестного труда  
**арап** (*стар.*) – чернокожий, темнокожий человек, негр  
**унтер-офицер** – звание младшего командного состава в царской армии и некоторых других армий, а также лиц, носящее это звание  
**прототип** – прообраз, обычно реальное лицо как источник создания литературного образа, героя  
**переклик** – перекличка: *з.д.*: сходство, сближение с чем-либо по каким-либо признакам  
**по клюкву** – то же, что собирать клюкву: красные кислые ягоды болотного растения  
**плённый** – человек, захваченный противником и лишённый свободы (обычно на войне)  
**в устах** кого-либо – когда кто-либо говорит

**оговорка** – *зд.*: небольшое замечание, дополнение к сказанному, комментарий

**исчерпывающий** (словарь) – полный, всесторонний, включающий всё необходимое

**ономастика** – 1. в языкознании: совокупность собственных имён, имеющих в языке 2. отдел языкознания, изучающий собственные имена

**завуалированный** смысл – смысл, намеренно сделанный неясным; скрытый смысл

**свидетельство** – *зд.*: слова человека, бывшего свидетелем чего-либо (участником, наблюдателем чего-либо и *т. п.*)

**шельма** (*прост.*), **плутоватый человек**, **пройдоха** (*прост.*), **мошённик** – о человеке, склонном к нечестным поступкам

**барышня** (*устар.*) – девушка из привилегированной или вообще интеллигентной семьи

**уступать в убыток** – продавая, отдать дешевле, потеряв в деньгах

**выжить** кого-либо откуда-либо (*разг.*) – заставить удалиться откуда-нибудь

**знать** (*сущ.*) – в буржуазно-дворянском обществе: аристократия, высший слой привилегированного класса

**расточать** любезности (*книжн.*) – проявлять неумеренность в выражении каких-либо чувств, приятных слов по отношению к кому-либо

**«шерее»** (*автор.*) – такого слова в русском языке нет. Л. Н. Толстой употребил его в значении «любезнее» – *ср. степ. от любезный* – вежливый, приветливый

## Комментарий

**аристократический круг**, в до-революционной России наиболее привилегированные сословия (дворянство и духовенство);

**император** Александр I (1777–1825), российский император с 1801, старший сын Павла I. В начале правления провёл умеренно-либеральные реформы, вёл успешные войны с Турцией, Швецией и др. С середины 1810-х гг. проводил

реакционную внутреннюю политику;

**Пушкин В. Л.**, Василий Львович Пушкин (1770–1830), русский поэт, автор поэмы, пародий, басен; дядя А. С. Пушкина;

**генерал Багратион**, Пётр Иванович Багратион (1765–1812), русский генерал, герой Отечественной войны 1812 г.

**Кутузов М. И.**, Михайл Илларионович Кутузов

(1745–1813), русский полководец, генерал-фельдмаршал, ученик А. В. Суворова, участник русско-турецких войн XIX в. и др. Под руководством М. И. Кутузова русская армия одержала победу в Отечественной войне 1812 г.;

**Отечественная война 1812 г.**, освободительная война России против агрессии Наполеона, вызванной стремлением французской буржуазии к мировому господству;

**Шаховской А. А.**, Александр Александрович Шаховской (1777–1846), русский драматург и театральный деятель, его пьесы способствовали развитию русской национальной комедии;

**разночинцы**, «люди разного чина и звания» в России конца XVIII–XIX вв., выходцы из разных сословий

(духовенства, купечества, мещанства, мелких чиновников и т. п.), юридически не оформленная категория населения, в основном занимавшаяся умственным трудом;

**Муром**, город РСФСР, районный центр во Владимирской области; известен с 862 г. как центр Муромо-Рязанского княжества;

**народная этимология** (ложная этимология), осмысление морфологического состава слова и мотивировка его значения на основе сближения с созвучными словами, отличными от него по происхождению;

**Денис Давыдов**, Денис Васильевич Давыдов (1784–1839), герой Отечественной войны 1812 г., поэт, генерал-лейтенант; был близок к декабристам и Пушкину.

---

## ВОПРОСЫ И ЗАДАНИЯ

1. Как сложился в русской культуре образ сказочного Деда Мороза? Есть ли в сказках вашего народа персонаж, похожий на Деда Мороза? Как его зовут?

2. Какое значение для А. С. Пушкина имело звучание слов при выборе имени и фамилии героя романа в стихах «Евгений Онегин»?

3. Какие три основные способа создания и ис-

пользования имён, фамилий, отчеств персонажей применял Л. Н. Толстой в работе над романом-эпопеей «Война и мир»?

4. Вспомните и приведите примеры таких имён и фамилий литературных героев, которые обладают определённым смыслом, значением, отвечающим идее всего произведения и специально придуманных писателями. Самые простые примеры следует искать в творчестве таких русских писателей, как Д. И. Фонвизин, А. С. Грибоедов, М. Е. Салтыков-Щедрин, А. Н. Островский.



## Имена получают вторую жизнь

русском языке происходит постоянный обмен, постоянное взаимодействие между нарицательными словами и именами собственными. Это – положительная черта, она способствует обогащению словарного состава языка.

Нарицательные слова, образованные от мужских и женских личных имён, фамилий, прозвищ в русском языке не единичны, их довольно много. Такого рода слова мы уже не воспринимаем как образованные от антропонимов, не чувствуем, не знаем их связи с производящей основой.

В обыкновенные нарицательные слова превращаются как русские, так и иноязычные имена, фамилии. Многие слова, которые к нам пришли из французского, немецкого, английского и других языков, были когда-то именами. И всё же рассказ о второй судьбе имён и фамилий начнём с русских по происхождению слов.

Любимыми игрушками детей в разных городах и посёлках, деревнях и сёлах России могут быть такие куклы, как ванька-встанька, матрёшка, петрушка, мишка. Первые три куклы получили свои названия от распространённых ранее имён людей (Иван-Ваня-ВАНЬКА; МАТрёНА; Пётр-Пётя-ПЕТРУШКА). Медведя русские издавна называют МИШКОЙ, Михайлом Топтыгиным, Михайлом Ивановичем. Вполне понятно поэтому, что и кукла, изображающая медведя, должна называться мишкой.

Ванька-встанька — это зарифмованное название игрушки, то есть «ванька», который всё время встаёт: куколка без ног с туловищем в виде шара или яйца, низ которого заполнен чем-либо тяжёлым — поэтому она всегда сама встаёт, когда её наклоняют или кладут. Матрёшка — известный русский сувенир. Петрушка — не просто кукла, а главное комическое действующее лицо в народном русском кукольном представлении. Мишка — очень популярная детская игрушка, обычно — мягкая, которая у многих хранится как талисман счастливо-го детства.



О радостных минутах встречи с любимой игрушкой написал стихотворение, пронизанное нежностью и добротой, русский поэт начала XX века Саша Чёрный (этот необычный псевдоним выбрал себе Александр Михайлович Гликберг). Оно называется так: «Про девочку, которая нашла своего Мишку»:

Мишка, Мишка, как не стыдно!  
Вылезай из-под комода...  
Ты меня не любишь, видно?  
Это что ещё за мода...  
Как ты смел удрать без спроса?  
На кого ты стал похож?  
На несчастного барбоса,  
За которым гнался ёж...  
Весь в пылинках, в паутинках,  
Со скорлупкой на носу...  
Так рисуют на картинках  
Только чертика в лесу.  
Целый день тебя искала –  
В спальне, в кухне, в кладовой,  
Слёзы локтем вытирала  
И качала головой...  
В коридоре полетела, –  
Вот, царапка на губе...  
Хочешь супу? Я не ела,  
Все оставила тебе.  
Мишка-Миш, мохнатый Мишка,  
Мой лохматенький мальш!  
Жили-были кот да мышка...  
Не шалили! Слышишь, Миш?  
Извинись. Скажи: не буду  
Под кофоды залезать.  
Я куплю тебе верблюда  
И зелёную кровать.

Самый мой любимый бантик  
Повяжy тебе на грудь:  
Будешь милый, будешь франтик,—  
Только ты послушным будь...  
Что, молчишь? Возьмём-ка щётку—  
Надо все соринки снять,  
Чтоб скорей тебя, уродку,  
Я смогла расцеловать.

В магазине музыкальных инструментов, в руках музыканта на концерте, у друзей вы можете увидеть баян—большую гармоникy со сложной системой ладов. Откуда ведёт свою историю его название? От имени легендарного древнерусского поэта БОЯНА \*. Снимите с книжной полки «Слово о полку Игореве» \* и внимательно перечитайте его зачин, вступление.

Не пристало ли нам, братья,  
начать старыми словами  
печальные повести о походе Игоревом,  
Игоря Святославича \*?  
Пусть начнётся же песнь эта  
по былинам нашего времени,  
а не по замьшлению Бояна.



Боян же вѣщій,  
если хотѣл кому́ песнь воспѣть,  
то растекался мыслию по древу,  
сѣрым вѣлком по землѣ,  
сѣзым орлом под облаками.

. . . . .  
Боян же, братья, не дѣсять соколов  
На стадо лебедѣй напускал,  
Но свои вѣщии персты  
на живыѣ струны воскладал.  
Они же сами князьям славу рокотали.

*(Перевод Д. С. Лихачёва)*

Совершенно отличен от баяна саксофон. Это — медный духовой музыкальный инструмент, по тембру близкий кларнету. Но это слово — саксофон — также образовано от личного имени: его носил бельгийский мастер А. САКС. Вторая часть слова — фон — пришла из греческого языка (там оно имеет форму *фоне*) и в переводе на русский означает «звук»; такую основу мы встречаем в некоторых известных простых и сложных словах — телефон, электрофон, фонетика, фонотека, магнитофон, патефон. Стоп! Слово **патефон** также олицетворяет собой вторую судьбу собственного имени: патефоны во Франции выпускала граммофонная фирма ПАТЕ.

Среди нарицательных слов, образованных от антропонимов, встречаются и слова менее известные, например, устаревшие. Чтобы определить значение ряда слов, встречающихся в известных строках из «Евгения Онегина» А. С. Пушкина, большинству читателей, по-видимому, пришлось бы обращаться к справочной литературе. Вспомним хотя бы этот отрывок:



Надév ширóкий боливáр,  
Онéгин ёдет на бульвáр  
И там гуляет на простóре,  
Пока недрёмлющий брегёт,  
Не прозвонит ему обéд.

Глаз сразу же останáвливается на двúх необычных, незнакомых словах: боливáр, брегёт. Оказывается, что это — также личные имена, антропóнимы, котóрые обрели в языке вторúю судьбу. Боливáром в пушкинские времена назывáли чёрную атлáсную широкопóлую шляпу с расширяющейся квэрху тóулей. Это слóво образовано от имени Симóна БОЛИВАРА, одного из руководителей борьбы за независимость испáнских колóний на америкáнском континенте. Любопытно отметить, что этот антропóним послужил основой и для других нарицáтельных: денежные единицы в Венесуэле и Боливи́и назывáются соответственно боливáр и боливиáно. Брегётом назывáли кармáнные часы, котóрые могли отбивáть минуты и дáже показывать чísла мéсяца; при этом они обладали большо́й тóчностью. Такие часы изготáвливались в мастерской францúзского часовщикá БРЕГЁ (по-францúзски фамилия мáстера пишется с конéчной бóквой *m*, котóрая по правилам францúзского языка в дáнном слúчае не произно́сится; русские заимствовали не звучáние, а написáние слóва, *m. e.* подвергли его, как говорят учёные, не транскри́пции, а транслитерáции).

Слова, возникшие из личных имён людей, назывáют в основном конкретные вещи, предметы, встречающиеся и использующиеся в нашей жизни; реже эти слова нóсят отвлечённый характер, абстрактны по своему значению.

К числу пёрвых относятся, например, названия

некоторых тканей. Слово батист — «тонкая, полупрозрачная, слегка блестящая бумажная или льняная ткань полотняного переплетения» — доносит до наших дней имя мастера БАТИСТА Шамбри, который жил во Франции ещё в XIII веке; он-то первый и смог выделать такую необычную, тонкую ткань. Всегда Франция славилась и своими декоративными тканями, вырабатывавшимися ручным способом. Ей и фамилии красильщиков ГОБЕЛЕНОВ, известной с XV века, мы обязаны теперь тем, что в русском языке существует и успешно функционирует слово гобелен. Употребляется оно в двух значениях — «стенной ковёр с вытканными узорами, изображениями» и «плотная декоративная ткань с вытканными узорами».

Из учебников физики нам давно известны наименования физических единиц. Как правило, они связаны с фамилиями известных учёных. Это — ампер, единица измерения силы электрического тока (А. М. АМПЕР), ватт, единица мощности электрического тока (Д. УАТТ), рентген, единица измерения излучения (В. РЕНТГЕН) и целый ряд других.

Из произведений художественной литературы, кинофильмов, воспоминаний о Великой Отечественной войне и учебников истории иностранный читатель знает слово катюша. Словарь С. И. Ожегова даёт такое определение его значения: «В годы Великой Отечественной войны: народное название реактивного миномёта особой силы». Действительно, советские солдаты в годы войны дали такое необычное, шутивно-ласкательное название этому грозному реактивному оружию. Оно образовано от распространённого женского имени Екатерина—Катя—КАТЮША.

Поскольку мы заговорили о делах военных, то

вспомним об истории некоторых слов, которыми называют детали одежды, формы военнослужащих. Конечно, прежде всего следует сказать о слове **г а л и ф ё**. В каком значении оно употребляется в современном русском языке? Это просто — «брюки, облегчающие колени, расширяющиеся кверху и заправляемые в сапоги». Сложнее установить историю слова. Оказывается, такие брюки носил Гастон ГАЛИФФЕ, французский генерал, печально известный своим участием в подавлении Парижской коммуны\*. Весьма сходна и история слова **ф р е н ч**. Такую военную куртку (в талию, с четырьмя большими накладными карманами на груди и на боках и хлястиком сзади) носил английский фельдмаршал Джон ФРЕНЧ. Как пишут советские учёные-лингвисты Л. А. Введенская и Н. П. Колесников, «генерал РЕГЛАН первым в истории портновского искусства надел пальто, у которого рукав составлял с плечом одно целое; сам покрой и пальто такого фасона получили название реглан».

По многим рисункам, фотографиям, фильмам нам знаком образ революционного солдата Крас-



ной Армии\*. Один из его атрибутов, привычных для нас, — головной убор под названием будёновка. Первые красноармейские будёновки (шлемы из сукна) появились во время гражданской войны в Первой Конной армии, которой командовал будущий Маршал Советского Союза Семён Михайлович БУДЁННЫЙ.

Однако вернёмся к делам и вещам более мирным. Что является одним из символов счастья, мира? Цветы, красивые цветущие растения. В составе их названий мы при подробном анализе можем не один раз встретить имена и фамилии людей. Вот несколько примеров. Тем из вас, кому довелось хоть раз побывать в Крыму или на Кавказе, наверняка должно было запомниться необычное дерево с крупными душистыми цветами и крупными вечнозелёными кожистыми листьями. Оно носит название магнолия, его называли так по фамилии Пьера МАГНОЛЯ, жившего в XVII веке. Миссионер КАМЕЛЛИ вывез из восточной Азии декоративное растение с крупными красными цветами и вечнозелёными листьями, которое впоследствии называли камелией. Есть предположение, что такую же судьбу имеет и слово гортензия: этот цветок, по некоторым сведениям, назван в честь француженки ГОРТЕНЗИИ Лепо, которая привезла его в Европу из Индии. А вот история возникновения названия георгин (крупное садовое травянистое растение с большими яркими соцветиями) известна учёным более детально. В Старый Свет\* георины попали в конце XVIII века, в 1789 году, когда были привезены из Мексики. Причём их вывозили не как цветы необычной красоты, а как растения со съедобным корнем, который можно употреблять в пищу. Этот цветок в Мексике был открыт шведским ботани-

ком А. ДАЛЕМ и поэтому получил название д а л и я. Однако позднее, один из его 15 сортов, выведенный русским академиком И. И. ГЕОРГИ, стали называть георгин ом. Слово георгин распространилось на все сорта и полностью вытеснило прежнее название — д а л и я.

Многим, видимо, известно, что русское слово ц а р ь — «монарх, государь страны» (как впрочем, и слово к е с а р ь — «древнеримский император», к а й з е р — «император в Германской империи») восходит исторически к имени ГАЯ ЮЛИЯ ЦЕЗАРЯ, который в 45 году до нашей эры был провозглашен пожизненным диктатором. Однако вряд ли неспециалисты знают, что привычное всем нам слово с и л у э т также восходит к имени реального исторического лица и политического деятеля (разумеется, несравненно меньшего масштаба и значения). Речь идет о французском министре XVIII века Э. де СИЛУЭТЕ. В одном парижском журнале на него была нарисована весьма остроумная карикатура в виде теневого профиля. Острые на язык и наблюдательные французы узнали министра и стали с тех пор называть любое теневое изображение силуэтом. Из французского слово силуэт попало в русский язык, где оно теперь употребляется в нескольких значениях: «одноцветное контурное изображение чего-нибудь на фоне другого цвета», «очертания чего-нибудь, виднеющиеся в темноте, в тумане», «то же, что контур».

Ну а русский граф СТРОГАНОВ прославился тем, что впервые ввел в употребление мясное блюдо из мелких кусочков мяса в соусе. Не ведая, не гадая он тем самым увековечил о себе память в названии блюда — б е ф с т р о г а н о в!

Примером превращения личного имени в нарицательное слово служит и слово к и р и л л и ц а —



одна́ из старославя́нских а́збук, лёгшая в основу́ ру́сского и не́которых дру́гих славя́нских алфави́тов. Назва́ние кири́ллица происхо́дит от и́мени выда́ющегося славя́нского просвети́теля КИРИ́ЛЛА. Это был фи́лософ, кото́рый вме́сте со своим бра́том Мефо́дием со́здал но́вую а́збуку на ба́зе гре́ческого письма́ в IX ве́ке и спосо́бствовал распро́стране́нию славя́нской гра́моты и просвеще́ния. В 1708 году́ царь Пётр I изда́л указа́, со́гласно кото́рому кири́ллица была́ преобразова́на в так называ́емый гра́жданский шрифт (ме́жду про́чим, им напеча́тана и кни́га «Ива́н да Ма́рья»). В основе́ болгарского́ и се́рбского́ алфави́тов, а та́кже больши́нства алфави́тов наро́дов СССР (наприме́р, узбе́кского, кирги́зского, тата́рского, чувашского́, осети́нского и дру́гих) та́кже ле́жит гра́жданский шрифт и́ли гра́жданская а́збука.

В на́ших приме́рах ве́щи, предме́ты, явле́ния получи́ли свой назва́ния, как мы убе́дились, от личны́х и́мен реа́льно существова́вших люде́й. Одна́ко быва́ют слúчай, когда́ основой́ нарица́тельных слов стано́вятся и вы́мышленные антро́пони́мы, и́мена сказа́зочных, мифологиче́ских персона́жей. Таковы́, наприме́р, как счита́ет большин-

ство учёных, названия двух цветков — г и а ц и н т а и н а р ц и с с а. Гиацинт не зря в Греции считается символом печали. Древнегреческие мифы повествуют о том, что однажды бог ветра Зефир любил красивого юношу ГИАЦИНТА, который был любимцем бога Аполлона. **Ревность ослепила Зефира** и во время спортивных занятий, когда Аполлон обучал Гиацинта метанию диска, он сделал так, что брошенный Аполлоном диск попал в голову юноши и убил его. По этому преданию, цветок гиацинт был выращен Аполлоном из крови Гиацинта. Более известен другой миф — о НАРЦИССЕ, влюбившемся в своё лицо, отражённое в воде. Цветок нарцисс, отличающийся нежной красотой, действительно как бы склоняет набок свою головку и смотрит жёлтым глазком вниз на своё отражение.

Закончить рассказ нам хочется упоминанием об одном однолётнем растении, цветке. Его название — и в а н - д а - м а р ь я. Это — травянистое растение с жёлто-синими цветками и фиолетовыми листками. Вы наверняка узнали в названии растения некогда самые распространённые у русских мужское и женское имена — ИВАН и МАРИЯ (народная форма — Мάρья). В старинной русской сказке говорится, что в раннем детстве судьба **разлучила** брата Ваню с сестрой Машенькой. Потом они выросли, стали взрослыми, случайно встретились и полюбили друг друга. Иван женился на Марье, но неожиданно они узнали о своём родстве. Иван и Мάρья не хотели больше **разлучаться** и превратились в цветок, имеющий двойную окраску. С той давней поры, говорит сказка, народ и называет этот цветок иван-да-марья...

Такие народные предания очень часто служат основой и для творчества писателей, поэтов. По-

сво́ему рассказывае́т предание́ об Ива́не и Ма́рье и цветке́ ива́н-да-ма́рья сове́тский поёт бело́рус Макси́м Танк, связа́в его́ с те́мой любви́ к родно́й земле́, к свобо́де, в стихотво́рении «Ива́н-да-ма́рья».

Давно́ когда́-то, поро́й весённой,  
Где плеще́т Не́ман\*,  
Вождь крестоно́сцев к сво́им владения́м  
Гнал то́лпы плённых.

Меж ними́ был юна́к с подро́гой  
(В цепя́х их гна́ли),  
Ива́н да Ма́рья—в родно́й о́кргуе  
Их лю́ди зва́ли.

Когда́ под ве́чер они́ гра́ницу  
Переходи́ли,  
Когда́ исче́зли леса́, крини́цы,  
Что их возра́стили,

Сказа́ла Ма́рья тогда́ Ива́ну:  
«Нет сил, любима́й,  
Поки́нуть ро́щи, луга́, поля́ны  
Земли́ родимо́й».

Ива́н отве́тил: «Не лу́чше ль пасть́ нам  
На во́ЛЬНОЙ во́ле,  
Чем жить и ги́бнуть, не зная́ сча́стья,  
В цепя́х, в недо́ле?»

Ночно́й поро́ю юна́к отва́жный,  
Тоско́й томи́мый,  
Добы́л ору́жье и из-под стра́жи  
Ушёл с любима́й.



Вождь крестонóсцев о тóм дознáлся  
И вслед лесáми  
С отрядом кóнным стремглáв помчáлся  
За беглецáми.

Три дня погóня неслáсь-летéла  
На кóнях бýстрых.  
Догнáли хрáбрых, догнáли стрéлы  
Их в пóле чýстом.

Догнáли стрéлы, да миновáла  
Их смерть-невóля,  
Цветóк в том мéсте, где кровь упáла,  
Расцвёл средь пóля.

И нýнче всюду в цветéнье мáя  
На бéлом свéте  
Цветóк-легéнду – ивáн-да-мáрья –  
Кольшет вéтер.

## Словарь

**антропóним** – имя сóбственное  
человéка

**Топтыгин** (разг.) – шути́вое  
назвáние медвéдя

**представлéние** – *зд.*: спек-  
тáкль, театрáльная сцénка

**комóд** – нýзкий шкаф с вы-  
движнýми ящичками

**сметь** – имéть смéлость, осмé-  
литься

**удрáть** (разг.) – уйт́и, убежáть  
кудá-либо, от когó-либо

**без спрóса** (разг.) – не попрó-  
сив разрéшения чтó-либо  
сдéлать

**барбóс** – собáка (первоначáль-  
но клéчка собáки)

**паути́нка** – *уменьшит.* от

паути́на: сеть из тóнких нитей,  
котóрую плетёт паук  
**скорлупка** – *уменьш.* от скор-  
лупá: твёрдое покрь́тие яй-  
цá, орéха

**кладовáя** (*сущ.*) – *зд.*: мéсто в  
дóме для хранéния врéмен-  
но ненýжных вещей

**полетéть** (разг.) – *зд.*: неожí-  
данно упáсть

**царáпка** (разг.) – *уменьш.* от  
царáпина: рáнка на кóже  
(обы́чно след. чегó-либо  
óстрого, когтэй кóшки и  
*т. п.*)

**мохнáтый** – *зд.*: о мýшке с  
дл́инной густóй щёрстью  
**лохмáтенький** (разг.) –

*уменьш. от лохмáтый*: не-  
причёсанный  
**мальш** (*разг.*) – мáленький ре-  
бёнок  
**шалить** (о дётях) – баловáть-  
ся, играя  
**бантик** – *уменьш. от бант*:  
украшённе из лэнты для во-  
лос дёвочки  
**франтик** (*разг.*) – *уменьш. от*  
франт – о ком-либо, кто  
любит одевáться мóдно,  
красиво  
**соринка** – мáленький кусóчек,  
частичка сóра (мёлкие су-  
хие кусóчки чегó-либо не-  
нужного)  
**урóдка** (*разг.*) – о ком-либо  
некрасивом  
**гармóника** – музикальнóй ин-  
струмэнт  
**лады** (*мн.*) – *зд.*: клáвиши гар-  
мóники (пластинки, удар  
по котóрым вызывáет звук)  
**зачин** – традиционнóе начáло  
в произведёнии нарóдной  
поэзии  
**не пристáло ли начáть...** – не  
порá ли начáть...  
**былина** – *зд.*: быть, реáльное  
событие, факт  
**замышлэние** (*стар.*) – задú-  
маннóй план дéйстви, на-  
мэрение  
**вёщий** (*высок.*) – предвídящий  
бúдущее  
**воспётъ** (*высок.*) – прослáвить,  
восхвалить (в стихáх) когó-  
либо  
**растекáться мýслию по дре-  
ву** – *зд.*: красиво, подрóбно,  
но не тóчно, не правдóво  
расскáзывать о чём-либо  
**сизым орлом** – *зд.*: как сизый  
орёл (большáя хищная птí-

ца сéро-голубóго цвёта)  
**сóкол** – хищная птíца  
**перст** (*устар.*) – пáлец руки  
**воскладáть** (*стар.*) – возла-  
гáть, класть  
**рокотáть** (*стар.*) – *зд.*: петь  
**патефон** – аппарáт стáрого ти-  
па для воспроизведёния за-  
писанных на пластинке зву-  
ков  
**недрёмлющий** – *зд.*: работáю-  
щий без перерывов, без  
óтдыха  
**атлáсный** – прилаг. *от атлáс* –  
шёлковая блестящая ткань  
**тúлья** – вёрхняя часть шлýпы  
**часовщик** – мáстер по ремóн-  
ту и изготóвлёнию часóв  
**бумáжная ткань** (*устар.*) –  
ткань из хлопкa  
**льнянáя ткань** – ткань из  
льнá: лён – травянистое  
растёние, из стеблэй котó-  
рого получают волоконó  
**полотняное переплетёние** –  
осóбый спóсоб соединёния  
нитей в ткáнях, сдёланных  
из льнá  
**красильщик** – работчий по  
окрашиванию ткáней  
**вйтканный узóр** – рисунок, ко-  
тóрый получáется при из-  
готóвлёнии ткáни соединё-  
нием нитей рáзного цвёта  
**миномёт** – орудие, стреляю-  
щее мýнами (снаряд мáс-  
шой до 130 кг) по боль-  
шим далёким цёлям  
**подавлэние** – *зд.*: уничтожэние  
**кúртка в тáлию** – кúртка узкая  
в бока́х, прилегающая к тёлу  
(фасон)  
**хлястик** – декоративная де-  
тáль одёжды в виде узкой  
полóски сзáди

портновское искусство — искусство мастера по изготовлению одежды  
 покрóй, фасóн — форма одежды, модель  
 шлем — вид головного убóра  
 сукно — толстая, плотная ткань  
 душистый цветóк — цветóк с приятным запахом, ароматный  
 кожистый лист — лист с поверхностью, похожей на кожу  
 миссионер — в буржуазных странах: лицо, посылаемое для религиозной пропаганды среди нехристианского населения  
 пожизненный диктатор — диктатор, имеющий власть до конца жизни  
 очертанье — вид чегó-либо, образуемый линией, ограничивающей предмет  
 не ведая, не гадая — неожиданно  
 увековечить память о себе — сделать себя навечно памятным, прославиться  
 ревность — мучительное сомнение в чьей-либо верности и любви  
 ослепить — *зд.*: лишить способности здраво, спокойно рассуждать, действовать  
 разлучить когó-либо с кем-либо — разъединить, уда-

лить друг от друга любящих  
 плескаться (о воде) — производить шум падением волны  
 крестоносец — участник крестового похода (крестовые походы западноевропейские рыцари совершали в XI–XIII вв.)  
 гнать плéнных — силой вестí людей, взятых в плен  
 юнак (*диалект.*) — юноша, молодóй человек  
 криница (*диалект.*) — родник, водный источник, текущий из глубины земли  
 пасть (*высок.*) — погибнуть, быть убитым  
 недóля (*диалект.*) — несчастье  
 отважный — смелый, храбрый  
 тоской томимый — страдающий от тревоги, грусти  
 добыть — *зд.*: достать, получить  
 из-под стражи — из плéна, от вооружённой охраны  
 дознаться (*разг.*) — выяснить, узнать: выведать  
 помчаться стремглав — побежать очень быстро  
 погоня — группа людей, преследующая убежавших с целью поймать  
 миновала их смерть-неволя — они избавились, освободились от неволи, котóрая для них как смерть  
 средь (*устар.*) — предлог среди  
 колыхать — слегка качать

## Комментарий

Боян, певец-поэт, пользовавшийся в Древней Руси большо́й сла́вой; был тесно связан с предками Иго-

ря, жил и творил в середине XI — самом начале XII в. Имя собственное «Боян» встречается в надписи XI-

XII вв. на колонне Софийского собора в Киеве и в трёх новгородских берестяных грамотах XI–XII вв.;

**Игорь Святославич** (1151–1202), сын черниговского князя. С 1179 г. – князь Новгород-Северского княжества, с 1198 г. – Черниговского. В 1185 г. совершил поход против половцев, окончившийся поражением;

**Парижская коммуна**, первая пролетарская революция и первое правительство ра-

бочего класса, существовавшее в Париже 18 марта – 28 мая 1871 г.;

**Красная Армия**, Рабоче-Крестьянская Красная Армия (РККА), в 1918–1946 гг. официальное наименование Советской Армии;

**Старый Свет**, метафорическое название Европы.

**Неман**, река на Западе европейской части СССР, 937 км, впадает в Балтийское море, соединена каналами с Днестром и Вислой.

---

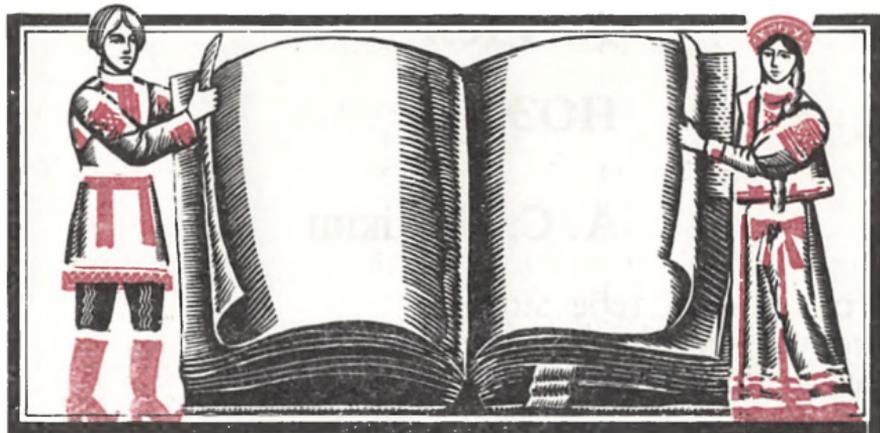
## ВОПРОСЫ И ЗАДАНИЯ

1. Почему взаимобмен между нарицательными словами и именами собственными можно назвать положительным явлением в языке?

2. Какова история слов *батист*, *баян*, *катюша*, *будёновка*, *ванька-встанька*?

3. Среди слов, образованных от антропонимов и упомянутых в этой главе, найдите несклоняемые существительные.

4. Почему один из цветков, растущих в России, носит такое необычное название – *иван-да-марья*?



**По страницам поэзии,  
прозы и публицистики**

# Раздел 1

## ПОЭЗИЯ

А. С. ПУШКИН

Что в имени тебе моём?  
Онó умрёт, как шум печальный  
Волны, плеснувшей в бéрег дáльный,  
Как звук ночной в лесу глухом.

Онó на пáмятном листкé  
Оста́вит мёртвый след, подобный  
Узóру нáдписи надгробной  
На непонятном языке́.

Что в нём? Забытое давно́  
В волненьях но́вых и мятежных  
Твоей душе́ не да́ст онó  
Воспоми́ний чистых, нежных.

Но в день печáли, в тишинé,  
Произнеси́ его́ тоску́я;  
Скажи́: есть пáмять обо мнé,  
Есть в ми́ре се́рдце, где живу́ я.

### Словарь

**плесну́вшая** (о волне) — прич. ф. от плеснуть: с шумом ударить водо́й  
**да́льный** — дальний  
**глухо́й** (о лесе) — тихий, без проявления жизни  
**па́мятный листок** — лист для записей, для сохранения чего-либо в па́мяти

**узóр** — зд.: сочетание линий  
**надгробная нáдпись** — нáдпись на могиле  
**мяте́жный** (*высок.*) — тревожный, беспокойный  
**тоску́я** — *депр. ф. от тосковать*; испытывать тоску́ (душе́вная трево́га, соединённая с гру́стью)

И. А. Крылов

## Тришкин кафтан\*

Басня

У Тришки на локтях кафтан продрался.  
Что долго думать тут? Он за иглу принялся:  
По четверти обрезал рукавов —  
И локти заплатил. Кафтан опять готов;  
Лишь на четверть голее руки стали.  
Да что до этого печали?  
Однако же смеется Тришке всяк,  
А Тришка говорит: «Так я же не дурак  
И ту беду исправлю:  
Длиннее прежнего я рукава наставлю».  
О, Тришка малый не простой!  
Обрезал фалды он и полы,  
Наставил рукава, и весел Тришка мой,  
Хоть носит он кафтан такой,  
Которого длиннее и камзолы.

---

Таким же образом, видал я, иногда  
Иные господа,  
Запутавши дела, их поправляют,  
Посмотришь: В Тришкином кафтане щеголяют.

## Словарь

**кафтан** — старинная русская мужская одежда с длинными полами, полá — нижняя часть раскрывающейся спередí одежды

**продраться** — разорваться насквозь; 1 и 2 л. не употр.  
**рукав** — *зд.*: часть одежды, покрывающая руку

**заплатить** (*прост.*) — положить заплату: кусок ткани, нашиваемый на дырявое место

**голее** — *сравн. ст. от голый*; более открытый

**всяк** (*прост.*) — *мест., только им.*: каждый человек

**наставить** — *зд.*: удлинить,

приставив что-либо к чему-либо

**фалда** – задняя часть мужской одежды, имеющей разрез снизу

**камзол** – старинная мужская одежда

**щеголять** (*разг.*) – ходить одетым во что-либо нарядное, красивое

## Комментарий

**Тришкин кафтан** (*идиом.*), крылатое выражение, вошедшее в речь из басни И. А. Крылова; употребляется иронически в си-

туации, когда устранение одних недостатков влечёт за собой возникновение новых недостатков.

## М. И. Цветаева

Кто создан из камня, кто создан из глины, –  
А я **серебряюсь** и **сверкаю!**

Мне дело – измена, мне имя – Марина,  
Я – **брённая пена** морская.

Кто создан из глины, кто создан из плоти –  
Тем гроб, и **надгробные плиты...**

– В купели морской крещена – и в полёте  
Своём – **непрестанно разбита!**

Сквозь каждое сердце, сквозь каждые сёти  
**Пробьётся** моё **своеволие.**

Меня – видишь **кудри беспутные** эти? –  
Земною не сделаешь **солью.**

**Дробясь** о **гранитные** ваши колёна,  
Я с каждой волной – **воскресаю!**

Да здравствует пена – **весёлая пена** –  
**Высокая пена** морская!



# Словарь

**гли́на** – пласти́чный ма́териал для изгото́вления кера́мики и скульпту́р  
**серебри́ться** – блестя́ть как се́ребро  
**сверка́ть** – я́рко блестя́ть, меня́я отте́нки и интен́сивность  
**бре́нная** (*устар.*) – вре́менная, недо́лговечная  
**пе́на** – бе́лая ма́сса из воды́ с во́здухом на ве́рхней ча́сти волна́  
**плоть** (*устар.*) – то́, из чего́ состо́ит орга́низм челове́ка  
**надгробная плита́** – плóский кусо́к мета́лла, ка́мня с указа́нием и́мени, дат рожде́ния и́ли сме́рти, устанáвливаемый на моги́ле  
**купа́ль** – сосу́д, в кото́ром соверша́ется церко́вный о́бряд креще́ния  
**креще́на** – *кратк. прич. ф. от крестить*

**непреста́нно** (*книжн.*) – беспрерывно, постоянно  
**сеть** – *зд.*: прегра́ды, интри́ги, трудо́сти  
**пробиться́** – пройти́ сквозь прегра́ды, препятствия́, трудо́сти  
**своево́лье** – своево́лие, *зд.*: скло́нность поступа́ть по своёй во́ле, капри́зу, жела́нию  
**ку́дри** – во́лосы, расту́щие ко́льцами, во́лнами  
**беспу́тный** – *зд.*: легкомы́сленный  
**дробя́сь** – *деепр. ф. от дробиться*: разби́ваться на ме́лкие ча́сти  
**гранитный** – сде́ланный из твёрдого про́чного ка́мня (гранита)  
**ко́лено** – *зд.*: ча́сть но́ги в ме́сте сги́ба  
**воскреса́ть** – возрожда́ться, вновь возника́ть

## Анна Ахма́това

А вы́, мой дру́зья послéдного призы́ва!  
Чтоб вас опла́кивать, мне жизнь сохрaнена́.  
Над ва́шей па́мятью не сты́гть плаку́чей и́вой,  
А кри́кнуть на весь ми́р все ва́ши и́мена!  
Да что́ нам и́мена!  
Ведь всё равно́ – вы с на́ми!..  
Все на ко́лени, все!  
Багря́ный хлы́нул свет!

И ленинградцы вновь идут сквозь дым рядами —  
Живые с мёртвыми: для славы мёртвых нет.  
1942 г.

## Словарь

**стыть** — *зд.*: стоять неподвижно, без чувств

**плакучая ива** — дерево со свисающими вниз длинными ветками (у некоторых народов СССР — символ глубокой печали, скорби)

**все на колёни** — призыв ко всем живым выразить глу-

бое уважение, почтить память погибших (встать на колёни)

**багряный свет** — свет тёмно-красного цвета, свет огня

**хлынуть** — начать с силой литься (обычно о воде, *зд.*: *перен.* о свете)

Ю. В. Друнина  
Ярославны

Калёные стрёлы косили  
Дружинников в дáлях глухих.  
И трéпетно жёны России  
Мужей ожидали своих.



– Любимый мой, Игорь мой славный!  
Бескрайни тревожные дни!..–  
Вновь милых зовут Ярославны,  
Но смотрят на небо они.

Не в поле, меж звёздами где-то  
Двадцатого века маршрут!  
Послушные кони – ракеты –  
Своих властелинов несут.

А ежели «всадник» задремлет,  
Слетают счастливые сны:  
Всё видит желанную Землю  
Он в облике милой жены.

## Словарь

**калёные стрёлы** – прочные, острые, обработанные калением (нагревание до высокой температуры)

**косить** – *зд.*: *перен.* губить, убивать (многих)

**дружинник** – тот, кто состоит в дружине (в Древней Руси княжеское войско)

**даль глухая** – далёкое пространство, видимое глазом; тихое, без проявления жизни

**трёпетно** – *зд.*: с волнением

**бескрайни** (*книжн.*) – *кратк.*

*ф. прил.* бескрайний: бесконечный, долгий

**властелин** (*высок., устар.*) – тот, кто обладает властью, повелитель

**ежели** (*устар.*) – союз, то же, что если

**всадник** – тот, кто едет верхом, обычно на коне

**задремать** – войти в состояние полусна, при котором хочется спать и невольно закрываются глаза

**облик** – внешний вид, внешность, наружность

А. Л. Барто

## Имя и фамилия

У нашего Васи́лия  
Есть имя и фами́лия.

Сегóдня первоклáссников  
Запíсывали в класс,  
Не растеря́лся **Вáсенька**  
И заяв́ил тотчáс:

– Есть у меня́ фами́лия!  
Я **Вáся Чистя́ков**.–  
Вписáли **вмиг** **Васи́лия**  
В числó ученикóв.

Да, и́мя и фами́лия –  
Не **па́ра пустякóв!**

## Словарь

**растеря́ться** – прийти́ в со-  
стояние растеря́нности, не-  
решительности; не знать,  
как поступи́ть

**Вáсенька** – *уменьш.-ласк. от*  
*Вáся (полн. ф.: Васи́лий)*

**вмиг** (*разг.*) – о́чень бы́стро,  
сразу́

**па́ра пустякóв** – *зд.: нечто не-*  
*значительное, ерунда́*

Серге́й Михалко́в

## Финтифлюшкин

У па́пы **Финтифлю́шкина**,  
У ма́мы **Финтифлю́шкиной**,  
У сы́на **Финтифлю́шкиных**  
(Ему́ де́вятый год!) –  
Не дра́ма, не комéдия,  
А личная трагéдия:  
Семéйную фами́лию  
Ма́льш не признаёт.

Конéчно, **Финтифлю́шкины**  
Совсе́м не то́, что Пу́шкины...



Фами́лию свою́!  
А е́сли ты нау́чишься  
Рабо́тать и мечта́ть,  
Вели́ким Финтифлю́шкиным  
Ты в жи́зни мо́жешь стать!

## Словарь

**конди́тер** — тот, кто изготовляет кондитерские изделия (печенье, пирожное, конфеты и т. п.)

**финтифлю́шка** (разг.) — бесполезное мелкое украшение, зд.: маленькие кондитер-

ские изделия

**прили́чная** (фами́лия) — зд.: красивая, простая, звучная

**с досто́инством** — с уважением к себе, к своим положительным качествам

Серге́й Орло́в

## Станция «Валя»

Лёгким и́менем деви́чьим «Ва́ля»  
Почему́-то ста́нцию назва́ли.

Жёлтый до́мик, о́город с капу́стой,  
По́езд не стои́т и двух мину́т,  
На путя́х туманно, ти́хо, пу́сто...  
Где ты, Ва́ля, прожива́ешь тут?

Подступа́ют к парово́зу со́сны.  
Охраня́я ста́нции поко́й.  
Ва́ля, Ва́ля, вб́йди, как берёзка,  
К семафо́ру, помаши́ руко́й.

Ви́дно, был влюблённым тот путе́ец,  
Инжене́р, чу́дак немолодо́й:  
Полуста́нок в честь тебя́ зате́ял  
С кра́ткою стоя́нкой путево́й.



На мину́ту. Посто́ять, влюби́ться!  
Сту́кнут ре́льсы, трóнетсЯ вагóн.  
Я хотéл бы здéсь остано́виться  
Навсегдá у сéрдца твоегó.

У тебЯ по сáмый пóяс кóсы,  
Отсвет зорь в сияющих глазáх...  
Вáля, Вáля, гдé-то за откóсом  
Гóлос мне твой слýшится в лесáх.

## Словарь

**Вáля** — разг. ф. жéнского и́мени Валенти́на  
**огорóд** — учáсток земли, где растут óвощи  
**подступáть** — подходить близ-ко к чемú-либо  
**путеец** — специалист по железнодóрожному трáнспорту, рабóтник слýжбы пути́

**чудáк** — стрáнный человек, со стрáнностями  
**затéять (разг.)** — зд.: начáть что-либо дéлать, устрáивать  
**трóнуться** — зд.: начáть двíгаться, сдвínуться с мéста  
**откóс** — зд.: боковáя наклóнная поvéрхность дóрожной нáсыпи

Лариса Васильева

## Русские имена

Венок нетрадиционных сонетов\*

В чём тайна? Собственное имя  
пусть не впечатано в гранит,  
но в сочетании с другими  
твое отличие хранит;

оно сливается с тобою,  
хотя подходит не всегда,  
оно становится судьбою  
на все грядущие года;

и живы в этой звучной силе  
**обозначенья** твоего  
те люди, что его носили  
и **обессмертили** его;

их тени имя обвивают,  
**нашёптывают** и поют,  
они то что-то **отнимают**,  
а то доверчиво дают.

Но тяготит ли эта ноша  
того, чья жизнь — поток забот.  
На чью похожа-непохожа —  
не всё ль равно. Она течёт

рекой в **безбрежье океана**,  
то пустовата, то полна...  
Привычно, ясно, **смутно**, странно  
живут в России имена.



## Словарь

**слива́ться** — *зд.*: объединя́ться, составлять одно́ целое с кем-либо

**грядúщие годá** (*высок.*) — б́удущие годá

**обозначéнье** — *зд.*: и́мя, именовáние когó-либо

**обессмéртить** — сде́лать что-либо бессméртным, вéчным в пáмяти люде́й

**их те́ни и́мя обвивáют...** — *зд.*: и́мя ассоции́руется с те́ми, кто носил его́ в про́шлом и обессмéртил его́

**наше́птывать** — наговáривать что-либо негрóмко

**отнимáть** — брать си́лой у когó-либо, лишáть чего-либо

**тяготíть** — затрудня́ть, до-ставля́ть неудобства

**но́ша** — то, что кто-либо несёт, *зд.*: и́мя, кото́рое но́сят

**потóк забо́т** — бесконе́чная де́ятельность

**безбре́жье океáна** — безграниц-ность, бесконе́чность океáна

**смúтно** — *зд.*: беспокóйно

## Комментарий

Венóк сонéтов, стихотвóрное произведе́ние из пятна́дцати сонéтов, т. е. двухсо́т де-сяти строк. Пёрвая строка́ каждого́ из сонéтов повто-ря́ет послéднюю строку́ предыдúщего; заключи́-

тельный сонéт повто́ряет пёрвую строку́ каждо́го из четы́рнадцати сонéтов, связы́вая их воеди́но. Венóк сонéтов — одна́ из трудне́йших стихотвóрных форм.

## Расу́л Гамза́тов

### Любимых женщин имена

(Перевóд Я. Козлóвского)

Встрéвожены земные шире́,  
Но знаю спóсоб я оди́н,  
Как укрóтить в подлúнном ми́ре  
Воинственность его́ мужчи́н.

Когда́ б мне власть была́ данá,  
Верши́нам всем,  
явля́я рáзум,

Я даровал бы в мире разом  
Любимых женщин именá.

Чтоб опустились руки вдруг  
Пред картою у бомбардира,  
Пусть лучшей половины мира  
Глаголют именá вокруг.

Когда б мне власть была данá,  
Неся ответственность пред веком,  
Я матерей бы именá  
Присвоил пограничным рекам.

Ещё дух рыцарства в чести,  
И, может, власть его опеки  
Переступить такие реки  
Удержит воинов в пути.

В честь просветления очей,  
Издав указ антивоенный,  
Назвал бы звезды во вселенной  
Я именами дочерей.

И сразу бы на карте мира  
Не стало б в даях грозových  
Ни одного ориентира  
Для самолётов боевых.

И, обретя покой, планета  
Жила бы, радости полна...  
Звучат всегда в душе поэта  
Любимых женщин именá.



И лóвит дéвочка бадью́ в желéзных  
 обручáх,  
 И коромы́сла вперели́в у жéнщин на  
 плечáх;  
 И вóду чистую несúт, её и льют, и  
 пьют,  
 И тот колóдец до сих пóр «Егóровым»  
 зовúт.

## Словарь

колóдец — узкая глубóкая  
 укреплénная яма для до-  
 бывáния воды́

рябина — дéрево с оранжево-  
 красными ягодами

бадьё — ширóкое деревянное  
 ведрó

обруч — узкое металличéское  
 кольцо́ вокрúг бадьи́

коромы́сло — толстая дуго-  
 образная деревянная пáлка  
 для нóски вёдер на пле-  
 чáх

вперели́в (*нареч.*) — о вёдрах,  
 полных доверху водо́й,  
 котóрая переливается че-  
 рез край

Анатóлий Ансимо́в

## Однофамильцы

И ны́нче на́ши сёла не забýли  
 Привы́чку награжда́ть своих  
 сыно́в

Еди́нственностью родовы́х  
 фами́лий —

Петро́в, Васи́льев и́ли  
 Ивано́в...

За го́дом год верши́ли Ивано́вы  
 Привы́чные дела́ в урóчный  
 срок:

Оди́н паха́л, друго́й кова́л  
 подко́вы,



## Гляжу в озёра синие

*Стихи И. Шаферана*

*Музыка Л. Афанасьева*

**Гляжу** в озёра синие  
В полях ромашки рву...  
Зову тебя Россиею,  
Единственной зову.  
Спроси-переспроси меня—  
Милее нет земли.  
Меня здесь русским именем  
Когда-то нарекли.

Гляжу в озёра синие,  
В полях ромашки рву...  
Зову тебя Россиею,  
Единственной зову.  
Не знаю счастья большего,  
Чем жить одной судьбой.  
Грустить с тобой, земля моя,  
И праздновать с тобой!

**Красу** твою не старили  
Ни годы, ни беда.  
Иванами да Марьями  
Гордилась ты всегда.  
Не все вернулись соколы,—  
Кто жив, а кто убит...  
Но слава их высокая  
Тебе принадлежит.

Красу твою не старили  
Ни годы, ни беда.  
Иванами да Марьями  
Гордилась ты всегда.

Не знаю счастья бóльшего,  
Чем жить одной судьбóй,  
Грустить с тобóй, земля моя,  
И праздновать с тобóй!

## Словарь

глядéть – тó же, что смотре́ть  
краса́ – тó же, что красота́:  
всё прекра́сное

со́кол – в фольклóре: назва́-  
ние юноши, мужчи́ны

## Раздел 2

### ХУДОЖЕСТВЕН- НАЯ ПРОЗА

Н. В. Гоголь

#### Шинель

*(Отрывок из повести)*

...В одном департаменте \* служил один чиновник; чиновник \* нельзя сказать чтобы очень замечательный, низенького роста, с небольшо́й лысиной на лбу, с морщинами по обоим сторонам щёк... Что касается **чина** (ибо у нас прежде всего́ нужно объявить чин), то он был то, что называют вѣчный титулярный советник\*. Фамилия чиновника была **Башмачкин**. Уже по самому имени видно, что она когда-то произошла от башмака; но когда, в какое время и каким образом произошла она от башмака, ничего этого неизвестно. И отец, и дед, и все совершенно Башмачкины ходили в сапогах, меняя только раза три в год подметки. Имя его было Акакий Акакиевич. Может быть, читателю оно покажется несколько странным и выисканным, но можно уверить, что его никак не искали, а что случилось такие обстоятельства, что никак нельзя было дать другого имени, и это произошло вот как: родился Акакий Акакиевич в ночь, если только не изменяет память, на 23 марта. **Покройница-матушка, чиновница** и очень хорошая женщина, расположилась как следует **окрестить ребёнка**. Матушка ещё лежала на кровати против



дверей, а справа стоял кум, превосходнейший человек, Иван Иванович Ерощкин, и кумá, женщина редких добродетелей, Арина Семёновна Белобрюшкова. Родильнице представили на выбор любое из трёх имён, какое она хочет выбрать: Моккия, Соссия или назвать ребёнка во имя мученика Хоздазата. «Нет,— подумала покойница,— имена-то всё такие». Чтобы угодить ей, развернули календарь в другом месте; вышли опять три имени: Трифилий, Дула и Варахасий. «Вот это наказание,— сказала старуха: какие всё имена; я, право, никогда и не слышала таких. Пусть бы ещё Варадат или Варух, а то Трифилий и Варахасий». Ещё перевернули страницу — вышли: Павсикахий и Вахтисий. «Ну, уж я вижу,— сказала старуха,— что, видно, его такая судьба. Уж если так, пусть лучше будет он называться, как и отец его. Отец был Акакий, так пусть и сын будет Акакий». Таким образом и произошёл Акакий Акакиевич. Ребёнка окрестили; причём он заплакал и сделал такую гримасу, как будто бы предчувствовал, что будет титулярный советник.

Итак, вот каким образом произошло всё это. Мы привели потому это, чтобы читатель мог сам



видеть, что это случилось совершенно по необходимости и другого имени дать было никак невозможно. Когда и в какое время он поступил в департамент, этого никто не мог вспомнить. Сколько ни менялось директоров и всяких начальников, его видели всё на одном и том же месте, в том же положении, в той же самой должности; тем же чиновником для письма; так что потом уверились, что он, видно, так и родился на свет уже совершенно готовым, в **вицмундире** и с лысиной на голове.

## Словарь

**чин** — *зд.*: служебный разряд, категория у военных и гражданских служащих

**Башмáчкин** — фамилия от башмак; *зд.*: вид обуви: ботинок или полуботинок

**подмётка** — *зд.*: нижняя, касающаяся земли часть обуви

**уверить** — то же, что убедить: заставить поверить чему-либо

**покойница-мáтушка** — умершая мать

**чиновница** (*устар.*) — жена чиновника, государственного служащего

**окрестить ребёнка** — 1. совершить христианский обряд принятия кого-либо в число верующих (крещение)

2. во время крещения дать имя ребёнку

**добродетель** (*книжн.*) — положительное нравственное качество

**кум, кумá** — «крестный отец» и «крестная мать» — так родители окрещённого ребёнка называют этих участников крещения

**мученик** — *зд.*: то же, что и святой: тот, кто испытал физические или нравственные мучения, страдания

**угодить** — *зд.*: сделать что-либо приятное, нужное кому-либо

**вицмундир** — форменная одежда гражданских служащих

## Комментарий

департамент, название отделов министерств и других высших государственных

учреждений в дореволюционной России;

**чиновник**, государственный служащий, имеющий служебное звание (чин) в дореволюционной России;

**титularный советник**, один из низших чинов гражданской службы в дореволюционной России.

## Л. Н. Толстой

### Филипок

Был мальчик, звали его Филипп. Пошли однажды ребята в школу. Филипп взял шапку и хотел тоже идти. Но мать сказала ему:

— Куда ты, Филипóк, собрался?

— В школу.

— Ты ещё мал, не ходи,— и мать оставила его дома. Ребята ушли в школу. Отец ещё с утра уехал в лес, мать ушла на работу. Остались в избе Филипóк да бабушка.

Стало Филипкóу скучно одному, бабушка заснула, и он стал искать шапку. Своей не нашёл, взял старую отцовскую и пошёл в школу.

Школа была за селом у церкви. Когда Филипп шёл по своей слободе, собаки не трогали его — они его знали. Но когда он вышел к чужим дворам, **выскочила Жучка**, залаяла, а за Жучкой большая собака Волчок. Филипóк стал кричать, **споткнулся** и упал. Вышел мужик, отогнал собак и сказал:

— Куда ты один бежишь?

Филипóк ничего не сказал и побежал дальше. Прибежал он к школе. А в школе слышны голоса ребят. Филипóк испугался, что учитель его **прогонит**. И стал думать, что ему делать. Назад идти — там собака, в школу идти — учителя боится.

Шла мимо школы **баба** и говорит:



– Все учатся, а ты что тут стоишь?

Филипóк и пошёл в шкóлу.

Снял ша́пку и откры́л дверь. Шкóла вся была́ полна́ ребят.

Все крича́ли своё, и учи́тель в красном ша́рфе ходи́л посреди́не.

– Ты что? – закрича́л он на Филипкá.

Филипóк ухвати́лся за ша́пку и ничегó не говори́л.

– Да ты кто?

Филипóк молча́л.

– Или ты немóй?

Филипóк так испугáлся, что говори́ть не мо́г.

– Ну, так иди́ домо́й, е́сли говори́ть не хóчешь.

А Филипóк ра́д бы что сказа́ть, да в го́рле у него́ от стра́ха пересóхло. Он посмотре́л на учи́теля и запла́кал. Тогда́ учи́телю жа́лко его́ ста́ло. Он погла́дил его́ по голо́вке и спроси́л ребят, кто э́тот ма́льчик.

– Это Филипóк, **Костю́шкин** брат, он давнó хóчет в шкóлу, да мать не пуска́ет его́, и он **укра́дкой** пришёл в шкóлу.

– Ну, садись о́коло брата́, а я твою́ мать попро́шу, что́бы пуска́ла тебя́ в шкóлу.

Учитель стал показывать Филипкú буквы, а Филипók их ужé знал и немногó читать умёл.

— Ну-ка, сложи своё имя.

Филипók сказа́л:

— Хве-и-хви, ле-и-ли, пе-ок-пок.

Все засмеялись.

— Молодéц!— сказа́л учитель.— Кто же тебя учи́л читать?

Филипók сказа́л:

— Костю́шка! Я сразу всё по́нял.

Учитель засмеялся и сказа́л:

— Ты погоди́ хвалиться, а поучи́сь.

С тех по́р Филипók стал ходи́ть с ребятами в шко́лу.

## Словарь

**изба́**—деревянный крестьянский дом

**слобода́**—1. до отмены крепостного права в России: большое село с некрепостным населением 2. посёлок около города, пригород

**выскочить**—быстро появиться, выбежать

**споткнуться**—зацепив за что-либо ногой, покачнуться, потерять равновесие

**мужи́к** (*прост.*)—зд.: крестьянин, мужчи́на

**отогна́ть**—зд.: заставить отойти́, удалиться от кого-либо

**прогна́ть**—зд.: силой заставить уйти́ откуда-либо

**ба́ба** (*прост.*)—зд.: крестьянка, простая женщина

**ухватиться за что́-либо**—взяться за что́-либо

**в го́рле пересохло** (*безл.*)—зд.: от волнения стало суше в го́рле

**Костю́шкин**—*притяж. прил.* от мужского имени Костя (*полн. ф.*: Константи́н)

**укра́дкой** (*разг.*)—незамётно для других

**погоди́ хвалиться** (*прост.*)—погоди́ хвалиться, не торопи́сь

А. И. Купрін

## Леночка

Полковник генерального штаба Возни́цын сел на пароход, отправлявшийся из Одессы\* в Крым\*. В свои 45 лет он был ещё крепким, хорошо сохранившимся мужчиной. Возни́цына никто не провожал, и он был этим очень доволен.

Пассажи́ров в этот день было очень мало. В первом классе, кроме Возни́цына, ехали только дама с дочерью.

Всё обещало спокойное и удобное путешествие. Каю́та досталась отличная — большая и светлая, с двумя диванами, стоявшими под прямым углом, и без верхних мест над ними. Море, успокоившееся за ночь, уже не качало. Однако к вечеру на палубе стало свежо.

В эту ночь Возни́цын спал с открытым иллюмина́тором, и так крепко, как он уже не спал много месяцев, если не лет. В Евпатории\* его разбудил гро́хот паровых лебёдок и беготня́ по палубе. Он быстро умылся, заказал себе чаю и вышел в столовую.

К чаю вошла в салон и единственная дама, ехавшая в первом классе. Возни́цын мимоходом быстро взглянул на неё. Она была некрасива и немолода́, но с хорошо сохранившейся высокой, немного́ полной фигурой. Голову её покрывал лёгкий синий, почти прозрачный, газовый шарф. Она одновременно пила чай и читала книжку, вернее всего французскую, как решил Возни́цын.

Что-то страшно знакомое, очень давнишнее мелькнуло Возни́цыну не так в её лице, как в повороте шеи и в подъёме век, когда она обернулась на

его взгляд. Но это бессознательное впечатление тотчас же **рассеялось** и забылось.

Скоро стало жарко. Пассажирка вышла наверх и села на скамью, с той стороны, где не было ветра. Она то читала, то, опустив книжку на колени, глядела на море, на дельфинов, на дальний берег.

Возницын ходил по палубе. Один раз, когда он проходил мимо дамы, она опять внимательно посмотрела на него, и опять ему показалось, что они где-то встречались. Мало-помалу это **ощущение** стало беспокойным и **неотвязным**. И главное — офицер теперь знал, что и дама **испытывает** то же самое, что и он. Но память не слушалась его.

И вдруг, проходя уже в двадцатый раз мимо сидевшей дамы, он внезапно, почти неожиданно для самого себя, остановился около неё и произнёс:

— Простите мою **дерзость**... но мне всё время не даёт покоя мысль, что мы с вами знакомы или, вернее... что когда-то, очень давно, были знакомы.

— И я тоже, представьте себе. Я всё сижу и думаю, где мы с вами виделись, — ответила она. — Моя фамилия Львова. Это вам ничего не говорит?

— К сожалению, нет... А моя фамилия Возницын.

Глаза дамы вдруг **заискрились** весёлым и таким знакомым смехом, что Возницыну показалось — вот-вот он сейчас её узнает.

— Возницын? Кольа Возницын? — радостно воскликнула она, **протягивая** ему руку. — Неужели и теперь не узнаете? Львова — это моя фамилия по мужу... Но нет, нет, вспомните же наконец!.. Вспомните: Москва... Ну? Вспомните своего товарища по корпусу... Аркашу Юрлова...

Рука Возницына, державшая руку дамы, задрожала и сжалась. Мгновенный свет воспоминания точно ослепил его.

– Неужели Лёночка?.. Виноват... Елёна... Елёна...

– Владíмировна. Забыли... А вы – Кóля, тот самый Кóля, неуклюжий, застенчивый и обидчивый Кóля?.. Как странно! Какáя странная встреча!.. Садитесь же, пожалуиста. Как я рада...

– Да, – промóлвил Возни́цын чью-то чужую фразу, – мир в конце концов так тесен, что каждый с каждым непременно встретится. Ну, рассказывайте же, рассказывайте о себе. Что Аркаша? Что Александра Милиевна? Что Олечка?

В корпусе Возни́цын тесно подружился с одним из товарищей – Юрловым. Каждое воскресенье он, если только не оставался без отпуски, ходил в его семью, а на пасху и рождество, случалось, проводил там все каникулы. Перед тем как поступать в военное училище, Аркаша тяжело заболел. Юрловы должны были уехать в деревню, и Возни́цын потерял их из виду. Много лет тому назад он от кого-то слышал, что Лёночка долгое время была невестой офицера и что офицер этот со странной фамилией Женишек – с ударением на первом слове – как-то нелепо и неожиданно застрелился...

– Аркаша умер у нас в деревне в девяностом году, – говорила Львова. – Мама пережила его только на год. Олечка окончила медицинские курсы. Я двадцать лет замужем, – она грустно улыбнулась, – старуха уж... Муж – помещик. Звезд с неба не хватает, но честный человек...

– А помните, Елёна Владíмировна, как я был в вас влюблён когда-то? – вдруг перебил её Возни́цын. Она засмеялась, и лицо её сразу точно помолодело.

– Какие глупости! Так... мальчишеское ухаживание. Да и неправда. Расскажите лучше, как вы поживаете и что делаете.



Он рассказáзал о себѣ, об акаде́мии, о штабной карьере, о войнѣ, о тепѣрешней слѹжбе. Нет, он не женился: прѣжде пугáла бѣдность и отвѣтственность перед семьѣй, а тепѣрь ужѣ пѳздно. Бѣли, конечно, рáзные увлечѣния, бѣли и серьёзные ромáны.

Потѳм разговор оборвáлся, и онѣ сидѣли мѳлча, глядя друг на друга лáсковыми, затумáненными глазáми. В пáмяти Возни́цына бѣстро-бѣстро проноси́лось **про́шлое, отделѣнное** тридцатью годáми. Он познакѳмился с Лѣночкой в то врѣмя, когда́ им не испѳлнилось ещѣ и по одѣнадцати лет. Она́ была́ худѳй и капри́зной дѣвочкой, некрасѳвой со своими **весну́шками**, дѣнными рука́ми и нога́ми, свѣтлыми ресни́цами и рѳжими волосáми. У неѣ по дѣсять раз в день происходи́ли с Возни́цыным и Арка́шей ссѳры и **примирѣния**. На прáздниках все вмѣсте ѣздили в теа́тры, в цирк, на каткѣ.

Так прошло́ три го́да. Лѣночка, как и всегда́ уѣхала на лѣто с семьѣй к себѣ в дере́вню, а когда́ верну́лась ѳсенью в Москвѹ, то Возни́цын, уви́дел еѣ в пѣрвый раз, раскрѣл глазá и рот от изумлѣния. Она́ по-прѣжнему оста́лась некрасѳвой, но в ней бѣло нѣчто бѳлее прекра́сное, чем красота́, тот рѳзовый сия́ющий **расцвѣт** первоначáльного **деви́чества**, котѳрый приходи́т внезапно́ и в какие-нибудь неде́ли вдруг превращáет вчерáшнюю неуклю́жую, большерѹкую, большенѳгую дѣвчѳнку в очарова́тельную дѣвушку.

И отноше́ния как-то сразу́ переменя́лись. Переменя́лись пѳсле того́, как в одѣн из суббѳтних вечѣров, Лѣночка и Возни́цын, расшали́вшись в полутѣмной кѳмнате, схвати́лись борѳться. И вдруг, покрасѣвши так ярко, что ѣто бѣло замѣтно да́же в сѣних сѹмерках вѣчера, опу́стив глазá, Лѣночка заше́птáла **отрѣвисто**, сердѣито и смущѣнно:

— Оста́вьте меня... пусти́те... Я не хочу...— И прибáвила со злы́м взгля́дом вла́жных, блестя́щих глаз: — Га́дкий мальчи́шка.

Га́дкий мальчи́шка сто́ял, опусти́в вниз дрожа́щие ру́ки. Впро́чем, у него́ и но́ги дрожа́ли, и лоб стал мо́крым от внеза́пной испáрины.

Так начался́ для Возни́цына э́тот год **любо́вного томле́ния, буйных** и го́рьких мечта́ний, еди́ниц и та́йных слёз.

Все свои́ тетра́ди **исчертил** Возни́цын краси́во сплетáющимися инициáлами Е. и Ю. Де́вочка, конечно́, своим же́нским инсти́нктом уга́дывала его́ безмо́лвное покло́нение, но в её гла́зах он был сли́шком свой, сли́шком ежедне́вный. Для него́ она́ внеза́пно преврати́лась в како́е-то цвету́щее, ослепи́тельное, аромáтное **чу́до**, а Возни́цын оста́лся для неё всё те́м же мальчи́шкой, с **баси́стым го́лосом**, с **мозо́листыми** и **шершáвыми ру́ками**, в **узеньком мунди́рчике** и **широча́йших брjúках**.

Конечно́, Ко́ля оста́лся в э́тот сезо́н на второ́й год в шесто́м клáссе. Но на па́сху его́ перепóлненное любо́вью се́рдце узна́ло момéнт **ра́йского блаже́нства...**

Лéночка, Арка́ша и Ко́ля пёрвыми пошли́ из це́ркви. Но по доро́ге Арка́ша внеза́пно и, должно́ быть, дипломáтически, исчéз, **точно́ сквозь зéмлю провали́лся**. Подрóстки оста́лись вдвоём.

Они́ шли по́д руку, обгоня́я прохо́жих. Всё **опьяня́ло** их в э́ту прекра́сную ночь: ра́достное пéние, мно́жество огнёй, поцелу́и, смех и движе́ние в це́ркви, а на у́лице — э́то мно́жество необы́чно **бо́дрствующих** люде́й, те́мное не́бо с больш́ими **мига́ющими** весéнными звёздами́, э́та неожидáнная бли́зость и затéрянность на у́лице, среди́ толпы́, в по́здний предутренний час.

**Притворя́ясь перед сами́м собо́ю**, что он де́лает

это нечаянно, Возницын прижал к себе локоток Лёночки. Она ответила чуть заметным пожатием. Он повторил эту тайную ласку, и она опять отозвалась. Тогда он едва слышно нащупал в темноте концы её тонких пальцев и нежно погладил их, и пальцы не сопротивлялись, не сердились, не убегали.

Так подошли они к воротам церковного дома. Аркаша оставил для них калитку открытой. Когда за ними хлопнула калитка, Возницын поймал Лёночкину руку и стал целовать её пальцы — такие тёплые, нежные и живые.

— Лёночка, я люблю, люблю вас...

Он обнял её вокруг талии и в темноте поцеловал куда-то, кажется, ниже уха. Шапка от этого у него сдвинулась и упала на землю, но он не стал её разыскивать. Он всё целовал похолодевшие щёки девушки и шептал, как в бреду:

— Лёночка, я люблю, люблю...

— Не надо, — сказала она тоже шёпотом, и он по этому шёпоту отыскал губы. — Не надо... Пустите меня... пуст...

Милые, такие пылающие, полудётские, наивные, неумелые губы! Когда он её целовал, она не сопротивлялась, но и не отвечала на поцелуи и вздыхала как-то особенно трогательно — часто, глубоко и покорно. А у него по щекам бежали, холодя их, слёзы восторга. И когда он, отрываясь от её губ, поднимал глаза кверху, то звёзды плясали и расплывались серебряными пятнами, преломляясь сквозь слёзы.

— Лёночка... люблю...

— Оставьте меня...

— Лёночка!

И вдруг она воскликнула неожиданно сердито:

— Да пустите же меня, гадкий мальчишка! Вот

увидите, вот я всё, всё маме расскажу. Непременно!

Она ничего маме не рассказала, но с этой ночи уже больше никогда не оставалась одна с Возницыным. А там подошло и лето...

— А помните, Елена Владимировна, как в одну прекрасную пасхальную ночь двое молодых людей целовались около калитки церковного дома? — спросил Возницын.

— Ничего я не помню... Гадкий мальчишка, — ответила она, мило смеясь. — Однако смотрите-ка, сюда идёт моя дочь. Я вас сейчас познакомлю... Лёночка, это Николай Иванович Возницын, мой старый-старый друг, друг моего детства. А это моя Лёночка. Ей теперь как раз столько лет, сколько было мне в одну пасхальную ночь...

— Лёночка большая и Лёночка маленькая, — сказал Возницын.

— Нет, Лёночка старенькая и Лёночка молодая, — **возразила** спокойно Львова.

Лёночка была очень похожа на мать, но **рослее** и красивее, чем та в свои девические годы.

Девушка заинтересовалась плавающими маяками, и Возницын объяснил ей их устройство и цель. Потом он заговорил о неподвижных маяках, о глубине Чёрного моря, о водолазных работах, о **крушениях** пароходов. Он умел прекрасно рассказывать, и девушка слушала его, дыша полуоткрытым ртом, не сводя с него глаз.

А он... чем больше он глядел на неё, тем больше его сердце **заволакивалось** мягкой и светлой **грустью** — сострадательной к себе, радостной к ней, к этой новой Лёночке, и тихой благодарностью к прежней.

И когда девушка отошла от них, он взял руку Лёночки-старшей и осторожно поцеловал её.

– Нет, жизнь всё-таки мудра́, и на́до **подчиня́ть-**  
**ся** её зако́нам, – сказа́л он задумчиво. – И, крoме то-  
 го́, жизнь прекра́сна. Вот мы уйдём с ва́ми, разру-  
 шимся, исче́знем, но из на́шего ума́, **вдохнове́ния** и  
 тала́нта вы́растут, как из пра́ха, но́вая Лёночка и  
 но́вый Ко́ля Возни́цын... Всё связа́но. Я уйду́, но я  
 же и оста́нусь. На́до то́лько любя́ть жизнь и **поко-**  
**ря́ться** ей.

Он ещё раз наклонился, чтобы поцеловать её  
 руку́, а она́ нежно поцеловала его́ в си́льно **серебря-**  
**щийся** висок. И когда́ они́ по́сле э́того посмотре́ли  
 друг на дру́га, то глаза́ их бы́ли вла́жны и улыба́-  
 лись ла́сково, уста́ло и печа́льно.

## Словарь

**эхать в пер́вом кла́ссе** – *зд.*: о хоро́ших места́х на парохо́де, корабле́

**каю́та** – небольшо́я отде́льная ко́мната на корабле́

**па́луба** – площа́дка на корабле́

**иллюмина́тор** – окно́ на корабле́, самолёте с герметиче́ской изоля́цией

**гро́хот паровы́х лебе́док** – си́льный шум корабельных механизмов

**беготня́** (*разг.*) – постоя́нное движе́ние бего́м в ра́зных направле́ниях

**мелькну́ть** – показа́ться и исче́знуть в коро́ткий проме́жуток вре́мени

**рассе́яться** – *зд.*: исче́знуть (о чём-либо непри́ятном)

**неотвя́зное о́щуще́ние** – постоя́нное чу́ство

**испы́тывать** что́-либо – *зд.*: чу́ствовать что́-либо

**де́рзость** – *зд.*: сме́лость

**заискры́ться** (о глаза́х) – *зд.*: приня́ть игри́вое выраже́ние

**протя́гивать ру́ку** – подава́ть ру́ку

**засте́нчивы́й** – стыдли́вый, не- сме́лый в поведе́нии

**оби́дчивы́й** – скло́нный чу́вствовать оби́ду: непри́ятное чу́ство от несправедли́вых слов, де́йствий

**промо́лвить фразу́** (*устар.*) – сказа́ть, произне́сти фразу́

**непре́менно** – обяза́тельно

**Арка́ша** – *разг. ф.* мужско́го имени́ Арка́дий

**па́сха** – весе́нный христиа́нский религио́зный пра́здник так называ́емого воскре́сения́ Христа́

**рожде́ство** – зи́мний христиа́нский религио́зный пра́здник так называ́емого рожде́ния Христа́

**нелёпо застрелился** – странно, глупо убил себя (огнестрельным оружием)

**звёзд с неба не хватает** (*идиом., разг.*) – о заурядном, ничём не примечательном человеке

**мальчишеское ухаживание** – действия мальчика, молодого человека с целью вызвать ответные чувства подруги

**увлечение** – *зд.*: влюблённость в кого-либо

**роман** – *зд.*: любовные отношения между мужчиной и женщиной

**оборвался (разговор)** – неожиданно закончился

**прошлое, отделённое годами** – то, что было давно

**веснушки** – тёмные маленькие пятна на коже некоторых людей, появляющиеся от солнца весной

**примирение** – *зд.*: восстановление хороших дружеских отношений после ссоры, конфликта

**расцвет девичества** – лучшие годы юности женщины

**сумерки** (*мн.*) – полусвет в конце дня ближе к вечеру

**отрывисто** – резко, с короткими паузами

**смущённо** – несмело, со стыдом

**гаджий** – очень плохой

**испарина** – пот: капли, выступающие при жарё или от сильного волнения

**любовное томление** – состояние влюблённого: страдание, ожидание с надеждой на ответные чувства

**буйные мечты** – смелые мечты

**исчертить что-либо** – заполнить, исписать

**сплетающиеся инициалы** – красиво соединённые вместе начальные буквы имён

**поклонение** – отношение к кому-либо с любовью, глубоким уважением

**ослепительное чудо** – нечто необычное, прекрасное, вызывающее сильное впечатление

**басистый голос** – низкий по звуку голос

**мозолистые руки** – руки, покрытые мозолями (места с грубой, толстой (обычно от работы) кожей)

**шершавые руки** – руки с негладкой поверхностью

**мундирчик** – *уменьш. от мундир*: военная или гражданская форменная одежда

**райское блаженство** (*идиом.*) – полное счастье

**точно сквозь землю провалился** – исчез неизвестно куда

**опьянять** – *зд.*: *перен.* приводить в приятное состояние лёгкости, счастья

**бодрствующий** – *прич. ф. от бодрствовать (книжн.)*: не спать

**мигающие звёзды** – о звёздах, свет которых идёт с короткими паузами

**притворяясь перед самим собой** – делая вид, с целью обмануть самого себя

**нечаянно** – случайно, невольно, не желая чего-либо

**прижать** – приблизить что-либо к чему-либо

**локоток** – уменьш. от локоть  
**отозваться** – *зд.*: ответить  
чём-либо  
**нащупать** – *зд.*: найти и почув-  
ствовать руками  
**калитка** – небольшая дверь в  
заборе, в воротах  
**хлопнуть** (о двери) – с шумом  
закрыть  
**бред** – *зд.*: бессознательное  
состояние (обычно при бо-  
лезни)  
**пылающие** (о губах) – *прич. ф.*  
от пылать: становиться  
красным, горячим  
**трогательно** – с умилением, с  
нежным чувством  
**восторг** – большой подъём  
чувств  
**возразить** – выразить несогла-

сие с кем-либо, чём-либо  
**рослее** – *сравн. ст. прил.*  
рослый: высокий  
**крушение** – *зд.*: несчастный  
случай с судном, катастро-  
фа  
**заволакиваться грустью** – за-  
полняться грустью  
**подчиняться** чему-либо – со-  
глашаться с зависимостью  
от чего-либо  
**вдохновение** – эмоциональ-  
ный, творческий подъём  
сил  
**прах** – *зд.*: основа для новой  
жизни  
**покоряться** жизни – *зд.*:  
принимать её законы  
**серебрящий** висок – *зд.*:  
седые волосы на висках, ко-  
торые блестят, как серебро

## Комментарий

Одесса, большой морской  
порт на Чёрном море, ку-  
рортный город;  
Крым, Крымский полуостров  
на юге европейской части  
России, омывается Чёр-

ным и Азовским морями;  
популярное место отдыха;  
Евпатория, курортный город  
в Крыму, на побережье  
Чёрного моря.

К. М. Симонов

## Бессмертная фамилия

Прóшлой óсенью, ещё на Десне \*,  
мы застрéяли óколо наводíвшегося через реку вре-  
менного мостá.

За тé полчасá, что мы там просидéли, немéцкие

самолёты дважды появлялись по три-четыре штуки и бросали мелкие бомбы вокруг **переправы**. В первый раз бомбёжка прошла заурядно, то есть как всегда, и **сапёры**, работавшие на переправе, прилегли кто где и переждали бомбёжку лёжа. Но во второй раз, когда последний из немецких самолётов, оставшись один, продолжал бесконечно **крутиться над рекой**, маленький **чернявый майор-сапёр**, командовавший постройкой, **вскочил** и **начал ругаться**.

— Так они и будут крутиться весь день, — кричал он, — а вы так и будете лежать, а мост так и будет стоять! После войны мы тут железнодорожный построим. По местам!

Сапёры один за другим поднялись и продолжали свою работу.

Немец ещё долго **кружился** в воздухе, потом сбросил две последние бомбы и ушёл.

— Вот и ушёл, — громко радовался майор, **приплясывая** на краю моста, так близко от воды, что, казалось, он вот-вот упадёт в неё.

Я, наверное, забыл бы навсегда об этом маленьком эпизоде, но некоторые обстоятельства впоследствии мне напомнили о нём. Поздней





осенью я снова был на фронте, примерно на том же направлении. Мне пришлось догонять далеко ушедшую вперёд армию. На дороге мне бросалась в глаза одна, постоянно, то здесь, то там, повторявшаяся фамилия, которая, казалось, была **непременной спутницей** дороги. То она была написана на куске **фанеры**, прибитом к телеграфному столбу, то мелом на **бронё подбитого** немецкого танка: «**Мин нет. Артёмьев**», или: «**Дорога разведана. Артёмьев**», или «**Объезжать влево. Артёмьев**», или, наконец, просто, «**Артёмьев**» и стрелка, указывающая вперёд.

По содержанию надписей нетрудно было догадаться, что это фамилия какого-то из сапёрных начальников, шедшего здесь вместе с передовыми частями и открывавшего дорогу для армии. Но на этот раз надписи были особенно часты, подробны и, что главное, всегда соответствовали действительности.

Проехав двести километров, сопровождаемый этими надписями, я на двадцатой или тридцатой из них вспомнил этого чернявого «маленького майора», который командовал под бомбами постройкой моста на Десне, и мне вдруг показалось, что, может быть, как раз он и есть этот таинственный Артёмьев.

Зимой на берегу Буга \* мы заночевали в деревне, где находился **полевой** госпиталь. Вечером вместе с врачами мы сидели и пили чай. Не помню уж почему, я заговорил об этих надписях.

— Да, да, — сказал начальник госпиталя. — Почти полтысячи километров идём по этим надписям. Знаменитая фамилия. Настолько знаменитая, что даже некоторых женщин с ума сводит. Ну, ну, не сердитесь, Верá Николаевна, я же шучу!

Начальник госпиталя повернулся к молодой

женщине-врачу, сделавшей сердитый протестующий жест.

— А тут не над чем шутить,— сказала она и обратилась ко мне:

— Вы ведь дальше вперед поедете?

— Да.

— Они вот смеются над моим, как они говорят, суеверным предчувствием, но я ведь тоже Артёмьева, и мне кажется, что эти надписи на дорогах оставляет мой брат.

— Брат?

— Да. Я потеряла его след с начала войны, мы с ним расстались ещё в Мінске \*. Он до войны был инженером-дорожником, и вот мне всё почему-то кажется, что это он. Больше того, я верю в это.

— Верит,— сказал начальник госпиталя,— да ещё сердится, что тот, кто оставлял эти надписи, к своей фамилии не прибавил инициалов.

— Да,— просто согласилась Вера Николаевна,— очень обидно. Если бы ещё была надпись «А. Н. Артёмьев» — Александр Николаевич, я была бы совсем уверена.

— Даже, знаете, что сделала? — снова сказал начальник госпиталя.— Она один раз к такой надписи приписала внизу: «Какой Артёмьев? Не Александр Николаевич? Его ищет сестра Артёмьева, полевая почта ноль три девяносто «Б».

— Правда, так и написала? — спросил я.

— Так и написала. Только надо мной все смеялись и говорили, что сапёры редко идут назад по своим же собственным отметкам. Это правда, но я всё-таки написала... Вы, когда поедете вперед,— продолжала она,— в дивизиях на всякий случай спросите, вдруг наткнётесь. А вот тут я вам напишу номер нашей полевой почты. Если узнаете, напишите мне две строчки. Хорошо?

– Хорошó.

Весной в Бессарабии \* я попал в одну из наших стрелковых дивизий, где в ответ на вопрос с заинтересовавшей меня фамилии я вдруг услышал от генерала неожиданные слова:

– Ну, как же, это же мой командир сапёрного батальона – майор Артёмьев. Замечательный сапёр. А что вы спрашиваете? Наверное, фамилия часто встречалась?

– Да, очень часто.

– Ну, конечно. Не только для дивизии – для армии дорогу разведывает. Весь путь вперёд идёт. По всей армии знаменитая фамилия, хотя и мало кто его в глаза видел, потому что идёт всегда вперёд. Знаменитая, можно сказать даже – бессмертная фамилия.

Я снова вспомнил о переправе через Десну, о маленьком чернявом майоре и сказал генералу, что хотел бы увидеть Артёмьева.

– А это уж подождите. Если какая-нибудь временная остановка у нас будет – тогда. Сейчас вы его не увидите – где-то вперёд с разведывательными частями.

– Кстати, товарищ генерал, как его зовут? – спросил я.

– Зовут? Александр Николаевич зовут. А что?

Я рассказал генералу о встрече в госпитале.

– Да, да, – подтвердил он, – из запаса. Хотя сейчас такой воин, будто сто лет в армии служит. Наверное, он самый.

Ночью я написал врачу Артёмьевой несколько слов о том, что предчувствие её подтверждается, скоро тысяча километров, как она идёт по следам своего брата.

Через неделю мне пришлось пожалеть об этом письме.

Это было на той стороне Прута \*. Ещё подъезжая к левому берегу Прута, я на щите разбитого немецкого самоходного орудия увидел знакомую надпись: «Переправа есть. Артёмьев».

Я пересёк Прут на медленном пароме и, выйдя на берег, огляделся, невольно ища глазами всё ту же знакомую надпись. В двадцати шагах, на самом обрыве, я увидел маленький свеженасыпанный холмик с заботливо сделанной деревянной пирамидкой, где наверху, под жестяной звездой, была прибита квадратная дощечка.

«Здесь похоронен,— было написано на ней,— павший славною смертью сапёра при переправе через реку Прут майор А. Н. Артёмьев». И внизу приписано крупными красными буквами: «Вперёд, на запад!».

На пирамидке под квадратным стеклом была фотография. Снимок был старый, но разобрать всё же было можно: это был тот самый маленький майор, которого я видел в прошлом году на переправе через Десну.

Я долго простоял у памятника. Разные чувства волновали меня. Мне было жаль сестру, потерявшую своего брата, не успев ещё, быть может, получить письма о том, что она нашла его. И потом ещё какое-то чувство одиночества охватывало меня. Казалось, что-то не так будет дальше на дорогах без этой привычной надписи «Артёмьев», что исчез мой неизвестный благородный спутник, охранявший меня всю дорогу. Но что делать. На войне приходится привыкать к смерти.

Мы подождали, пока с парома выгрузили машины, и поехали дальше. Через пятнадцать километров мы увидели много немецких противотанковых мин, а на телеграфном столбе дощечку с надписью: «Дорога разведана. Артёмьев».

В этом, конечно, не было чуда. Как и многие ча-  
сти, в которых долго не менялся командир, са-  
пёрный батальон привык называть себя батальо-  
ном Артёмьева, и его люди чтгли память погибше-  
го командира, продолжая открывать дорогу ар-  
мии и надписывать его фамилию там, где они  
прошли. И когда я ещё через десять, ещё через  
тридцать, ещё через семьдесят километров снова  
встречал всё ту же бессмертную фамилию, мне ка-  
залось, что когда-нибудь, в недалёком будущем,  
на переправах через Неман, через Одер\*, через  
Шпрее\* я снова встречу фанерную дощечку с над-  
писью: «Дорога разведана. Артёмьев».

## Словарь

**застрять** (*разг.*)—*зд.*: остано-  
виться, задержаться в пути  
надолго где-либо

**наводившийся**—*прич. ф. от*  
наводиться (*пассивный за-  
лог*); наводить: делать,  
строить, сооружать мост

**переправа**—место, где пере-  
плывают на другой берег  
(на различных транс-  
портных средствах)

**сапёр**—военнослужащий ин-  
женерных частей, которые  
освобождают дороги от  
взрывных снарядов (мин)

**крутиться над** чём-либо  
(*разг.*)—постоянно нахо-  
диться над чём-либо

**чернявый** (*разг.*)—о человеке с  
чёрными волосами

**вскочить**—резко подняться с  
места

**ругаться**—грубыми словами  
выражать недовольство

**кружиться**—совершать кру-  
говые движения

**приплясывая**—*деепр. ф. от*  
приплясывать: притан-  
цовывать

**непременная спутница**—по-  
стоянная, обязательная  
спутница

**фанера**—тонкая пластина из  
древесного материала

**броня**—*зд.*: прочный за-  
щитный слой корпуса тан-  
ка из стали

**подбитый** (о танке)—*прич. ф. от*  
подбить: вывести из  
строя

**мина**—особый взрывной сна-  
ряд, который применяется  
для наземных и морских  
взрывов

**разведана** (о дороге)—*кратк.  
прич. ф. от* разведать: ос-  
мотреть, чтобы обнару-  
жить и обезвредить

**полевой** (о почте, госпитале) – действующий в условиях боевых акций и передвижений армий

**отметка** – *зд.*: знак, сделанный на чём-либо

**наткнуться** – *зд.*: неожиданно встретить кого-либо, что-либо

**стрелковая дивизия** – то же, что и пехотная: войсковое соединение из 5–6 тысяч человек

**батальон** – войсковое соединение из 400–800 человек

**часть** – *зд.*: часть армии, войсковая единица

**запас** – *зд.*: резерв: категория граждан, которые могут быть призваны на службу вновь в случае необходимости

**он самый** – именно тот

**самоходное орудие** – боевая машина наземной артиллерии

## Комментарий

**Десна**, река в европейской части СССР, левый приток Днепра;

**Буг**, река в СССР и в Польше, правый приток Вислы, соединена каналами с Припятью и Неманом. На Буге находится город Брест и Брестская крепость-герой;

**Минск**, столица Белорусской ССР, центр Минской области, крупный транспортный узел;

**Бессарабия**, историческая область между реками

рии, большей частью гусеничная

**паром** – средство для транспортировки по воде людей, грузов, техники

**свеженасыпанный холмик** – маленькая горка земли на могиле, недавно устроенной

**заботливо** *нареч.* – с любовью

**жестяная звезда** – звезда из жести (очень тонкое листовое железо)

**павший** – *прич. ф.* от пасть (*высок.*), *зд.*: погибнуть, быть убитым

**охватывать** (о чувстве) – овладеть полностью кем-либо

**благородный** – *зд.*: высоко нравственный, честный и открытый

**не было чуда** – не было ничего необычного, сверхъестественного

**читать память** – относиться с глубоким уважением и любовью к кому-либо умершему

Днестр и Прут, ныне основная часть территории Молдавской ССР и южной части Одесской области;

**Прут**, река, левый приток Дуная; служит границей между СССР и Румынией;

**Одер**, река в Западной Европе, истоки в Чехословакии, протекает по территории Польши и по границе Польши и ГДР, впадает в Балтийское море. Во время Великой Отечественной войны советские войска с

лёвого берега Одера начали наступление на Берлин; Шпрее, река в ГДР и Запад-

ном Берлине. На Шпрее расположен город Берлин.

## Юрий Яковлев

### Смешная фамилия

Моя фамилия – **Клёцкин**.

Сколько я себя помню, все называли меня Клёцкиным, словно у меня вообще нет ни имени, ни отчества. Даже мама называла меня не иначе как по фамилии: «Куда девался мой Клёцкин?» Или: «Опять Клёцкин порвал штаны на самом видном месте!» Ребята звали меня Клёцкой. И никто мне не сочувствовал.

Втайне я завидовал тем ребятам, кого называли по имени. Особенно, когда имя ласково изменяли и оно звучало, как голос птицы: «ва-дик», «а-лик», «чик-чирик».

Когда я стал взрослым, у меня появилось желание, чтобы меня называли по имени-отчеству. Отчество человек заслуживает, как уважение, как авторитет. Неужели я ничего не заслужил. Клёцкин – и все дела.

Я стал сердиться на свою фамилию, винил её во всех неудачах, словно красивая фамилия – **панацея от всех бед**, а моя приносит одни **огорчения**. Однажды на собрании меня выбрали в президиум. Едва председатель произнёс «Клёцкин!», зал **грохнул от смеха**. Больше меня не выбирали. На **срочной службе** повар-шутник громогласно объявлял: «Сегодня на обед суп... с Клёцкиным! Ха-ха!»

И вот настал час, когда моя **злосчастная фамилия** непреодолимой преградой встала на моём

жизненном пути и я не знал, куда мне от неё деться. Это случилось осенью, когда я полюбил без всякой надежды на успех. Я был незнаком с предметом своей любви и всячески пытался утаить от неё, что я — Клёцкин. Мы часто сталкивались с ней в людном коридоре, и я бросал в её сторону торопливые, полные обожания взгляды. Но именно в эту минуту обязательно подворачивался какой-нибудь приятель, который кричал: «Клёцкин! Сегодня хоккей. Ты как?» Я делал вид, что меня это не касается, а окликают кого-то другого, и прибавлял ходу.

Я редко подхожу к зеркалу. Только что по крайней необходимости, когда, скажем, надо завязать галстук для торжественного случая. Но тут я стал внимательно рассматривать себя и впервые обнаружил, что я высок, широк в плечах, что у меня большие глаза, которые смотрят немного удивлённо, а нос аккуратный. Была бы у меня не такая смешная фамилия, я бы мог на что-то надеяться.

От своих переживаний я замкнулся и одиноко бродил по городу. Однажды я набрёл на заброшенную теплицу. Я вошёл вовнутрь, и мне в лицо пахнуло ароматом цветов: теплица была заброшена, часть стёкол перебита, а цветы продолжали расти как бы по инерции. Я нарвал небольшой букет и на другой день, встретив её в коридоре, — я примерно знал, когда она там проходит, — остановился и молча сунул ей в руку цветы. Я хотел сразу же уйти, но она удержала меня:

— Подожди!

Я остановился и почувствовал, как моё лицо заливает краской. А она принялась рассматривать цветы и вдруг воскликнула:

— Ой, какие цветы, Клёцкин!

О! Она знала, что я Клёцкин. Я почувствовал,



как моя зыбкая мечта рушится: разве можно полюбить человека с такой смешной фамилией!

— Где ты их взял?

Я замялся с ответом.

Цветы неожиданно помогли мне. Цветы хорошие тем, что ты молчишь, а они как бы говорят за тебя на своём таинственном, прекрасном языке — красками и запахами. И ещё чем-то необъяснимым.

С того дня я носил ей цветы до самого снега.

Наступила зима. Потянул резкий, обжигающий лицо ветер. Падал медленный, ленивый снег. А я появился в коридоре с неизменными цветами. Правда, цветы были неказистыми, но от них пахло летом.

Она приняла мой подарок. Я взял её за руку и повёл за собой. Мы вышли за ворота, дошли до конца улицы. Несколько раз она меня спрашивала:

— Куда мы идём?

Я молчал. Только крепче сжимал её руку и ускорял шаг. А она покорно шла за мной.

Так мы дошли до пустыря, на котором была заброшенная оранжерея. Я открыл скрипучую дверь моего тайника, и мы как бы очутились на странном, необитаемом острове вечно лета. А то, что на дворе была зима, нас как бы не касалось.

— Это ты открыл, Клещкин? — спросила она, очарованно разглядывая мой тайник.

— Я... открыл.

— Давно?

— Когда появилась ты. Здесь все цветы принадлежат тебе.

Я хотел тут же нарвать ей букет. Но она остановила меня — пусть останутся, ведь впереди жизнь.

Так мы пребывали в нашем прекрасном уединении и молчали. Потом она первой нарушила молчание и сказала:

— Есть люди, которые всюду находят цветы. Даже когда на дворе снег.

Потом приблизила ко мне лицо и тихо, одними губами, спросила:

— Клёцкин, у тебя есть имя?

Это было так неожиданно, что я растерялся: ещё никто не интересовался моим именем. Сердце радостно забило. Наконец-то и меня будут называть по имени. Но какое-то необъяснимое упрямство удерживало меня, и я молчал.

— Ты забыл своё имя? — улыбнулась она. — Как тебя называла мама?

— Клёцкин, — признался я.

— А как тебя звали в детстве товарищи?

— Клёцкой... Но имя у меня есть — Алексей.

Мне показалось, что в заброшенную оранжевую вошёл кто-то чужой. Сразу стало сыро и зябко. Я горько усмехнулся, а она сказала:

— Будешь Лёшей, ладно?

— Ладно, — покорно согласился я и вдруг почувствовал, что зря я с такой лёгкостью отказался от старого, кажущегося кое-кому смешным, имени — Клёцкин. Ведь Клёцкиным меня называли, когда, обожжённый, окутанный паром, я еле живой выбрался из раскалённой печи, устранив в цехе аварию. И на срочной службе, на границе, когда я задержал двух опасных нарушителей, генерал торжественно скомандовал: «Сержант Клёцкин, выйти из строя!» И когда я шёл к генералу, никто не смеялся. А он прикрепил к куртке медаль и пожал мне левую руку, потому что правая была ранена.

В заброшенной теплице, когда решалась моя судьба, я стоял полный смятения. Неужели сейчас

скрипнет ржавая дверь, и всё кончится? Но она не уходила. Она всё поняла, внимательно посмотрела мне в лицо, лукаво улыбнулась и сказала:

– Пошли, Клёцкин, пора!

Потом я привык к новому имени. И даже любил его, и, встречая меня в коридоре, друзья кричали: «Алексей!»

Но до сих пор я благодарен ей, что в заброшенной теплице она поняла меня, приняла таким, какой я есть: в коротеньком пальтишке, с волосами, торчащими в разные стороны, и с моей фамилией, которая кое-кому казалась смешной.

## Словарь

**Клёцкин** от клёчки – маленькие кусочки теста, сваренные в бульоне, молоке

**панацея от всех бед** (*перен., ирон.*) – универсальное средство от всех болезней и неприятностей

**огорчение** – неприятность, душевная боль

**грóхнуть от смéха** – громко рассмеяться, расхохотаться

**срóчная слóжба** – обязательная для всех мужчин служба в Советской Армии

**злосчáстная фамíлия** – фамилия, приносящая несчастье, неудачу

**не знал, куда мне деться** (*разг.*) – не знал, куда спрятаться, скрыться, исчезнуть

**утаить что-либо от кого-либо** – сохранить в тайне от кого-либо

**лю́дный коридóр** – коридор, где много людей

**обожа́ние** – чувство сильной любви

**подво́рачиваться** – случайно встречаться

**оклика́ть** – обращаясь по имени, останавливать кого-либо

**замкну́ться** – *зд.*: уйти в себя, перестав общаться с другими

**набрести́ на что-либо** – гуляя, случайно встретить что-либо

**забро́шенная теплица** – тёплое помещение, оранжерея, где уже перестали выращивать цветы

**пахну́ло аромáтом** (*безл.*) – движение воздуха донесло приятный запах

**по ине́рции** – *зд.*: самостоятельно, без чьей-либо помощи

**лицо залива́ет краской** (*безл.*) – *зд.*: лицо постепенно становится красным

**зыбкая мечта** – несмелая мечта

**рушится** – *зд.*: исчезает

**замяться с ответом** (*разг.*) – задержаться с ответом, замолчать

**обжигающий лицо ветер** – *зд.*: очень холодный ветер

**неказистый** (*разг.*) – некрасивый, неважный с виду

**пустырь** – *зд.*: незастроенное место вдали от домов

**скрипучая дверь** – дверь, которая при открывании издаёт резкий неприятный звук

**очутиться** – попасть куда-либо, оказаться где-либо

**необитаемый остров** – остров, на котором никто не живёт

**очарованно** – находясь под сильным впечатлением от чего-либо

**открыть** – *зд.*: обнаружить, найти что-либо

**растеряться** – не знать, как поступить

**упрямство** – крайняя неуступчивость, нежелание согласиться с чем-либо

**зябко** (*нареч.*) – холодно

**обожжённый** – *прич. ф. от* обжечь: повредить огнём или чем-нибудь горячим

**окутанный паром** – плотно окружённый паром, в облаке пара

**раскалённая печь** – нагретая до очень высокой температуры печь (*зд.*: устройство для обработки чего-либо нагреванием)

**нарушитель** (границы) – *зд.*: тот, кто незаконно перешёл государственную границу

**смятение** – сильное душевное волнение, тревога, беспокóйство

## Раздел 3

### ГАЗЕТНАЯ ПУБЛИЦИСТИКА

М. Астапенко

#### Как Савен стал Савиным

Работа над книгой о легендарном герое Отечественной войны 1812 года Матвее Платове близилась к концу. Вместе с его донскими казаками\* я «подошёл к Березинё»\* и, в который раз проверяя себя, решил подостовернее восстановить послевоенную атмосферу, исторические отзвуки боёв, ещё раз перелистав старые журналы тех лет. В одном из номеров «Русской старины»\* прочёл историю о том, как донские казаки **пленили** лейтенанта Жана Батиста Савёна, командовавшего «золотым **обозом**» великой армии. Из интервью можно было понять, что Савен так и не вернулся во Францию, добровольно избрав Россию своей второй родиной.

И уже не остудить было желания отыскать другие следы этой жизни.

...15 ноября остатки армии Наполеона, **теснимые** со всех сторон русскими солдатами, казаками и партизанами, начали переправу через Березину. Первым на правом берегу оказался сам Наполеон с гвардией. Маршал Мишель Ней поручил лейтенанту Жану Батисту Савёну охрану **повозок** с ящиками. Ней знал, кого в этот тяжелейший момент ставить на столь ответственный пост. Соро-



катрёхлётный здоровяк Савён был участником многих кампаний. Храбро воевал в Египте, в Испании, а потом были сражения в России: битвы под Смоленском \*, при Бородине \*, разгром под Красным \*... Везде с неизменной храбростью сражался лейтенант Савён, удостоенный высшей награды Франции — ордена Почётного легиона. Потому маршал и не сомневался, что Савён успешно переправит ценный груз на ту сторону Березины.

...Гружённые ящиками повозки торопливо въехали на деревянный настил. Вместе с ними грохотали колёсами тяжёлые пушки. Ещё мгновение — и мост затрепал под громадной тяжестью, обломился, и часть его, вздымая свинцом поблёскивающую воду и обломки неокрепшего льда, рухнула вниз. Почти одновременно, как из мешка, из метели вывалились донские казаки. Савён, на котором обледенела одежда, пошатываясь от усталости или сознания, что утопленный обоз означает невыполненный приказ, сдался донцам, не сопротивляясь. Его отогрели, накормили, а потом отправили в глубины России.

Плен оказался долгим, а потом Савён вообще

**прижился** в Сарáтове \*. Но тепёрь это был не лейтенáнт Наполеóна Савén Жан Батйст, а **пóдданный** рúсского имперáтора Михайл Андреевич Сáвин – преподавáтель францúзского языка и **фехтовáния** в одной из гимназий гóрода.

Шли гóды, одйн за другйм умирали учáстники Смолénского и Бородйнского сражéний, был отмéчен 50-лётний юбилей Бородинá. Россйя торжéственно прáздновала 80-лётие этóго великого сражéния, но ужé никогó из учáстников бйтвы, крóме Михайла Сáвина (лейтенáнта Савéна), в живых не остáлось.

**Слух** о долгожителе, учáствовавшем в сражéниях **достопáмятного** двенáдцатого гóда, пронйк сначала в россййскую, потóm в зарубéжную прéссу, и францúзы с изумлénием узнали, что в далёком Сарáтове ещё живёт человек, котóрый вйдел самого имперáтора.

**В отстáвку** Сáвин **вышел** на 106-м годú жйзни, а скончáлся двáдцать лет спустя. В одйн из лётних дней 1894 гóда по úлицам Сарáтова двйгалась траурная процессия – хоронйли послéдного учáстника Отéчественной войны 1812 гóда.

## Словарь

**плénить** (о врагé) – лишйть свободы

**обóз** – группá трáнспортных средств (зд.: повóзок), перевозящих грузы

**теснймые** – прич. ф. от теснйть, зд.: наступáя, заставляя уходить

**повóзка** – вид трáнспорта для перевозки грузов: колёсное йли сáнное срдéство, котóрое тáщат лóшади

**здоровяк** (разг.) – зд.: крéпкий

человек высóкого рóста обычно с отличнйм здорóвьем

**сражéние** – крупная боевáя áкция войск, áрмий

**деревянный настйл** – зд.: врёмённый мост из дерéвьев, досóк

**затрещáть** – зд.: начáть с шумом ломáться, рúшиться

**вздымáя** – деенр. ф. от вздымáть: поднимáть квёрху

**рухнуть** – с шумом упасть, обвалиться  
**метель** – сильный ветер со снегом  
**обледенеть** – покрыться льдом  
**пошатываясь** – *деепр. ф. от пошатываться*: идти неровной от усталости походкой  
**утопленный** – *прич. ф. от утопить*: заставить пойти на дно, под воду  
**сдаться** – признать себя побеждённым  
**сопротивляясь** – *деепр. ф. от сопротивляться*: противодействовать  
**прижиться** где-либо – привык-

нуть к данным условиям, адаптироваться  
**подданный** (*сущ.*) – лицо, принадлежащее к гражданам какого-либо государства  
**фехтование** – вид спорта: фехтовать – биться на рапирах, шпагах, саблях со спортивной целью  
**слух** – *зд.*: известие о чём-либо, обычно ещё ничем не подтверждённое  
**достопамятный** – замечательный, достойный памяти  
**выйти в отставку** – закончить военную (до революции также и государственную) службу

## Комментарий

**Донские казаки**, воины донского казачьего войска, которое возникло во второй половине XVI в. на нижнем и среднем Дону из беглых крестьян. С конца XVI в. несло охрану южных границ России, участвовало в войнах, в том числе в Отечественной войне 1812 г. В 1920 г. было упразднено;  
**Березина**, река в Западной части России, правый приток Днепра (613 км). Во время Отечественной войны 1812 г. при переправе с боями через Березину в ноябре 1812 г. наполеоновская армия потеряла около 50 тысяч человек, большую часть артиллерии и обозов

и перестала существовать как организованная сила; **«Русская старина»**, ежемесячный исторический журнал (1870–1918), публиковал официальные документы, мемуары, письма и другие материалы по истории и культуре России XVII–XIX вв.;

**Битва под Смоленском** (начало августа 1812 г.), русские войска под командованием генерала М. Б. Барклая-де-Толли, обороняясь против превосходящих главных сил армии Наполеона I, выдержали удар противника и организованно отошли за Днепр;

**Битва при Бородине**, Бородинское сражение под Мо-



скво́й, о́коло села́ Боро́дина (конец августа 1812 г.). Сейчас там находится военно-исторический музей и памятники воинской славы, в том числе 34 памятника участникам Бородинского сражения;

**Красное**, село, под которым происходило сражение рус-

ских войск с остатками армии Наполеона I;

**Саратов**, город, центр Саратовской области, порт на реке Волге. Основан в 1590 г. как укрепленный пункт на юго-восточных границах России.

А. Дятлов

## Карина

Так называли девочку,  
родившуюся на борту «Челюскина»  
в Карском море

В её паспорте в графе «место рождения» было написано: «Карское море». «**Что, прямо-таки море?**» – недоверчиво спросил я. Она улыбнулась и ответила: «Вы не первый, не верите, а я привыкла. Вот ещё и справка». Я развернул потёртый на сгибах листок: «Экспедиция **сквозного плавания** по Ледовитому океану на пароходе «Челюскин». ...31 августа 1933 года в Карском море у едущих на остров Врангель \* на зимовку супругов Васильевых родился ребёнок женского пола... Случай рождения записан в судовом журнале № 2 парохода «Челюскин»...

Доротья Ивановна Васильева взяла у меня из рук паспорт дочери и справку:

– Представляете, сколько она заботы всей экспедиции задала? Ведь пришлось ей заново имя



придумывать. Мы с мужем ещё в Ленинграде реши́ли, что, если родится девочка, назовём её Врангелиной, в честь острова, куда ёхали на зимовку. А она возьми да появи́сь в Ка́рском мо́ре!

Доротёя Ива́новна, конечно, шутила, но на «Челюскине» действительно был объявлен целый конкурс. Истóрия умалчивает, когó именно **осенила** идея: «Раз родилась в Ка́рском мо́ре, то пусть и бу́дет Ка́рина!»

Небольша́я кварти́ра Доротёи Ива́новны в знаменитом До́ме **челюскинцев** слóвно так и оста́лась кварти́рой тех 30-х го́дов. Кни́жный шка́ф с то́миками о челю́скинской эпо́ее, на стене – керамиче́ская тарелка – по́да́рок **героя́м-поля́рникам**. И ка́кто ую́тно от того́, что Ка́рина Васи́льевна предло́жила мне погово́рить здесь, в кварти́ре ма́мы.

Собира́ясь в Ленинга́д, я расспра́шивал мно́гих лю́дей, встреча́вших челю́скинцев по́сле их возвра́щения, по́мнят ли о́ни Ка́рину? «Ещё́ бы! Знаменито́сть была́ но́мер о́дин! А где она́ сейча́с? Кем рабо́тает?»

– Гео́логом, – сказа́ла Ка́рина Васи́льевна. – Как па́па. Пра́вда, когда́ я собра́лась поступи́ть на гео-

логический, он сначала решил мне запретить: считал, что не женская работа. Но после первого же разговора сдался.

А как иначе? Ведь и сам Василий Гаврилович был геодезистом, сотрудником Арктического института \*, именем его названа бухта на Севере. Да и на остров Врангеля в 1934-м он ехал основательно: жить, работать, растить дочь полярницей.

И в пятьдесят шестом году одна из столичных газет сообщила: «Карина стала геологом!»

Во Фрунзе \* тогда организовывали новое геологическое управление, и она решила ехать именно туда. Ей хотелось трудной и новой работы. А Тянь-Шань в те годы был настоящим геологическим белым пятном, и туда стремились попасть молодые геологи со всей страны.

Жили в домиках на окраине Фрунзе. А чаще – в горах, в лагере на высоте 3700 м. Маршруты, маршруты... А вечерами – «хор одесситов», прославившийся на весь Фрунзе, концерты, капустники. Может быть, именно с тех пор она сохранила прекрасную студенческую непоседливость: веселая, стремительная, блестящая рассказчица и путешественница не только по профессии.

Здесь же, во Фрунзе, познакомилась с геологом из Грузии Ломери Микеладзе. Здесь они и поженились. Вместе потом работали в Рустави \*, вместе решили приехать в Ленинград: растить сыновей, а бабушке Доре – внуков. Сейчас Карина стала инженером-гидрогеохимиком. В её лаборатории – сотни пробирок, сверкающих под солнцем.

– Алмазы? – осведомился я.

– Вода, – улыбнулась Карина Васильевна. – Вода из разных морей: Сибирь, Средняя Азия, юг... Может быть, она подскажет места новых месторождений.

– А из Карского моря есть?

– Вот из Карского как раз и нет: все мой моря – подземные...

Море тащило их льдину на Север: западные газеты 1934 года в голос соболезновали: «В арктической пустыне... на льдине плывут к полюсу 105 русских, между ними 10 женщин и двое детей...» «Надо считаться с возможностью новой арктической трагедии...»

А люди на льдине не собирались становиться участниками трагедии: они верили в свою страну, жили, работали.

А в это время на одной из площадей в центре Ленинграда построили макет лагеря Шмидта\*. Несколько палаток, **флагшток** с флагом Родины и **барак**, собранный, как и там, на льдине, **из брусьев**. На него поглядывали особо. Все знали, что в таком на льдине, живут дети: Аллочка Буйко двух лет – бывалая **полярница** и Карина Васильева – «щекастый мальш, **спеленатый – полюсом!**» – как её называет Марина Цветаева. Всем казалось, что и там, на Севере, «дом» этот стоит на асфальте... А под ним трещал лёд.

Пятого марта лётчик Ляпидёвский, забираясь в кабину своего «АНТ-4»\*, заявил: «Ну, без челюскинцев не вернусь!» И было видно, что ему и впрямь надоело двадцать девять раз вылетать впустую... Он вернулся в Уэлэн через несколько часов. Выбрался из кабины и, сорвав шлем, закричал: «Принимайте подарок!» И первой из самолёта осторожно вынули **крохотную** пассажирку, значившуюся в списке эвакуации под номером один: Карину даже не **укачало!** А потом через всю страну летел специальный поезд. Челюскинский. Он не мог останавливаться на каждом полустанке, но люди выходили к дороге днём и ночью, и это была

«дорóга теплá и цветóв». И – митинги, митинги, митинги. «Мы дáже жрёбий брóсили, – рассказывал мне Вѣктор Евсѣевич Гурѣвич, – комú на очереднóм митинге говорѣть! И вездѣ просили показáть нáших малышѣй. Аллу выносѣла мáма. А Карѣну на огрóмных ручѣщах поднимáл Крѣнкель!» \*

Эхо э́того пóезда слóвно всё ещё летѣт по странѣ – от Владивостóка до Москвѣ. Васѣльевым пѣшут лúди, встречáвшие тот пóезд и не встречáвшие егó: «Я из поколѣния кáрских Карѣн», «...Меня назвáли в честь вас...»

Поколѣние Карѣн; поколѣние Юриев: пóмните, когда взлетѣл Гагáрин? \* Прóще всего, навѣрное, э́то мóжно бýло бы назвáть слáвой. Но не хóчется. Детѣй в честь челю́скинцев назывáли не рáди тогó, чтóбы «погрѣться» у извѣстнóго и́мени. Карѣне писáли сотни Карѣн. У кáждой – своя судьбá, своя рáбота, неотделимая от рáботы всей странѣ: мѣдики, экскурсовóды, геóлоги, учителя. Имя кáк бы обязывало их рáботать и жить так, как живúт и рáботаю́т челю́скинцы.

– И всё же, как быть со слáвой? – спросѣл я Карѣну. – Не мешáет?

Дóра Ивáновна и Карѣна Васѣльевна смею́тся: – Слáва пошла́ на вну́ков.

Датó и Али́к приезжáют в Дом челю́скинцев на свободное врѣмя. А свободное врѣмя – по **васѣльевским мѣркам** – рѣдкость. Датó, окóнчив геологѣческий, как отѣц и мать, чáсто бывáет в экспеди́циях. На егó дóлю ещё геологѣческих бѣлых пята́н хвáтит. А Али́к сейчáс слúжит в áрмии.

...Кáрское мóре **мáнит** к себѣ и зовѣт: гдѣ-то там, на Сѣвере, бúхта и́мени отцá – бúхта Васѣльева, там учѣтельствовала Доротѣя Ивáновна. Мóжет быть, там пройду́т и маршру́ты Датó и Али́ка?

– Вы знаете, несколько лет назад моя подру́га ёздила туда́ в турпоёздку, – как-то печально сказа́ла Ка́рина Васи́льевна. – Присла́ла письмо́: «Про-плыва́ли ме́сто твоего́ рождéния...» А я так там бо́льше и не была́...

## Словарь

**Что, прямо-таки море?** – Неужели именно море?

**сквозное плавание** – *зд.*: прямо от одного́ пункта до друго́го, без пересáдок и захо́дов в какие-либо порты

**зимовка** – проживание, пребывание где-либо зимой́ с какой-либо целью́

**осенить** (об удачной мысли, идее) – прийти́, появиться неожиданно, вдруг

**герои-полярники** – участники экспедиции к Северному полюсу, работники полярных станций

**челюскинцы** – участники экспедиции на пароходе «Челюскин»

**сдаться** – прекратив сопротивление, признать себя побеждённым

**геодезист** – специалист по геодезии: наука, изучающая формы и размеры Земли и занимающаяся измерением земельных площадей

**бухта** – небольшой морской залив, который может использоваться для стоянки судов

**одесситы** – жители города Одессы

**капустник** – самодеятельное комическое представление – сцёнки на злободневные местные темы

**непоседливость** – склонность к передвижению, беспокойству

**флагшток** – шест, приспособление для укрепления флага

**барак из брусьев** – лёгкое деревянное здание для временного жилья́

**полярница** – женщина, участница экспедиций к Северному полюсу или работница полярной станции

**«...спелёнатый – полюсом!»** – образное выражение об условиях первых дней жизни девочки на Северном полюсе: спелёнатый – *прич. ф.* от спеленать: завернуть в детские простынки

**крохотный** – очень маленький  
**укачать** – привести в сонное состояние

**по васильевским меркам** – с позиций семьи Васильевых  
**манить** – *зд.*: привлекать

## Комментарий

**Остров Врангеля**, на границе Восточно-Сибирского и Чукотского морей СССР. На острове с 1926 г. работает полярная станция и заповедник. Назван в честь русского мореплавателя адмирала Ф. П. Врангеля (1796–1870);

**Арктический институт**, Арктический и Антарктический научно-исследовательский институт СССР, основан в 1920 г., занимается комплексным исследованием природы Арктики и Антарктики;

**Фрунзе**, столица Киргизской ССР, у северного подножия Киргизского хребта; назван в честь советского партийного, государственного и военного деятеля М. В. Фрунзе (1885–1925);

**Рустави**, город в Грузинской ССР на реке Кура;

**Шмидт**, Отто Юльевич Шмидт (1891–1956), советский учёный, государ-

ственный деятель, один из организаторов освоения Северного морского пути, руководитель экспедиций на кораблях «Седов», «Сибиряков», «Челюскин»;

**АНТ-4, АНТ**, общее название самолётов, разработанных по руководством авиаконструктора А. Н. Туполева и построенных в 1920–30-х гг.;

**Кренкель**, Эрнст Теодорович Кренкель (1903–1971), советский полярник, доктор географических наук, Герой Советского Союза, радист полярных станций и арктических экспедиций, в том числе на «Челюскине»;

**Гагарин**, Юрий Алексеевич Гагарин (1934–1968), лётчик-космонавт СССР, Герой Советского Союза. 12 апреля 1961 г. впервые в истории человечества совершил полёт в космос на космическом корабле «Восток».

Н. Дьяченко

### Фамильная гордость

Вчерашним беспризорникам, которые не знали даже своего имени, детский дом

заменял семью и дал фамилию – Советские. Как сложилась их судьба?

...У него была обычная для своего поколения биография: детский дом, школа, рабфак, летное училище. Одна с поколением судьба. Молодой москвич – комсомолец тридцатых годов, стал защитником Родины в боевые сороковые. Один из многих. Старший лейтенант, **штурман** Балтийского флота \* Михайл Александрович Советский. А вот фамилия у героя Балтики была необыкновенной, удивлявшая всех знакомых, озадачившая историков, изучавших летопись подвигов Героя Советского Союза \*.

Советский – слово нового века, рожденного Октябрем. Как могло оно звучать в фамилии? Заглядываю в документы. Вот страничка, исписанная резким, угловатым почерком Михайла: «О своих родственниках ничего не знаю. С 1922 года воспитывался в детском доме». На абзац ниже: «Свою фамилию получил в детском доме».

Миша был сиротой. **Приведись ему родиться** на одно десятилетие раньше, его **участью** стало бы горькое сиротство, приют. Власть Советов дала **бой** детскому беспризорничеству. Тысячи детских домов стали **родным кровом** для миллионов сирот. Миша был одним из тех миллионов.

Старый педагог Олег Дмитриевич Леготин со слов Михайла, с которым он вместе учился на рабфаке, рассказал мне историю возникновения фамилии Советский. **Разгадка**, как оказалось, тайлась в одной строке биографии. Год рождения – 1917!..

В детский дом Мишу доставили ослабевшего от голода. В детдоме встретил новичка мужчину в белом халате. Но кухни рядом не было, и Миша прямодушно спросил: «**Ты повар?**» – «**Я доктор**». А докторов беспризорник **сроду не видал**.



Доктор произносил: **дистрофия, рахит**... Другой мужчина (он оказался воспитателем) записывал их. Примерно определили возраст — лет пять. Потом принялись расспрашивать Мишку. Он смог ответить лишь на один вопрос, назвал своё имя. Но кто ему дал это имя, что-либо вспомнить о родителях не мог.

— Что же нам с тобой делать, **пацан**? Не можешь ты жить без фамилии. И жизнь у тебя началась в такой знаменательный год. Ты же **ровесник** Советской власти...

— Давайте запишем его Советским. Ему теперь государство и за мать, и за отца. Воспитанник Советской власти — Советский. Здорово звучит?

В детском доме жили Петров, Смирнов, Ложкин и Царёв — без вины виноватый, что прозвали его мальчишки Царём. Разные были у ребят фамилии, но самой красивой все считали Мишкину. Советский!.. Наверное, ему бы и завидовали, если бы не тот факт, что сама фамилия служила основанием для повышенных требований.

— Всем, кто **швырялся** подушками, встать в угол, — грозно командовал воспитатель, зажигая лампочку в спальне. Углов в комнате было меньше, чем наказанных. — А ты, Миша, подумай и о своей фамилии. Кого позоришь!..

Впрочем, это было нечасто. Фамилия Советский чаще звучала в списках ударников учёбы, лучших спортсменов, передовиков.

Вместе с новой фамилией вернулось к Мише детство. И пусть оно было детдомовским, но в ту пору лучшее, что было у страны, она щедро отдавала своим осиротевшим детям. Лечили мальчугана и вылечили. Кормили со всем возможным по тому времени достатком. Недаром позднее, когда Миша Советский решил стать военным лётчиком,

требовательная комиссия признала: «Здоров!»

Однополчанин М. Советского, тоже Герой Советского Союза Михайл Васильевич Лорин не слышал от Миши рассказы о годах в детском доме. Он всегда говорил об этой поре тепло, с улыбкой, как вспоминают дружную семью. И защищал он на фронте сразу всех советских – всю свою большую родню...

«С первых дней войны принимал участие в боевых действиях, – писал командир, характеризующий штурмана М. Советского. – Выполнял задания при любых метеорологических условиях, днём и ночью. Один из лучших штурманов полка, мастер торпедного удара...»

Экипаж умел рисковать ради победы. Торпедоносец появлялся над вражескими транспортом так неожиданно, что фашистам было уже поздно звать на помощь свою авиацию, да и зенитки охранения били бесприцельно, тут не до расчётов было.

За 1943 год они потопили пять вражеских транспортов и сторожевой катер. Лётчик Юрий Бунимович и штурман Михайл Советский стали Героями Советского Союза в один день – Указом от 22 января 1944 года. Ровно через полгода они оба погибли в бою.

...Известно, что у Михайла не было родных. Но был друг Алёша, которого он в письмах называл братишкой. Школьник Алёша Советский. Рассказывают, что познакомились они в пионерском лагере. Что могло быть общего между видным парнем из старшего отряда и крохой из младшего? Они бы и знать друг о друге не знали, если бы не фамилия...

Однажды к Мише подошла девочка – вожатая из младшего отряда: «Слушай, это не твой брат у

нас? Мálенький, рýженький, с рóдинкой на щекé. Звать Алёшкой...» «Почему́ брат?» – разволновáлся Мíша. Ско́лько бы лет не миновáло, кáждый воспитáнный дётского дóма живёт наде́ждой: вдруг найдутся родные. «Он то́же Советский, вот я и подумáла, что брат. С ним тóрдно. Чуть что – пла́чет. Зайдí, посмотри́ на него́». У мálчиков оказа́лась о́бщая судьба́. Свою́ фами́лию Алёшка получи́л в дётском дóме. А в пионерском ла́гере все бы́стро приви́кли к мы́сли: раз о́ба Советские – значит, бра́тья.

Они́ и по́зже переписывались, изредка встреча́лись. Война́ разлучи́ла навсегда́ бра́тьев Советских. Что ста́лось с Алёшей, до сих по́р не извёстно.

Одна́жды на встрече́ учителéй-ветерáнов Ленингра́да я услы́шала рассказ об Анне Советской. Воспитывалась она́ в дётском дóме, а лётюм 1927 гóда отды́хала в Петерго́фе\*. В ту по́ру шёл девчу́шке деся́тый год. Замéтьте, то́ же совпадéние – она́ ровесница́ нашего́ Октяб́ря, как и Мíша. К сожалéнию, пока́ ничегó бо́льше о дальне́йшей судьбе́ Ани узнать не удалóсь.

Пишú и вёрю, что найдутся, откликнутся однофами́льцы Герóя Советского Сою́за Миха́ила Александровича Советского. Узнаём мы но́вые исто́рии возникновéния э́той замечáтельной фами́лии. За ними́ рáзные сýдьбы, но, дúмаю, в них еди́но нача́ло – распростёртое кры́ло матерíнской заботы́ Рóдины о своих дётях.

Миха́ил писáл с фрóнта Алёше: «Дорого́й мой брати́шка!..» И был прав, назывáя его́ так. Советские – нам всем родня́.

# Словарь

**беспризóрник** – бездóмный ребёнок (обычно без родителей), живущий на улице  
**штóрман** – *зд.*: специалист по вождению самолётов  
**приведись ему родиться...** – если бы он родился...  
**участь** – судьба  
**приют** – в дореволюционной России: учреждение для воспитания сирот и бездомных детей, организованное на деньги частных лиц (благотворительное)  
**дать бой** (чему-либо) – провести решительную борьбу с чем-либо  
**родной кров** – свой или родительский дом  
**разгадка** – правильный ответ

**повар** – специалист по приготовлению пищи  
**сроду не видал** (*прост.*) – никогда, ни разу не видел  
**дистрофия** – расстройство, нарушение питания организма человека, в результате чего человек выглядит очень худым  
**рахит** – детская болезнь, состоящая в ненормальном развитии костей из-за недостатка в организме некоторых солей, витаминов  
**пацан** (*прост.*) – мальчишка (*разг.*), мальчик  
**ровесник** – человек одинакового возраста с кем-либо  
**швыряться** – бросаться

## Комментарий

**Краснознамённый Балтийский флот**, Балтийский флот, во время Великой Отечественной войны (1941–1945) проводил активные действия на морских сообщениях, способствовал прорыву и полному снятию блокады Ленинграда, разгрому немецко-фашистских войск в Прибалтике, Восточной Пруссии и др. За выдающиеся заслуги перед Родиной, массовый героизм и мужество и в ознаменовании 20-летия Победы советского народа

в Великой Отечественной войне Балтийский флот вторично награждён орденом Красного Знамени (первый орден (1928 г.) – за участие в гражданской войне и боях с интервентами).  
**Герой Советского Союза**, звание, присваиваемое в СССР за исключительный героизм во время Великой Отечественной войны и в мирное время.  
**Петерго́ф**, название города Петродворец до 1944 г., пристань на Финском заливе Балтийского моря,

основан Петром I в 1709 г.  
Загородная резиденция русских царей. Дворцово-пар-

ковый ансамбль XVIII–  
XIX вв.

Г. Захаров

## Назвал именем друга

– Вы поляк? – поинтересовался польский пограничник, проверявший паспорт у туристов.

– Нет, русский.

– А фамилия у вас польская. Был такой известный писатель...

– Знаю. Мне, кстати, очень нравится его «Пепел»\*...

Интерес к фамилии **горьковчанина** Анатолия Петровича Жеромского возникал потом не один раз – и в Варшаве, и в Кракове, и в других польских городах, что лежали на пути его туристского маршрута.

В самом деле, откуда у **коренного нижегородца** такая типично польская фамилия?

История оказалась необычной.

Во время первой мировой войны его отец Пётр Вихарев, крестьянин деревни Симеоново, затерявшейся в заволжских лесах, находился на фронте. Там он познакомился с **однопольчанином** поляком Анатолем Жеромским. Между ними завязалась крепкая солдатская дружба, она **скрашивала тяготы окопной жизни**. В боях под Пинском\* Жеромский был тяжело ранен и скончался на руках у Вихарева.

Много смертей повидал солдат, но этой потерей был потрясён до глубины души. Он дал себе

**клятву**: если удаётся вернуться живым из **пékла войны**, то сына обязательно назовёт именем погибшего польского друга.

Вскоре после тяжёлого ранения Вихарев попал в госпиталь. Выписали, вернулся в родное Симеоново. И тут пришла пора великих потрясений и перемен: революция, гражданская война. В стране уже бурлила новая жизнь, когда в семье бывшего солдата родился сын. Пётр решил сдержать свою клятву.

В сельсовете\* его просьба никого особо не удивила. Не удивило и то, что молодой отец решил назвать первенца не только именем друга, как это случалось нередко, но и фамилию его оставить: пусть продолжают жить на земле Жеромские!

— Правильно делаешь, товарищ Вихарев, — сказал председатель. И вручил Петру подарок для новорождённого: два **аршина ситца**.

Так в книге регистрации новорождённых Симеоновского сельсовета появилась запись: «Жеромский Анатолий Петрович».

Шли годы. Когда в деревне создавался колхоз, Вихаревы вступили в него первыми. Подрастали дети. В семье их было восемь — пятеро сыновей и три дочери. Все они, окончив школу, пошли учиться дальше — кто в техникум, кто в институт. Анатолий избрал торговый техникум. Только получил диплом — началась война. Все пятеро братьев **надели шинели**, четверо из них отдали жизнь за Родину. Пожалуй, самая длинная фронтовая дорога оказалась у Николая. Был он артиллеристом, участвовал в освобождении Варшавы.

Анатолий всю войну провёл на Севере, участвовал во многих морских сражениях. Кстати, недавно ему вручили знак ветерана Северного флота. Вернувшись после победы домой, заочно окончил

Всесоюзный финансово-экономический институт. До ухода на заслуженный отдых работал директором Горьковского центрального университета.

Не так давно Анатолий Петрович ездил по туристической путёвке в Польшу, посетил Варшаву, Краков, Вроцлав. Побывал у металлургов Новой Гуты имени Ленина. И везде интересовался своими однофамильцами: может быть, живы дети или внуки Анатоля Жеромского? Но никто не мог сказать ничего определённого...

— И всё-таки не теряю надежды, — говорит Анатолий Петрович. — Вдруг кто-нибудь откликнется.

## Словарь

**горьковчанин** — житель города Горького

**коренной** — *зд.*: о жителе какого-либо города: родившийся и живущий в каком-либо городе человек

**нижегородец** — житель города Нижний Новгород

**однопольчанин** — товарищ по полку

**скрашивать тяготы** (*мн.*) — делать незамётным что-либо неприятное

**окопная жизнь** — жизнь в условиях войны; окоп-укрытие для стрельбы в виде длинного углубления в земле с земляным барьером сверху

**потрясён до глубины души** — о том, кто находится под сильным впечатлением от чего-либо, сильно взволнован

**дать клятву** — торжественно обещать что-либо

**пекло войны** — разгар, самое горячее место и время военных действий

**госпиталь** — военная больница

**потрясение** — глубокое, тяжёлое переживаемое волнение

**бурлить** (о жизни) (*перен.*) — идти полным ходом, со многими событиями

**аршин** — старая русская мера длины, равная 0,71 метра

**ситец** — вид лёгкой ткани из хлопка

**надели шинели** — *зд.*: став солдатами, ушли на войну

**уход на заслуженный отдых** — уход на пенсию

**откликнуться** — *зд.*: ответить на чьё-либо обращение, отозваться

## Комментарий

«Пепел», название исторического романа (1902–1903) польского писателя Стэфана Жеромского (1864–1925) об идейных исканиях интеллигенции конца XIX в.;

Пинск, город, райцентр в Брестской области, при

впадении реки Пина в Припять. Известен с 1097 г.;

Сельсовет, сельский Совет народных депутатов, исполнительный и распорядительный орган Советской власти в сельской местности

А. Григорьев, В. Гусев

### Самая новогодняя фамилия

В день радостного, так называемого в народе «домашнего праздника» рождаются самые необычные мысли. Мы, например, решили поинтересоваться, сколько в Москве людей, чья фамилия так или иначе связана с Новым годом. В Центральном адресном бюро города нам любезно сообщили, что в столице в настоящее время проживает более 3 тысяч Ёлкиных, 174 человека по фамилии Зимá и даже 9 москвичей, в чьём паспорте числится Студёный. А в заключение разговора начальник ЦАБ Валентина Васильевна Каштанова неожиданно спросила:

– Хотите назову единственную в Москве самую новогоднюю фамилию?

– Конечно!

– Записывайте: Новогодняя Анна Яковлевна.

...По указанному адресу семьи Новогодних не оказалось. Соседи сообщили, что Анна Яковлевна



с детьми и внуками несколько дней назад переехала в новую квартиру.

Путь от Болотниковской улицы до Херсонской недолог. Однако отыскать нужный дом оказалось не так-то просто. Мы едва не заблудились в кварталах многоэтажных жилых корпусов, выросших за последние годы на месте бывшей деревни Зюзино.

Сегодняшними приметами района стали олимпийские новостройки: гостиничный комплекс «Севастополь», конноспортивная база на окраине Битцевского лесопарка. Хозяевами её крытых арен, залов, тренировочных площадок и полей стали жители окрестных микрорайонов.

Нужный нам дом на Херсонской улице, как и его многочисленные «соседи», выглядит в этот предвечерний час нарядным. Мерцающими огоньками ёлочных гирлянд зажигаются окна.

Хотя до встречи Нового года времени ещё остаётся немало, семья Новогодних почти вся в сборе. Сестра Анны Яковлевны Елизавета Яковлевна, в прошлом повар, вместе с племянницами Лёной и Людмилой хлопотала на кухне, откуда доносился аппетитный запах домашних пирогов. За сегодняшний праздничный стол усядется вся большая родня Новогодних.

— А бабушка ещё на работе, — объявила самая маленькая из хозяек, шестилетняя Таня. — Мы с ней вместе ёлку наряжали.

Глава семьи Анна Яковлевна в этот момент заканчивала дежурство в регистратуре поликлиники № 33 Севастопольского района, где уже работает без малого двадцать лет. Скоротать время до её прихода нам помог сын Алексей, токарь одного из московских предприятий. Он и предложил полистать семейный альбом с фотографиями.

На снімках, пожелтévших от врéмени и сдé-  
ланних совсém недáвно, три поколénия Новогóд-  
них. Супрúги – Ивáн Андрéевич и Анна Яковлевна.  
Фотографія Ивáна Андрéевича Новогóдного с До-  
скі почёта наўчно-исслéдовательского инститúта,  
где он до послéдних дней рабóтал **переплётчиком**.  
Кáрточка мáленького формáта для партійного би-  
лэта их сына Алексéя. Альбóм повéдал и о пока  
ещё корóткой биографіи Людмíлы, недáвней  
шкóльницы, а нýне студéнтки торгóво-экономíче-  
ского тéхникума.

Всех рóдственников Новогóдных и **не перечис-**  
**лишь**. Тем бóлее, что знакомство с четырьмя сё-  
страми Анны Яковлевны ужé состоялось. А вскóре  
пришлá и она самá, бéрежно прижимáя к груди бу-  
кétик цветóв.

– Извинíte, задержáлась немногo. Прáвда, вь-  
зовов сегóдня бýло мéньше обýчного. Но в концé  
**смéны** посетítель ко мнé пришёл совсém неожí-  
данный.

...Рóвно год назáд, примéрно в éто же врéмя,  
когда Анна Яковлевна ужé собирáлась уходíte до-  
мóй, в регистратúре поликлиники раздáлся теле-  
фóнный звонóк. Взволнóванный мужскóй гóлос в  
трúбке срóчно просíл прислáть «**неотлóжку**»: стá-  
ло плóхо женé. Анна Яковлевна оставáлась на мé-  
сте, пока не дождалáсь с очереднóго вьзова врачá  
неотлóжной пóмоци, от котóрого и узнала, что  
больнýю, окáзывается, нýжно бýло отпрáвить в  
родíльный дом. Вот и пришёл к ней сегóдня сча-  
стлívый отéц, чтóбы от всего сёрдца поблагода-  
рíte её за **чúткость** и забóту от своего íмени и от  
íмени годовáлого сына...

# Словарь

**Студёный** – фамилия *от* студёный: очень холодный  
**мерцающие огоньки** – о лампочках, яркость которых то уменьшается, то увеличивается

**ёлочная гирлянда** – украшение для ёлки из электрических лампочек или другого декоративного материала

**семья в сборе** – все члены семьи собрались вместе

**племянница** – дочь брата или сестры для кого-либо из них

**Лёна** – *разг. ф.* *от* женского имени Елена

**родня** (*собир.*) – родственники

**Таня** – *разг. ф.* *от* женского имени Татьяна

**наряжать ёлку** – украшать ёлку игрушками, лампочками к Новому году

**скоротать время** (*разг.*) – занять, заполнить чем-либо время, чтобы оно не казалось таким долгим

**токарь** – специалист по механической обработке твердых материалов (дерева, металла и т. п.)

**переплётчик** – специалист по переплёту (брошюровке) книг

**не перечислить** – так много чего-то, что всё невозможно назвать

**смена** – *зд.*: период рабочего времени, по окончании которого работающие сменяются, начинают работать другие

**«неотложка»** (*разг.*) – скорая медицинская помощь, которая срочно приезжает по вызову к больному на дом

**чуткость** – способность сочувствовать другим

## В. Линов

### Весь вечер на манеже Карандаш

Он был одним из немногих людей, вошедших в Большую советскую энциклопедию не под именем, а под псевдонимом. Это – Карандаш, клоун нашего детства, клоун нашей юности (сколько бы нам ни было лет).

Имя – Карандаш вошло в обиход: было время, когда зрители в разных городах звонили в цирк и

спрашивали: а кто у вас работает Карандашом? Так и спрашивали: не клоуном, а Карандашом. К счастью, ни в одном цирке никто и никогда, кроме владельца псевдонима Михайла Николаевича Румянцева, народного артиста СССР, Героя Социалистического Труда, не работал Карандашом, да и не смог бы, настолько он был индивидуален.

Поиски своей маски привели его случайно к карикатуре, подписанной фамилией известного французского художника — Каран д'Аш. Фамилия запомнилась. И решил бывший «Рыжий Вася», местный Чарли Чаплин, а в прошлом просто Миша Румянцев, объявлять себя этим **звучным** странным **именем**, как бы пародируя **стремление** некоторых артистов брать иностранные фамилии-псевдонимы. Так и писали сначала на афишах: **КАРАН Д'АШ**. Но в сознании зрителей **комик** ассоциировался не со звучной фамилией, а с обычным карандашом. Так и родился Карандаш. И если вдруг кто-то обращался к артисту по фамилии, то он сердился и говорил:

— Я — Карандаш! Запомните это — Карандаш. А Румянцев — это для домоуправления\*.

Детство у него было трудное. В шесть лет потерял мать. Был талантлив он от природы: хорошо рисовал, занимался музыкой, танцем и **пантомимой**.

Наконец, Михайл Румянцев поступил на курсы циркового искусства.

Каждый из нас может получить любое образование, не заканчивая института. Для этого есть самый простой и одновременно сложный путь — самообразование. Михайл Николаевич Румянцев перечитал тысячи книг, и когда он выступал перед молодыми, то они удивлялись знаниям, культуре, **образованности** мастера.

Да, конечно, у него была счастливая жизнь. Он написал интересную книгу «На арене советского цирка», у него есть талантливые ученики — лучший среди них клоун Юрий Никулин\*, он снимался в кино, объездил все цирки страны и выступал на многих аренах мира.

**Образ**, созданный артистом, стал неофициальной эмблемой цирка — **трогательный** человек в конусообразной шляпе, в клоунских больших ботинках, а рядом с ним собачка **Клякса** (шотландский терьер) — «Карандаш и Клякса».

## Словарь

**манеж** — *зд.*: арена цирка: место, где выступают артисты цирка

**войти в обиход** — стать частью каждодневной жизни

**звучное имя** — красивое, приятное для слуха имя

**стремление** — желание добиться чего-либо, осуществить что-либо

**комик** — актёр, играющий смешные, весёлые роли

**пантомима** — вид искусства: пластическое представление, изображение чего-

либо без слов, с помощью жестов, движений, мимики

**образованность** — *зд.*: разнообразные знания

**образ** — *зд.*: тип, характер

**трогательный** — вызывающий волнение, сочувствие кого-либо

**конусообразная шляпа** — шляпа, похожая на конус, с острым верхом

**Клякса** — прозвище собаки от клякса: чернильное пятно на бумаге

## Комментарий

Домоуправление, контора по управлению жилым домом или группой домов;

Юрий Никулин, Юрий Вла-

димирович Никулин (р. 1921), советский артист цирка и кино, народный артист СССР.

В. Куликóв

## Алло! Это квартира Счастливых?

– Здравствуйте, поздравляю вас с наступающим праздником! Желаю вам быть счастливой!

– А я и есть Счастливая. Инспектор Счастливая Тамара Степановна.

Так необычно начался разговор между инспектором Центрального адресного справочного бюро столицы и корреспондентом ТАСС, который накануне Международного женского дня 8 Марта взял интервью у москвичек с «праздничными» фамилиями. Чтобы узнать их адреса, он и обратился в бюро.

Раз такая удача – первое слово, безусловно, инспектору. Итак, с каким настроением встречает свой праздник Т. С. Счастливая?

– С отличным, улыбаясь, – отвечает Тамара Степановна. – Международный женский день совпадает у меня с началом отпуска. Провести его мы с мужем и ребёнком решили в семейном доме отдыха \*. **Отдохнём, уверена, на славу.** Кстати, на семейном бюджете это существенно не отразится: путёвки профсоюз нам выделил льготные \*, за треть стоимости.

Пользуясь случаем, хочу поздравить и всех остальных москвичек, носящих фамилию Счастливая: ведь нас в столице более тридцати!

Тамара Степановна даёт адреса квартир, в которых живут москвички Весенние, Радостные, Праздничные, Весёлые...

В доме на улице Молодцова **оживление.** Съез-

жаются гости. Их более тридцати – всех возрастов и профессий. И все они – дети, внуки и племянники А. М. Мартовской.

– Счастлива, когда собираемся все вместе: как бы заново проживаешь жизнь, – говорит Анна Михайловна. – А она у меня долгая. До революции работала станочницей на бывшем заводе Лёснера в Петрограде. Помню горячий пульс первых пятилеток, была членом ударных бригад\* на ленинградском заводе «Светлана». Пережила в годы Великой Отечественной войны блокаду\*. А сейчас смотрю и не нарадуюсь на младших Мартовских: закончили институты, работают с интересом, в семейной жизни счастливы.

Любопытная деталь: у многих москвичек с «праздничными» фамилиями Международный женский день отмечен знаменательными событиями в их личной жизни. Фельдшера – лаборанта поликлиники № 97 Түшинского района Т. А. Радостную я застал за приятными хлопотами. Её семья получила новую квартиру.

Многих москвичек, которых хотел проинтервьюировать корреспондент ТАСС, не оказалось дома. Старший техник Главмосавтотранса\* Г. М. Праздничная отдыхала на юге. Г. В. Весёлая, живущая, кстати, на улице 8 Марта, была в командировке. Кто-то сдавал дипломную работу, кто-то уезжал в Сибирь с геологической партией, кто-то проводил важный научный эксперимент... Но, несомненно, все они встретили 8 Марта счастливо, празднично, весело!

## Словарь

ТАСС (аббрев.) – Телеграфное агентство Советского Союза

отдохнуть на славу – очень хорошо отдохнуть  
оживление – зд.: одновремен-

ное движение, разговоры, активность кого-либо от чего-либо

**станочница** – женщина, работающая на станке (машинка для обработки металлов, дерева и изготовления чего-либо)

**фельдшер** – помощник врача  
**хлопоты** (мл.) – многочисленные заботы, занятия, дела

**геологическая партия** – большая группа специалистов, выезжающая на поиски месторождений металлов, нефти и т. п.

## Комментарий

**Семейный дом отдыха**, оздоровительное учреждение, куда приезжают отдыхать взрослые вместе с детьми, семьями. В семейном доме отдыха созданы условия для игр и занятий детей разного возраста;

**Льготные путёвки**, значительная часть путёвок в дома отдыха выдаётся фабричными, заводскими и местными комитетами профсоюзов бесплатно или с частичной оплатой (30% стоимости путёвки);

**Ударные бригады**, бригады, показывающие лучшие,

передовые результаты в выполнении планов и норм, в производительности труда;

**Блокада Ленинграда**, проводилась немецко-фашистскими войсками с 8 сентября 1941 г. с целью сломить сопротивление защитников города, прервать связи города со страной. Прорвана в январе 1943 г. в результате операции «Искра», снята окончательно в январе-феврале 1944 г.;

**Главмосавтотранс**, Главное московское автомобильно-транспортное агентство.



# Условные сокращения

*аббрев.* – аббревиатура  
*автор.* – авторское  
*безл.* – безличный  
*высок.* – высокое,      **высокого**  
    стиля  
*глагол.* – глагол  
*деепр.* – деепричастие  
*диалект.* – диалектное  
*ед. ч.* – единственное число  
*ж. р., ж.* – женский род  
*зд.* – здесь  
*им.* – именительный падеж  
*ирон.* – ироническое  
*книжн.* – книжное,      **книжного**  
    стиля  
*кратк. ф.* – краткая форма  
*л.* – лицо  
*ласк.* – ласкательное  
*м. р., м.* – мужской род  
*междом.* – междометие  
*мест.* – местоимение  
*мн., мн. ч.* – множественное  
    число  
*нареч.* – наречие  
*неодобр.* – неодобрительное  
*несов.* – несовершенный вид  
*офиц.* – официальный

*п.* – падеж  
*перен.* – переносное значение  
*повел. накл.* – повелительное  
    наклонение  
*полн. ф.* – полная форма  
*пренебр.* – пренебрежительное  
*прил.* – прилагательное  
*притяж.* – притяжательное  
*прич.* – причастие  
*прост.* – просторечное  
*р.* – род  
*разг.* – разговорное  
*собир.* – собирательное  
*сов.* – совершенный вид  
*сравн. ст.* – сравнительная  
    степень  
*стар.* – старинное  
*сущ.* – существительное  
*т. д.* – так далее  
*т. п.* – тому подобное  
*уменьш.* – уменьшительное  
*употр.* – употребляется  
*устар.* – устаревшее  
*ф.* – форма  
*ч.* – число  
*шутл.* – шутивное

## Использованная литература

Альтман М. С. Имена и прототипы литературных героев Л. Н. Толстого. В кн.: Ученые записки Орловского педагогического института. Т. 15. Орел, 1959.

Ашукин Н. С., Ашукина М. Г. Крылатые слова. Литературные цитаты. Образные выражения. М.: Гос. изд-во худ. лит-ры, 1955.

Валеев Г. К. Наши вичи едят одни калачи.—Русская речь, 1981, № 1.

Баскаков Н. А. Русские фамилии тюркского происхождения. М.: Наука, 1979.

Введенская Л. А., Колесников Н. П. От собственных имен к нарицательным. М.: Просвещение, 1981.

Горбаневский М. В. В мире имён и названий. М.: Знание, 1983.

Горбаневский М. В. Методические указания по изучению русской ономастики. М.: Изд-во УДН, 1984.

Данилина Е. Ф. Прозвища в современном русском языке.—В кн.: Восточнославянская ономастика. Исследования и материалы. М.: Наука, 1979.

Дмитриев В. Г. Скрывшие свое имя (из истории анонимов и псевдонимов). М.: Наука, 1980.

Жуков В. П. Словарь русских пословиц и поговорок. М.: Сов. энциклопедия, 1966.

Зинин С. И. Введение в русскую антропонию. Ташкент, 1972.

Ивашко В. А. Как выбирают имена. Минск: Вышэйшая школа, 1980.

Кондратьева Т. Н. Метаморфозы собственного имени. Опыт словаря. Казань, 1983.

Куроедов В. Л. Религия и церковь в Советском государстве. М.: Политиздат, 1982.

Максимов В. И., Максимова А. Л. Откуда пошли Петр Петрович и Комар Комарович.—Русская речь, 1980, № 2.

Масанов И. Ф. Словарь псевдонимов русских писателей, ученых и общественных деятелей. Т. 1. М.: Изд-во Всесоюзной книжной палаты, 1941, Т. 2–3. М.: Изд-во Всесоюзной книжной палаты, 1949.

Морошкин М. Я. Славянский именовослов, или Собрание славянских личных имён в алфавитном порядке. СПб, 1867.

Никонов В. А. Имя и общество. М.: Наука, 1974.

Никонов В. А. Из словаря русских фамилий. – Русская речь, 1976, №№ 1–6; 1977, №№ 2–6; 1978, №№ 1–6; 1979, №№ 1–5; 1980, №№ 1–5; 1981, №№ 1–3, 5, 6; 1982, №№ 1, 2, 4, 5; 1983, № 2.

Петровский Н. А. Словарь русских личных имён. М.: Русский язык, 1980.

Полякова Е. Н. Из истории русских имён и фамилий. М.: Просвещение, 1981.

Похлебкин В. В. Фамилия: когда и как она возникла. – Неделя, 1983, № 22.

Реформатский А. А. Псевдонимы. – Семья и школа, 1963.

Селищев А. М. Происхождение русских фамилий, личных имён и прозвищ. – В кн.: Селищев А. М. Избранные труды. М.: Просвещение, 1968.

Силаева Г. А. Фамилии в романе Л. Н. Толстого «Война и мир». – В кн.: Русская ономастика. Рязань, 1977.

Справочник личных имён народов РСФСР. М.: Русский язык, 1979.

Суперанская А. В., Сулова А. В. Современные русские фамилии. М.: Наука, 1981.

Сулова А. В., Суперанская А. В. О русских именах. Л.: Лениздат, 1978.

Тупиков Н. М. Словарь древнерусских личных собственных имён. СПб, 1903.

Успенский Л. В. Слово о словах. Ты и твоё имя. Л.: Лениздат, 1962.

Ушаков Н. Н. Прозвища и личные неофициальные имена (к вопросу о границах прозвища). – В кн.: Имя нарицательное и собственное. М.: Наука, 1978.

Ушаков Н. Н., Васильева В. Д., Ключева Н. П. О грамматических особенностях прозвищных имён. – В кн.: Ономастика и грамматика. М.: Наука, 1981.

Фелицына В. П., Прохоров Ю. Е. Русские пословицы, поговорки и крылатые выражения. Лингвострановедческий словарь. М.: Русский язык, 1980.

Щетинин Л. М. Слова, имена, вещи. Ростов-на-Дону, 1966.

Щетинин Л. М. Русские имена. Ростов-на-Дону, 1975.

# ПРИЛОЖЕНИЕ

## Грамматические правила изменения имён и фамилий

(по А. В. Сусловой и  
А. В. Суперанской)

Личные собственные имена обычно являются именами существительными, а фамилии и прозвища могут быть и именами существительными и именами прилагательными. В системе русской грамматики имя существительное обладает грамматическим родом, числом и падежом.

Род. В отличие от имён существительных нарицательных, которые относятся в русском языке к одному из трёх родов: мужскому, женскому или среднему, собственные имена людей относятся лишь к мужскому или женскому роду в соответствии с полом именуемого. Поэтому имена с окончаниями, типичными для русских слов среднего рода, оказываются в русском языке вне соответствующего грамматического ряда. Такие имена, как *Роджеро, Микеле, Антонио*, условно относятся к мужскому роду, оставаясь несклоняемыми, а имена *Анеле, Фире, Маро* условно относятся к женскому и также не склоняются.

Из-за этой условности и неопределённости бывает и так, что одним и тем же именем (*Сафо, Сулико, Ларго*) называют и мальчиков и девочек, а это оказывается неудобно. Если у *Сулико* и фамилия окажется несклоняемой, то таким именем будет очень трудно пользоваться, а при знакомстве с документами будет неясно, какого пола владелец документов.

Основные черты традиционных русских полных мужских имён следующие: они оканчиваются на твёрдый согласный (*Иван*), на мягкий согласный (*Игорь*) и на *-й* (*Андрей, Арий*) и иногда на *-а, -я* (*Фома, Илья*). Основная характерная черта полных женских имён: они оканчиваются на *-а* (*-я, -ия*) или на мягкий согласный (*Анна, Мария, Любовь*).

Если конечные элементы новых или заимствованных имён соответствуют указанным, они легко входят в русский именной ряд (*Айдын, Виль, Торий; Нафиса, Дося, Асия, Нинель*). Однако многие новые и заимствованные имена имеют окончания, отличающиеся от указанных. Их родовая принадлежность условна (ср. мужские *Сакко, Саккованцетти, Седьмое Ноября, Руссо, Эрли, Рево, Ромео, Низами, Оли, Отто, Коба, Кодя, Ли*

и т. п. и женские *Дали, Дженни, Бэби, Бриллиант, Вивиен, Розмари, Русудан, Рэмо, Тинатин, Флоренс*). Такие имена в предложении согласуются с прилагательными, местоимениями и глаголами мужского и женского рода соответственно, однако сами (за исключением мужских имён на *-а, -я*) не склоняются. Счастливому *Отто* улыбающаяся *Флоренс* поднесла цветы, собранные *Оли* и *Бэби*. Естественно, что подобный текст скорее походит на отрывок из переводного романа, чем на описание нашей русской действительности.

Русские сокращённые и ласкательные формы имён также соотносятся с мужским или женским грамматическим родом. При этом имена, оканчивающиеся на *-а, -я*, могут быть в равной мере мужскими и женскими (*Валя, Мара*). Имена, оканчивающиеся на согласный и относящиеся к мужскому грамматическому роду, могут служить и для именованья женщин: *Ирок, Светик, Лизочек*. Здесь налицо противоречие между грамматическим родом слова и полом носителя имени. Поскольку и основы, и суффиксы подобных имён общеизвестны, это не создаёт затруднения для общения. Если таким же образом оформлены не достаточно хорошо известные иноязычные имена, это может затруднять общение (ср. употребление в русских фразах заимствованных женских имён, вроде *Шушаник, Чечек, Суок, Хюргюлек, Мидекчик, Кертик, Севек*).

Фамилии, как и личные имена, относятся в русском языке к мужскому и женскому грамматическому роду. Типичные мужские фамилии оканчиваются на *-ов, -ев, -ин, -ын, -ой, -ий (-ской, -цкой, -цкий)*. Типичные женские фамилии оканчиваются на *-ова, -ёва, -ина, -ына, -ая, -яя (-ская, -цкая)*. Эти фамилии образуют согласующиеся друг с другом пары: *Смирнов – Смирнова, Зайцев – Зайцева, Курочкин – Курочкина, Пшеницын – Пшеницына, Верховой – Верховая, Синий – Синяя, Тверской – Тверская, Рябский – Рябская, Трубецкой – Трубецкая, Высоцкий – Высоцкая*.

Однако есть и непарные фамилии, относящиеся лишь к какому-нибудь одному грамматическому роду, хотя и принадлежащие как мужчинам, так и женщинам, а также фамилии, практически остающиеся вне родовой соотнесённости; к первым относятся русские нестандартные фамилии, образованные от имён существительных: *Калмык, Мельник, Бык, Ус, Вечер, Воспитанник, Кончак, Молоток, Пятница, Зима, Жила, Судьба, Доля, Америка, Ручка, Соска* и т. д., ко вторым – русские нестандартные фамилии, образованные от наречий, частиц, междометий, глаголов: *Благо, Ничего, Гей, Ли, Де, Наливайко, Погоняйко* и иноязычные фамилии: *Доливо, Гранде*. Иноязычные фамилии, оканчивающиеся на согласный (*Берг*),

и русские нестандартные, оканчивающиеся на *-й* (*Полётай*), относятся к мужскому грамматическому роду.

Ещё раз обратим внимание на то, что эти фамилии не имеют мужских и женских соответствий, что женские формы к фамилиям *Воспитанник, Мельник, Татарин, Казначей, Наладчик, Александр, Сосед* и т. п. будут не *Воспитанница, не Мельничиха, не Татарка, не Казначейша, не Наладчица, не Александра, не Соседка*, а те же неизменные формы слов мужского рода. Соответственно и фамилии, типа *Красавица, Гусыня, Карелка, Ворона, Кошка, Повариха* не имеют мужских соответствий *Красавец, Гусь, Карел, Ворон, Кот, Повар* и т. п. Это непарные фамилии (исторически многие из них, даже такие, как *Ворона* или *Краса*, были прозвищами мужчин), они не имеют множественного числа.

Не всегда легко образовать женские формы от таких фамилий, как *Дворецкий, Чубатый, Усатый, Портной, Пирожный*, хотя фамилии этого типа органично входят в русскую словообразовательную систему и женские соответствия образовывать от них естественно: *Портной – Портная* (не *Портниха!*), *Дворецкий – Дворецкая, Пирожный – Пирожная, Громовой – Громовая, Чубатый – Чубатая, Усатый – Усатая* и т. д.

Вне грамматического рода остаются фамилии, исторически образовавшиеся из родительного падежа календарного или прозвищного имени. Когда-то они отражали отношение к главе семьи и отвечали на вопросы *чей? чьих?*: *Хитрой – Хитрово, Мертвóй – Мертваго, Серые – Серых, Фомины – Фоминых*. Как видим, такие фамилии образовывались от имён, употреблявшихся в единственном и во множественном числе. Но то, что в основе их лежит родительный падеж, лишает их самих возможности различаться по родам (т. е. *Павел Седых* и *Мария Седых, Владимир Бураго* и *Евгения Бураго, Владислав Дурново* и *Екатерина Дурново*), и лишает их возможности иметь формы единственного и множественного числа (*Виктор Малых* и семейство *Малых*).

Число. В русском языке имена личные, как правило, употребляются в единственном числе, поскольку основное их назначение – индивидуализировать, выделять именуемое лицо. Лишь в редких случаях требуется постановка их во множественном числе. Например, в ситуации, когда присутствуют несколько человек, зовущихся одним и тем же именем, можно сказать: *Все Юры* в сборе или *Сегодня у нас пять Лен*.

Иное дело фамилии. Самое первое значение этого слова – «семья», и первое назначение фамилий – быть особыми семейными именами. В противоположность именам личным, индивидуальным, фамилии – групповые собственные имена.

Следовательно, основная форма фамилий – форма множественного числа: *Петровы, Кашкины, Введенские*.

В настоящее время, когда члены одной и той же семьи работают, учатся, а часто и живут в разных местах далеко друг от друга, большое значение приобретают индивидуальные формы фамильного имени (*Петров, Петрова, Кашкин, Введенская*). Бывают и такие случаи, когда члены одной семьи носят разные фамилии, например, муж – *Иванов*, жена – *Кислякова*, однако, если о них говорят как о целостной ячейке, их называют одним семейным именем, при этом сослуживцы мужа говорят: *Пойдем к Ивановым*, а сослуживцы жены – *Мы были у Кисляковых*.

Трудности юридического и грамматического характера возникают в тех случаях, когда формируется новая семья, где один или оба супруга имеют нестандартные фамилии. В свидетельстве о браке есть графа, предусматривающая написание фамилии формирующейся семьи, при этом допускается, что жена берёт фамилию мужа, что муж берёт фамилию жены и что оба остаются при добрачных фамилиях. В двух первых случаях фамилия супругов записывается во множественном числе. И вот получается, что если фамилия семьи стандартная – *Ивановы, Звенигородские, Донские, Дмитриевы*, то эта актовая запись естественна и элементарна. Но если фамилия нестандартная, писать ли фамильное имя во множественном числе? Как быть, например, если фамилия мужа *Ус, Гей, Нетушил, Палец, Тронь, Полоз, Подмастерье, Сон, Павел* и т. п. и жена берёт его фамилию? Писать ли фамилию семьи *Усы, Геи, Нетушилы, Трони, Пальцы, Полозья, Подмастерья, Сны, Павлы*? Или, может быть, *Соны, Палецы, Полозы*?

Фамильное имя возникло как имя коллектива: потомки *Ивана – Ивановы* дети – *Ивановы*; потомки человека по прозвищу *Волк – Волковы*; потомки человека по прозвищу *Седой – Седовы*; потомки человека по прозвищу *Кострома – Костромины*. Перечисленные фамилии сложились естественным путём у потомков этих лиц. Попытка же образовать от прозвищной фамилии одного человека фамилию новой семьи, минуя исторический процесс, нарушает естественное развитие языка. И язык сопротивляется этому.

Для сравнения возьмём несколько иноязычных фамилий. Например, немецкая фамилия *Берг* или *Бергер* присваивается всей семье и каждому члену её в неизменной форме. Форма *Берги* в отношении к супружеской чете или к целой семье допустима лишь как разговорная или в частной переписке, но отнюдь не в юридическом документе, где должна фигурировать фамилия *Берг* в своем основном виде.

От обрусевших фамилий иноязычного происхождения типа *Шпекторов, Шнейдеров, Фурманов* безболезненно образуется русская форма множественного числа: *Шпекторовы, Шнейдеровы, Фурмановы*. Но такой формы нельзя образовать от необрусевших фамилий *Шпектор, Шнейдер, Фурман*. Поэтому формы множественного числа *Шпекторы, Шнейдеры, Фурманы* допустимы только в разговорной речи, но не в официальном употреблении.

При заключении брака лицам с нестандартными фамилиями целесообразно в качестве нового семейного имени записывать фамилию главы семьи в неизменном виде, т. е. *Мария Ивановна и Николай Николаевич Виноград, Ничего, Бык, Сын, Сосед, Перец* и т. д.

Несколько на особом положении находятся нестандартные фамилии, оканчивающиеся на *-ин*, где это *-ин* не суффикс русского языка, а составная часть нестандартной русской фамилии (*Литвин, Татарин, Поселянин, Вологжанин, Москвитин*). При существующей в русском языке сильной тенденции воспринимать это конечное *-ин* как суффикс, при условии, что именуемое лицо живёт в нашей стране, в русской языковой среде, и, разумеется, при его личном на то согласии, такие фамилии могут быть переосмыслены как стандартные русские, т. е. *Иомдин – Иомдина – Иомдины, Татарин – Татарина – Татарины, Литвин – Литвина – Литвины, Москвитин – Москвитина – Москвитины*. Но вопреки желанию носителей таких фамилий указанных изменений производить нельзя.

Как уже отмечалось выше, формы множественного числа практически возможны лишь у стандартных русских фамилий. Прозвищные же фамилии не имеют множественного числа, так как были даны в качестве индивидуальных именовании отдельных лиц. От них ещё не образовалось групповое собственное имя естественным путём. Образование его искусственным путём, как *Геи* (от *Гей*), *Суздали* (от *Суздаль*), *Щетины* (от *Щетина*), *Молотки* (от *Молоток*) и т. п. и преждевременно, и неестественно, а в ряде случаев, возможно, и обидно для лиц, носящих эти фамилии. Поэтому будем считать, что формы множественного числа от подобных фамилий лучше не употреблять.

**Склонение.** Личные имена и фамилии в русском языке склоняются, как любые другие слова, если их окончания поддаются необходимым изменениям. Если конечные элементы иноязычных имён резко отличаются от обычных для русских слов окончаний, такие имена в литературном языке остаются несклоняемыми, а в разговорной речи допускаются различные подмены окончаний, обеспечивающие их склоняемость.



Ниже приводятся правила склонения личных имён в современном русском литературном языке.

## Склоняемые личные имена

1. Мужские полные и сокращённые, старые и новые, русские и иноязычные имена, оканчивающиеся на твёрдый согласный (не имеющие на конце мягкого знака), склоняются по следующему образцу:

И. Иван	Рем	Тимур	Жорж	Ференц
Р. Ивана	Рема	Тимура	Жоржа	Ференца
Д. Ивану	Рему	Тимуру	Жоржу	Ференцу
В. Ивана	Рема	Тимура	Жоржа	Ференца
Т. Ива-	Ре-	Тиму-	Жоржем	Ферен-
ном	мом	ром		цем
П. об Ива-	о Реме	о Тиму-	о Жорже	о Ферен-
не		ре		це

**Примечание.** Вне юридических документов склоняются, подобно мужским именам, имеющим конечный твёрдый согласный, женские ласкательные имена, хотя бы и оканчивающиеся на согласный без последующего мягкого знака: *Светик* (от *Светлана*) – дай книгу *Светику*, купили для *Светика*; *Алик* (от *Алевтина*) – пойдём с *Аликом*; *Лилян* (от *Лилия* или *Елизавета*) – расскажи о *Лиляне*; *Лизок*, *Лизочек* (от *Елизавета*) – моему *Лизку*, *Лизочку* и т. д.

2. Женские и мужские полные имена, оканчивающиеся на -а, -я, а также все сокращённые имена с этими окончаниями склоняются по следующему образцу:

И. Анна	Савва	Саша	Илья	Лена	Лёня
Р. Анны	Саввы	Саши	Ильи	Лены	Лёни
Д. Анне	Савве	Саше	Илье	Лене	Лёне
В. Анну	Савву	Сашу	Илью	Лену	Лёню
Т. Анной	Саввой	Сашей	Ильёй	Леной	Лёней
П. об Анне	о Савве	о Саше	о Илье	о Лене	о Лёне

**Примечание.** Восточные имена, оканчивающиеся на ударное -а, склоняются, подобно русским *Фомá*, *Кузьмá*, *Балта́*, *Гюльсарá*, *Мустафá*, *Фатьмá*, *Халимá*.

3. Старые народные формы русских мужских имён, оканчивающихся на -а или -о: *Данила*, *Данило* (от календарного *Даниил*), *Гаврила*, *Гаврило* (от *Гавриил*), *Михайла*, *Михайло* (от *Михаил*), *Измайла*, *Измайло* (от *Измаил*), *Мануйла*, *Мануйло* (от *Мануил* и *Еммануил*), *Самойло* (от *Самуил*), *Иванка*, *Иванко*

(от *Иван*) склоняются по одному из двух образцов, в зависимости от традиций семьи, в которой эти имена употребляются:

И.	Данило	Данила	Иванко	Иванка
Р.	Данила	Данилы	Иванка	Иванки
Д.	Данилу	Даниле	Иванку	Иванке
В.	Данила	Данилу	Иванка	Иванку
Т.	Данилом	Данилой	Иванком	Иванкой
П.	о Даниле	о Даниле	об Иванке	об Иванке

4. Мужские полные и сокращённые имена, оканчивающиеся на мягкий согласный (т. е. на согласный + ь), склоняются по следующему образцу:

И.	Игорь	Олесь	Лель	Наиль
Р.	Игоря	Олеся	Леля	Наиля
Д.	Игорю	Олесю	Лелю	Наилю
В.	Игоря	Олеся	Леля	Наиля
Т.	Игорем	Олесем	Лелем	Наилем
П.	об Игоре	об Олесе	о Леле	о Наиле

5. Женские полные и сокращённые имена, оканчивающиеся на мягкий согласный (т. е. на согласный + ь), а также на шипящий, склоняются по следующему образцу:

И.	Любовь	Нинель	Севиль	Руж	Вартануш
Р.	Любови	Нинели	Севили	Ружи	Вартануши
Д.	Любови	Нинели	Севили	Ружи	Вартануши
В.	Любовь	Нинель	Севиль	Руж	Вартануш
Т.	Любовью	Нинелью	Севилью	Ружью	Вартанушью
П.	о Любо- ви	о Нинели	о Севили	о Ружи	о Вартануши

Таким же образом склоняются женские имена *Адель, Ай-гюль, Асель, Люсиль, Мишель, Николь, Нозль, Рашель, Юдифь* и другие.

6. Женские и мужские полные имена, оканчивающиеся на *-ия, -ея, -ья, -ий, -ей*, склоняются по разным типам склонения в зависимости от того, какой гласный предшествует *-я* или *-й*:

И.	Гордий	Гордей	Мария	Марья	Пелагея
Р.	Гордия	Гордея	Марии	Марья	Пелагеи
Д.	Гордию	Гордею	Марии	Марье	Пелагее
В.	Гордия	Гордея	Марию	Марью	Пелагею
Т.	Гордием	Гордеем	Марией	Марьей	Пелагеей
П.	о Гордии	о Гордее	о Марии	о Марье	о Пелагее

7. В двойных именах, за исключением французских, склоняются оба компонента, если это позволяют их окончания: *Алиса-Амалия, Алисы-Амалии, с Алисой-Амалией; Белая Лилия, о Белой Лилии.*

## Несклоняемые личные имена

1. Женские полные новые и иноязычные имена, оканчивающиеся на твёрдый согласный (не имеющие на конце мягкого знака): *Долорес, Ирен, Козетт, Мадлен, Мишлин, Наджият, Нафис, Флоренс.*

2. Некоторые новые мужские и женские имена, заимствованные из западных языков, оканчивающиеся на -á, -я ударное: *Нанá, Зазá, Томá, Коля́, Аталá.*

3. Мужские и женские имена, оканчивающиеся на -е, -и, -у, -о, -ы, а также на -а после гласного: *Анэ́ле, Лакме́, Джамиле́, Карине́, До́лли, Ки́тти, Ста́си, Эми́ли, Мари́, Софи́, Нелли́, Ванó, Марó, Нинó, Суликó, Валéнты, Рудже́ро, Ма́ну, Дордуа́, Жофруа́.*

**П р и м е ч а н и е.** Старые народные формы русских имён, оканчивающиеся на -о, могут склоняться по двум образцам (см. рубрику «Склоняемые личные имена», п. 3).

Склонение фамилий в русском языке зависит также от характера их окончаний и соотношения их грамматического рода и пола именуемого. Так называемые стандартные русские фамилии, составляющие их основное ядро, склоняются в единственном и во множественном числе, в соответствии с нормами русского языка. Фамилии нестандартные вызывают ряд затруднений.

Наши стандартные фамилии – исторически имена прилагательные: *Петров, Мамкин, Овчинников.* В настоящее время фамилии употребляются в русской речи на правах имён существительных, что проявляется, в частности, в том, что они могут иметь при себе определение (ср. *разъярённый Московский, радостный Громовой*). С именами прилагательными относительными такие сочетания невозможны, допустимо лишь *московский автобус, громовой удар* – в таких сочетаниях при относительном прилагательном обязательно существительное.

Нестандартные, прозвищные фамилии – как правило, исторически имена существительные, за исключением некоторых глагольных, местоимённых, наречных и междометных фамилий, которых в русском языке немного. Поэтому и склоняются нестандартные фамилии по иным нормам, соответствующим склонению русских существительных. Однако нестандартные

фамилии склоняются не все. Легче всего поддаются склонению фамилии-существительные, оканчивающиеся на -а, -я, принадлежащие и мужчинам, и женщинам: *Зима, Сосна, Сирота, Берёза, Сила, Жила, Парадня, Доля, Дума, Роща, Квашня, Зоя, Магдалина* и т. п. (ср. с *Иваном Ивановичем Сосной*, с *Анной Григорьевной Зимой*).

Фамилии, оканчивающиеся на твёрдый согласный, т. е. совпадающие со словами мужского грамматического рода, склоняются, если принадлежат мужчинам, и не склоняются, если принадлежат женщинам (*Булат, Вечер, Москвич, Радкевич, Кузьмин, Кончак, Туляк, Рис, Михайлёнок, Багрец, Дрозд, Олег, Павел*), т. е. письмо для *Мельника*, духи для *Мельник*, с *Иваном Ивановичем Черноусом* и с *Руфиной Гавриловной Черноус*.

Фамилии, оканчивающиеся на -й, даже если они глагольного или междометного происхождения (*Бей, Грей, Полетай, Гей, Наливай, Сугоняй, Немешай, Рай, Панай, Ширяй, Николай, Алексей*), также склоняются у мужчин и не склоняются, если принадлежат женщинам, т. е. с *Иваном Ивановичем Немешаем* и с *Анной Сергеевной Немешай*, с *Фёдором Константиновичем Раем* и с *Марией Прокофьевной Рай*.

Фамилии, оканчивающиеся на -о, -е, не склоняются, потому что в русском языке по этому типу склоняются существительные среднего рода, а фамилии могут соотноситься лишь с мужским или женским родом. Поэтому не склоняются такие фамилии, как *Шумило, Ничего, Ненадо, Хайло, Хе, Де, Шапиро, Ланге*, подобно тому, как не склоняются в русском литературном языке южнорусские и украинские фамилии типа *Москаленко, Костюшко, Боровко*.

Не склоняются в литературном языке и фамилии, образованные из родительного падежа календарного или прозвищного имени: *Черных, Петровых, Кручёных, Хитрово, Бураго*, хотя в разговорной речи иногда говорят: с *Черныхом*, у *Кручёныха*, как и у *Шапиры*, для *Михайленки* (им. пад. *Шапиро, Михайленко*). Подобные варианты остаются за пределами норм литературного языка.

Сложнее всего с нестандартными фамилиями, оканчивающимися на мягкий согласный, т. е. имеющими на конце -ь. В русском языке слова этого типа могут относиться и к мужскому и к женскому грамматическому роду (*груздь* – м., *грусть* – ж.). В отличие от слов типа *староста*, относящихся одновременно и к мужчинам и к женщинам и независимо от этого склоняющихся по одному и тому же образцу склонения, слова, оканчивающиеся на -ь, склоняются либо по мужскому, либо по женскому склонению, значительно отличающимся

друг от друга. Кроме существительных (*Мизгирь, Погибель, Одноконь, Дёготь, Кисель, Князь, Голубь, Фонарь*) и редкостной фамилии-частицы *Ведь*, в этот ряд фамилий входят также отглагольные образования (*Тронь, Кинь, Грезь, Сунь, Шнырь, Достань* и т. п.), а также некоторые топонимические фамилии (*Тверь, Суздаль, Астрахань*), которые также относятся к разным грамматическим родам и склоняются в географическом контексте по разным типам склонения.

Из фамилий, оканчивающихся на мягкий согласный, склоняются лишь мужские, если они произошли от существительных мужского рода: с *Иваном Петровичем Груздем*, у *Василия Григорьевича Медведа*, для *Павла Семеновича Суздаля*, но: с *Иваном Ивановичем Грусть* (не *Грустем* и не *Грустью*). Если подобного рода фамилии принадлежат женщинам, их не следует склонять вообще: с *Ириной Ивановной Конь*, для *Клавдии Петровны Любовь*, у *Марины Владимировны Тронь*, для *Августы Николаевны Астрахань*, от *Валентины Ковыль*, у *Марфы Коваль*.

Оставлять без склонения те фамилии, которые могут склоняться, нежелательно, поскольку в русском языке система падежных отношений действует очень строго, и, если какое-либо слово не просклонять, затруднительно понять, какова его исходная форма. Например, если в родительном падеже – *Ивана Ивановича Сима*, естественно предположить, что в именительном падеже фамилия выглядит – *Сим*. Поэтому, если фамилия в именительном падеже *Сима*, в родительном должно быть: для *Ивана Ивановича Симы*.

Если оставить несклоняемыми мужские фамилии, оканчивающиеся на твёрдый согласный или на -й, их носители будут непременно приняты за женщин. Например, если сказано: *Пригласили товарищей Иванова и Ветер*, может сложиться впечатление, что второй из названных – женщина, поскольку подобные фамилии не склоняются лишь у женщин.

Трудности склонения связаны с нестандартными фамилиями, оканчивающимися на твёрдый согласный. Дело в том, что в русском языке есть подтип склонения, в котором выпадает гласный, предшествующий конечному согласному основы, например, *ремень – ремня, ремню, палец – пальца, пальцем, Павел – Павла, с Павлом, перец – перца* и т. д.

Нестандартные фамилии, повторяющие подобные нарицательные существительные, склоняются так же, как эти нарицательные существительные: статья тов. *Лантя*, с *Иваном Лбом*, у *Пети Тихвинца*, *Егору Писцу*, *Тимофею Ранцу*, у слесаря *Ивана Андрушонка*, *Ивану Федоровичу Ремню* и т. д.

Фамилии типа *Кравец, Акулинец, Андрушок* иногда скло-

няют, сохраняя гласный: *Кравеца, Акулинеца, Андрушока* и т. д., хотя естественнее было бы и их склонять с выпадением гласного: *Кравца, Акулинца, Андрушка*.

Очевидно, только у мужчин следует склонять фамилии, представляющие собой по сути имена существительные, но сохраняющие форму прилагательных, от которых они исторически образовались: *Портной, Нищий*.

Приведем несколько примеров склонения фамилий.

## Стандартные русские фамилии

Мужские фамилии (ед. число)			Женские фамилии (ед. число)	
И.	Смирнов	Донецкий	Смирнова	Донецкая
Р.	Смирнова	Донецкого	Смирновой	Донецкой
Д.	Смирнову	Донецкому	Смирновой	Донецкой
В.	Смирнова	Донецкого	Смирнову	Донецкую
Т.	Смирновым	Донецким	Смирновой	Донецкой
П.	о Смирнове	о Донецком	о Смирновой	о Донецкой

### Мн. число

Смирновы Смирновых Смирновым Смирновых Смирновыми о Смирновых	Донецкие Донецких Донецким Донецких Донецкими о Донецких
--	---

## Нестандартные русские фамилии Оканчивающиеся на *-а, -я*

Мужские фамилии	Женские фамилии	Мн. число
И. Иван Петрович Зима Семён Семёнович Зоя	Анна Ивановна Зима Елена Сергеевна Зоя	Зима  Зоя
Р. Ивана Петровича Зимы Семёна Семёновича Зои	Анны Ивановны Зимы Елены Сергеевны Зои	(во всех)

Д. Ивану Петровичу Зиме Семёну Семёновичу Зое	Анне Ивановне Зиме Елене Сергеевне Зое	<i>надеждах</i>  <i>для</i>
В. Ивана Петровича Зиму Семёна Семёновича Зою	Анну Ивановну Зиму Елену Сергеевну Зою	<i>мужчин</i> <i>и женщин)</i>
Т. Иваном Петровичем Зимой Семёном Семёновичем Зоей	Анной Ивановной Зимой Еленой Сергеевной Зоей	
П. об Иване Петровиче Зиме о Семёне Семёновиче Зое	об Анне Ивановне Зиме о Елене Сергеевне Зое	

**Оканчивающиеся на твёрдый согласный, на -й  
и на мягкий согласный, если они склоняются  
по мужскому склонению**

Мужские фамилии	Женские фамилии, а также мн. число мужских и женских фамилий
И. Иван Петрович Ус Семён Семёнович Кузьмич Сидор Васильевич Наливай Евламий Павлович Медведь Антон Григорьевич Суздаль	Ус Кузьмич Наливай Медведь ( <i>во всех надеждах</i> )
Р. Ивана Петровича Уса Семёна Семёновича Кузьмича Сидора Васильевича Наливая Евлампия Павловича Медведя Антон Григорьевича Суздаля	Ус Кузьмич Наливай Медведь ( <i>во всех надеждах</i> )
Д. Ивану Петровичу Усу Семёну Семёновичу Кузьмичу Сидору Васильевичу Наливаю Евлампию Павловичу Медведю Антону Григорьевичу Суздалью	
В. Ивана Петровича Уса Семёна Семёновича Кузьмича Сидора Васильевича Наливая Евлампия Павловича Медведя Антон Григорьевича Суздаля	
Т. Иваном Петровичем Усом Семёном Семёновичем Кузьмичом Сидором Васильевичем Наливаем	

Евлампием Павловичем Медведем  
Антоном Григорьевичем Суздалем

- П. об Иване Петровиче Усе  
о Семёне Семёновиче Кузьмиче  
о Сидоре Васильевиче Наливае  
о Евлампии Павловиче Медведе  
об Антоне Григорьевиче Суздале

Итак, стандартные русские фамилии (*Петров, Гостев*) склоняются по типу прилагательных, а нестандартные (*Паук, Ключ, Кукла, Баня, Грозный, Черный, Ге, Держи*) – по типу существительных, иногда – прилагательных или совсем не склоняются. Их основное различие – в окончаниях творительного падежа мужского рода: у стандартных фамилий это *-ым/-им*, у нестандартных *-ом/-ем*, а также *-ым/-им*, *-ой/-ей* и другие.

Иноязычные фамилии, даже если их конечные элементы совпадают с типичными окончаниями русских фамилий *-ов, -ин*, склоняются как нестандартные, по образцу существительных, т. е. с *Дарвином*, но с *Дарьиным*, с *Пангровом*, но с *Бугровым*. Та же разница в склонении стандартных фамилий и географических названий, обозначенных тем же словом: с *этом Пушкиным* и под *городом Пушкином*.



**Михаил Викторович Горбаневский**

**ИВАН ДА МАРЬЯ**

**Учебное издание**

Зав. редакцией В. Н. Торопова

Редактор О. В. Платонова

Мл. редакторы М. С. Лищинская, Е. А. Тополева

Художественный редактор А. С. Широков

Технический редактор И. В. Богачева

Корректор М. Х. Камалутдинова

**ИБ 5098**

Сдано в набор 14.11.86. Подписано в печать 29.07.87. Формат 70×100/32. Бумага офсетная № 1. Гарнитура таймс. Печать офсетная. Усл.печ.л. 10.4. Усл.кр.-отт. 21,12. Уч.-изд.л. 10,31. Тираж 20000 экз. Заказ № 978. Цена 73 коп.

Издательство «Русский язык», 103012 Москва, Старопанский пер., 1/5

Можайский полиграфкомбинат Союзполиграфпрома при Государственном комитете СССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли.

143200 Можайск, ул. Мира, 93.

**В 1988 году  
издательство «Русский язык»  
выпустит книгу для чтения:  
«Время решений»  
(Сост. Александров В. П.)**

Книга открывает серию «Клуб дискуссий». Её главная тема – ответственность человека за будущее, за сохранение жизни на Земле.

Она подготовлена по выступлениям в периодической печати видных деятелей общественной мысли, науки, культуры. Затрагивает вопросы экономики, экологии, сохранения культурно-исторических ценностей.

Снабжена комментарием, иллюстрирована.

Предназначена для изучающих русский язык на этапе совершенствования.



73 коп.

# ИВАН ДАМАРЬЯ

РАССКАЗЫ  
О РУССКИХ  
ИМЕНАХ.  
ОТЧЕСТВАХ.  
ФАМИЛИЯХ.  
ПРОЗВИЩАХ.  
ПСЕВДОНИМАХ

